

CRID

HOY

uevo  
de Da-  
ylos.

mosos.  
migas.  
zón.

o para

io Na-

Anto-

», por

ograti-

ernán-

»,

asa de

ica».

aman».

es».

Adán».

», por

io Na-

os de

ardo

tomo».

ón.

HOY

tación

ni.

cto.

cto.

CHE

acion.

López:

che y

OS

to u

cardi-

revés.

jas.—3.

pade-

intero

taber.

ivel.—

quimi-

ercia-

revés.

gratui-

ño.—

ivo de

ivo de

ada de

al.

RAMA

es.—2.

Ed. Si-

Anil.

8. Os.

10. Co-

2. Do-

Solum.

tesesa-

Es Na-

Citis.—



# Arriba

Madrid, sábado 22 de octubre de 1960

**ESPERA CON TELEVISION.**—Así como es frecuente ver a los fervorosos de la radio ir con el transistor a cuestas a todas partes, hay por el mundo ciudadanos que hacen lo propio con el aparato de TV. En la espera del autobús, en Londres, tenemos este ejemplo

Ayuntamiento de Madrid



**AHORA** puede Vd. volar  
a Nueva York por



más barato  
que nunca

Con las Nuevas tarifas de Excursión,  
puede obtener un billete de ida y  
vuelta, valedero por 17 días, al  
precio de

**21.792 pesetas**

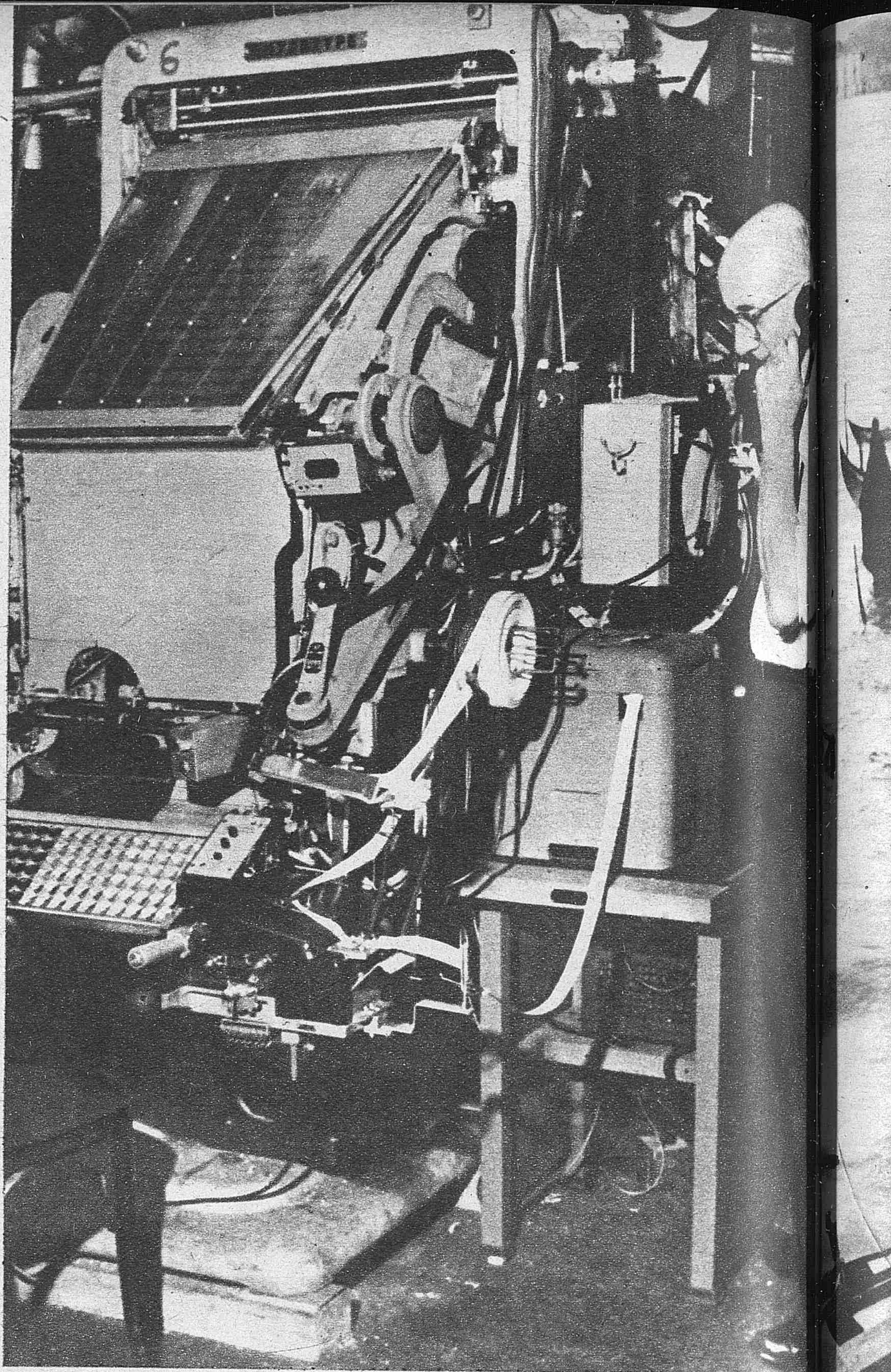
con una rebaja de **6.720 pesetas**  
sobre la tarifa normal

OTRAS TARIFAS EN CLASE ECONOMICA, EN EL  
ATLANTICO MEDIO (IDA Y VUELTA)

Madrid-Bogotá .....	46.224 ptas.
" Caracas .....	41.040 "
" Habana .....	34.236 "
" Méjico .....	38.988 "
" S. Juan Pto. Rico. ....	34.236 "

EN SUS HORARIOS DE INVIERNO, QUE COMENZA-  
RAN A REGIR EN 1.º DE NOVIEMBRE, OFRECE  
**IBERIA 900 PLAZAS MAS POR SEMANA** QUE EN EL  
INVIERNO ANTERIOR, EN SUS RUTAS INTERIOR Y  
EUROPEA

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN LAS  
DELEGACIONES DE IBERIA



**LINOTIPISTA A DISTANCIA.**—La electrónica permite hoy maravillas. El «New York Times», para su edición en París, utiliza esta linotipia. Desde Nueva York se maneja por radio, y sólo necesita la vigilancia de un técnico

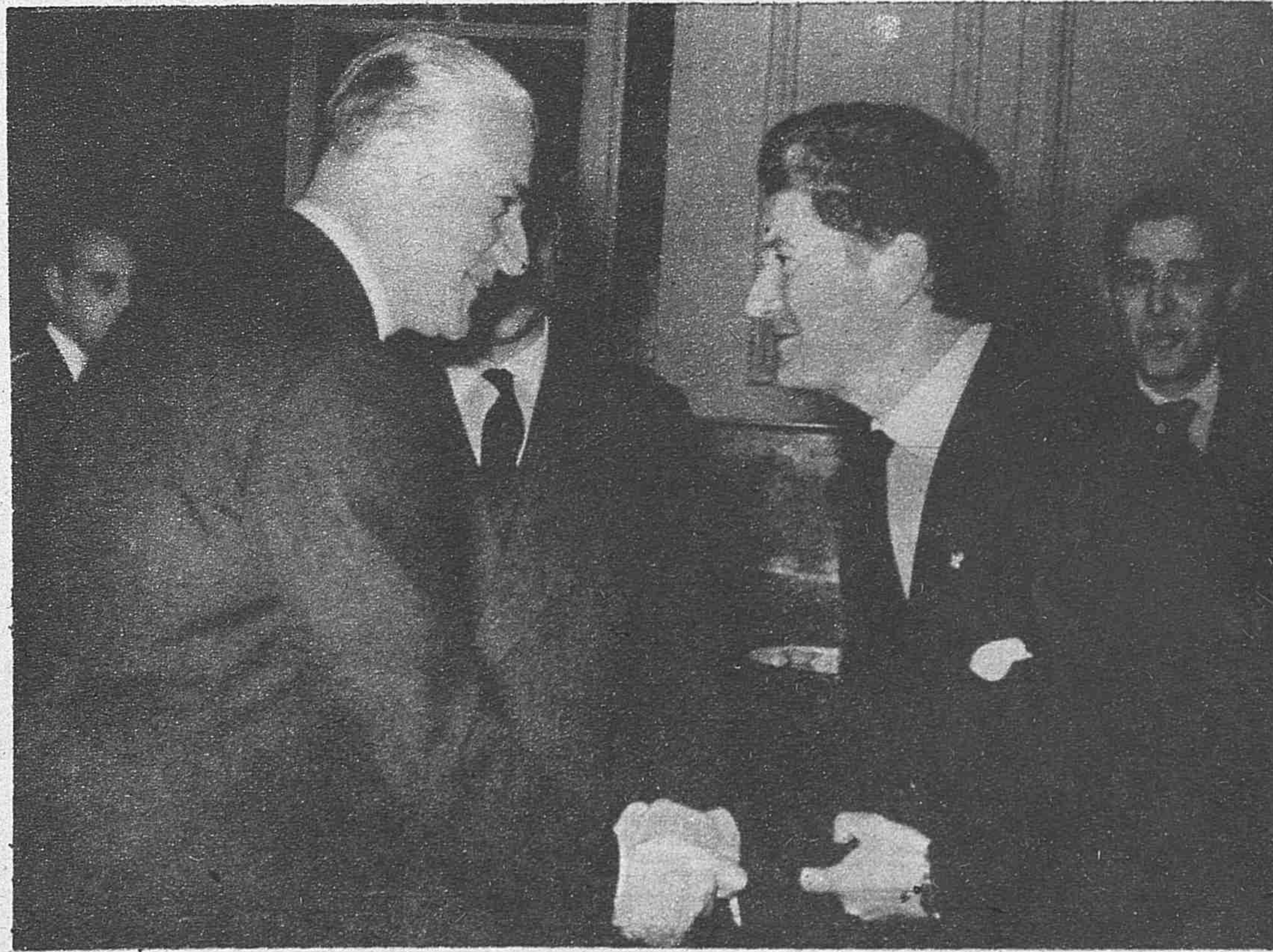


**CRUZ DE LA ORDEN DE AFRICA.** — El director general de Provincias Africanas, general Díaz de Villegas, impone a la reverenda madre Concepción de Jesús la Cruz de la Orden de Africa, en prueba a sus servicios



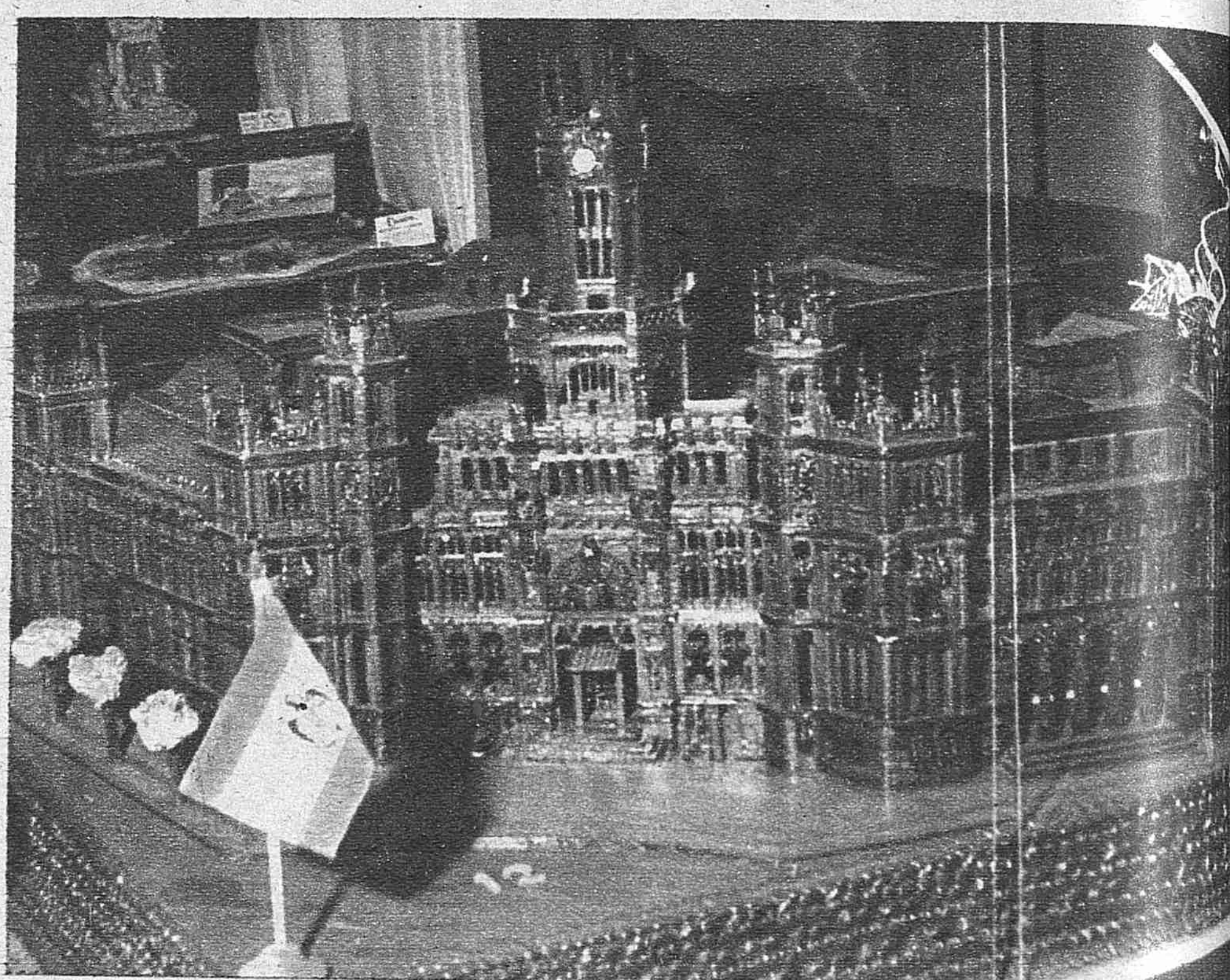
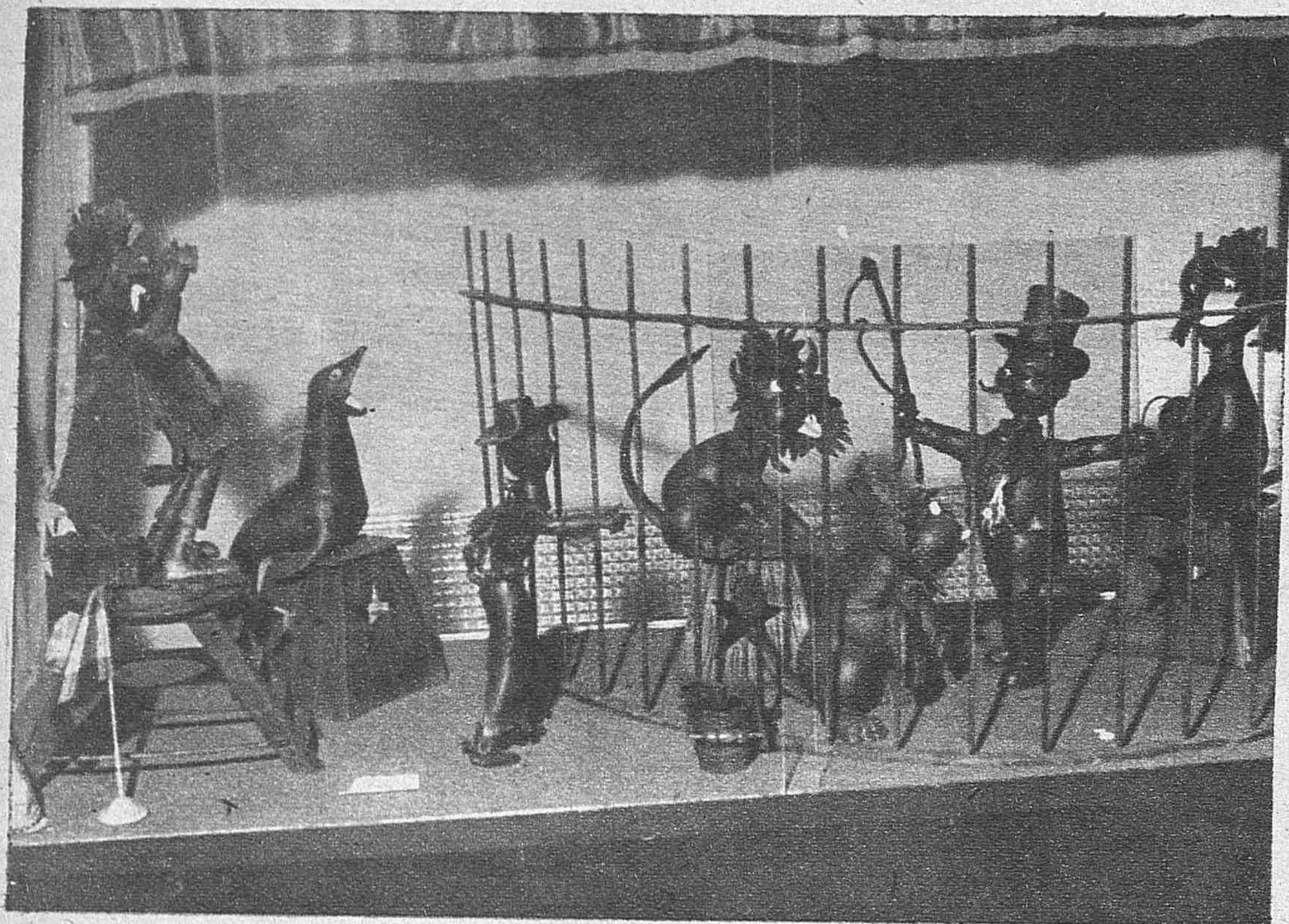
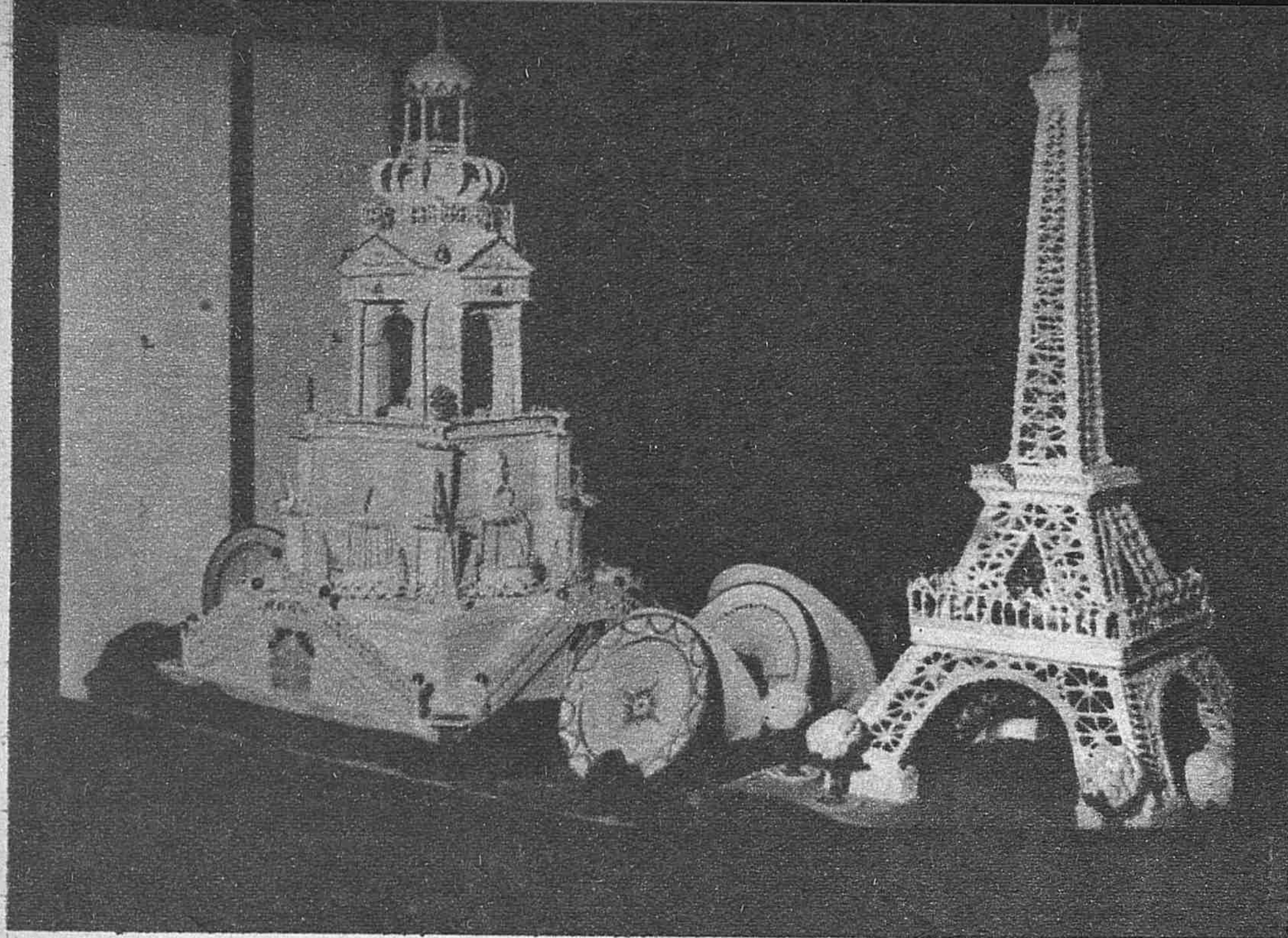


**LA PLAZA CONVERTIDA EN UN ALBOROTADO MAR.**—El agua en Venecia es algo natural y la ciudad de los canales debe a ella su antiguo esplendor, su fisonomía singular. Pero a veces el agua no se conforma con ser un camino plácido para que las góndolas lo transiten a ritmo lento. El agua suele salirse de sus casillas y entonces la ciudad se ve fácilmente invadida. Este es el aspecto que ofrece la plaza de San Marcos. — (Fotografía de Cifra.)



**EL EMBAJADOR ARGENTINO ENTREGA LOS PREMIOS A NUESTROS FOTOGRAFOS.**—En el curso de una comida a la que asistieron destacadas jerarquías del mundo de la Prensa y alto personal de la Embajada Argentina en Madrid, el embajador de este país, Dr. Héctor de Andrea, hizo entrega a nuestros fotógrafos Gerardo Contreras y José Pastor de los premios que llevan el nombre del país hermano, concedidos por sus reportajes gráficos





**PEQUEÑO MUESTRARIO DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE CONFITERIA.**—Ayer se inauguró en la Casa Sindical el VI Congreso Internacional de Confitería, en el que están representados doce países. Y hoy, en el recinto de la Feria del Campo, se ofrece como ilustración adecuada a esta reunión una Exposición que alberga gran número de reproducciones realizadas en chocolate, mazapán y azúcar. Estos son cuatro golosos ejemplos

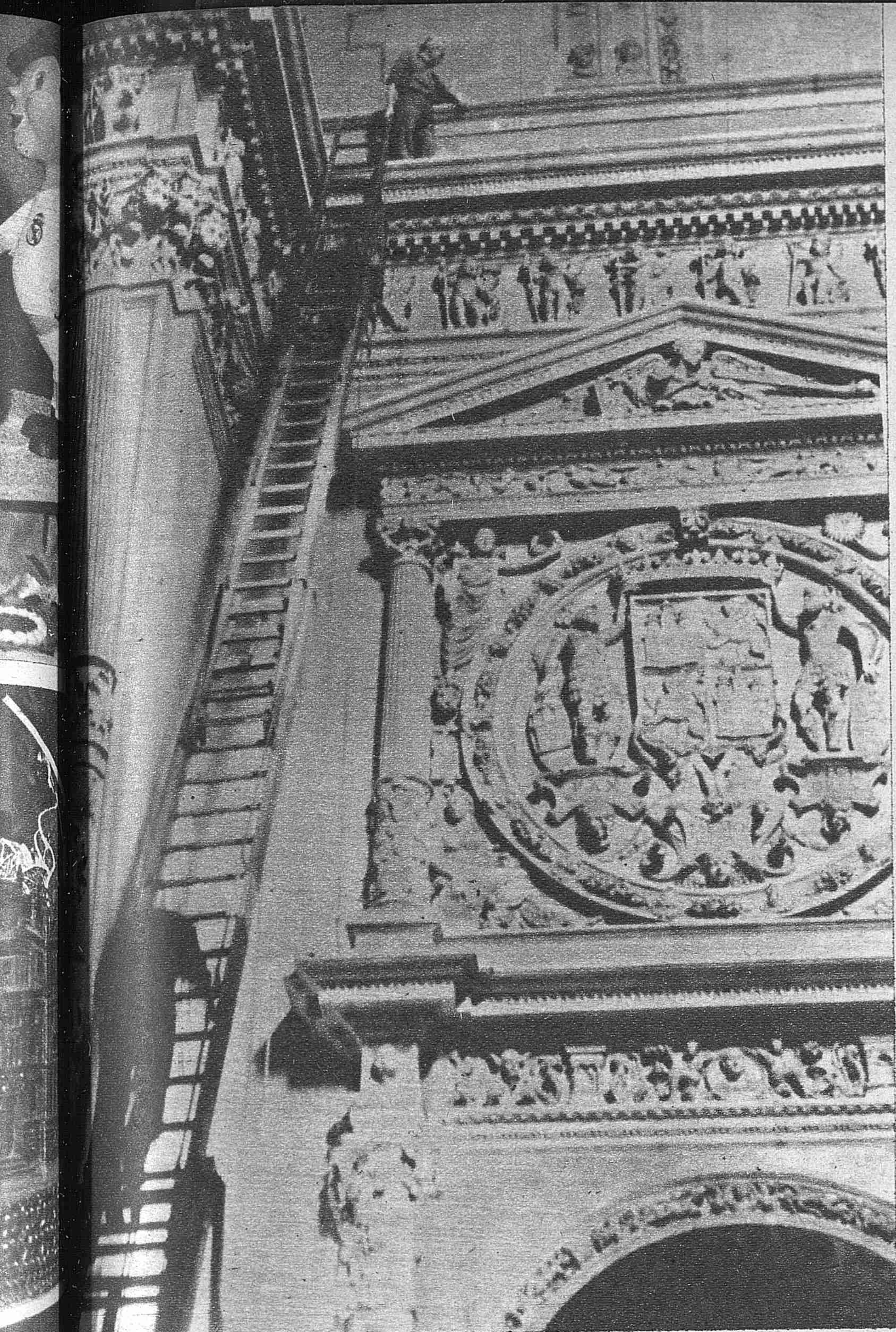


**LOLA Y SU LLEGADA.**—Lola Flores anunció su llegada a Barajas a las dos de la tarde, pero su avión llegó a las seis de la mañana. Ella se fue a su casa, durmió. Y a las dos volvió a Barajas para representar la llegada



**EL PILOTO SE SALVO.**—Cuando cruzaba por Cabanillas del Campo, Guadalajara, se incendió un reactor español. Su único tripulante logró salvarse arrojándose en paracaídas. Y éstos son los restos del destrozado aparato





**ESCALERA DE SERVICIO.**—A veinte metros de altura trabajan estos obreros en las obras de reforma de las instalaciones eléctricas que figuran en la capilla Real de la catedral de Sevilla, tarea doblemente delicada y de respeto



**AL FIN SÓLOS.**—Los novios, como cualquier humana y enamorada pareja, han logrado quedarse solos, siquiera sea en la viajera circunstancia del coche. Esas sonrisas de Balduino y Fabiola confirman la verdad del idilio. (Europa.)



**TOROS CON LENTE ORIENTAL.**—Los japoneses hacen ahora su bachillerato en toros. Este grupo de técnicos aparece en la plaza de las Ventas tomando ambientes para su proyectada película «El hombre en el toreo»



**TEATRO EN PUERTO RICO.**—En Puerto Rico se celebró con diferentes actos el Día de la Hispanidad. En el programa figuraba la representación teatral de la obra «El descubrimiento de Puerto Rico». Aspecto del escenario





**LA CANASTILLA PREPARADA.**—La madre de Farah Diba y el director de la Clínica Maternal donde se producirá el acontecimiento, contemplan la cuna que espera la llegada de la criatura que, si es niño, será el heredero



**DESCARGA ESPECIAL DE CEMENTO EN BARCELONA.**—En plena Plaza de Cataluña, en el local donde se alzará "El Corte Inglés", se ha hecho una demostración de descarga neumática de cemento por un procedimiento patentado y que va a revolucionar el actual sistema de transvase, ya que parece que equivale a un ahorro muy superior al 25 por 100 del coste actual. La entidad demostradora la S. G. T. M. M. Española, hizo venir para ello este "container" de la casa matriz de Marsella. —(Foto Cifra.)

## Visite el BARRIO de la CONCEPCION y su AMPLIACION...

Propietario : JOSE BANUS

## ...Y HALLARA EL PISO DESEADO

### PISOS TODO CONFORT

GRAN VARIEDAD EN NUMERO DE HABITACIONES, SUPERFICIES Y DISTRIBUCIONES

DESEMBOLSO  
INICIAL: desde

**36.000** PTAS.

MENSUALIDAD: DESDE **850** PTAS.

DURANTE **10 AÑOS**

**EXENCION del 90 %** en gastos de escritura y contribuciones.

**COMUNICACIONES INMEJORABLES:**

METRO. - Autobuses: desde Cibeles; Felipe II y Metro Ventas.

Tranvías: núms. 1 y 5 desde Manuel Becerra.

**MAGNIFICA INVERSION: 12%,** Alquilando a su renta **LEGAL** los pisos adquiridos.

*información y  
correspondencia*

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinzo, 6, 1.ª Izda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). Tel. 55 46 33. De 10 mañana a 8 tarde.  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrado, 34. De 10 mañana a 8 tarde.  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.



**¡PISOS llave en mano!**



## Enlace Jiménez Avilés-Sacristán Requena



En la iglesia parroquial de Santa Bárbara, adornada con flor natural, damascos y tapices, se ha celebrado con toda solemnidad el matrimonio de la encantadora señorita María del Carmen Sacristán Requena con don Sergio Jiménez Avilés.

Bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente y cariñosa plática el señor cura párroco de Santa Olalla (Toledo), don Gregorio Gómez Gómez.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don Isidro Sacristán Fuentes, y la madre del contrayente, doña Carmen Avilés de Jiménez, elegantemente ataviada.

La gentil desposada vestía elegante y valioso traje brocado en plata con la espalda en forma de manto, formando amplia y larga cola; en el tocado, hojas de or-

ganza rebordadas sujetando el velo de tul ilusión y se adornaba con aderezo de perlas.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos de la desposada sus tíos don Quintín, don Edmundo, don Serafín y don Emiliano Sacristán Fuentes; su primo don Rafael Sacristán Tella y el conde de Castelblán.

Por el novio, su padre, don Manuel Alejo Jiménez Díaz; don Alberto Callejo Román, don Enrique Esquivá González, don Manuel Bermúdez «Polo» y don Eugenio Carrera Herrero.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron al restaurante El Bosque, donde fueron espléndidamente obsequiados, prolongándose la fiesta de espensales con un animado baile.

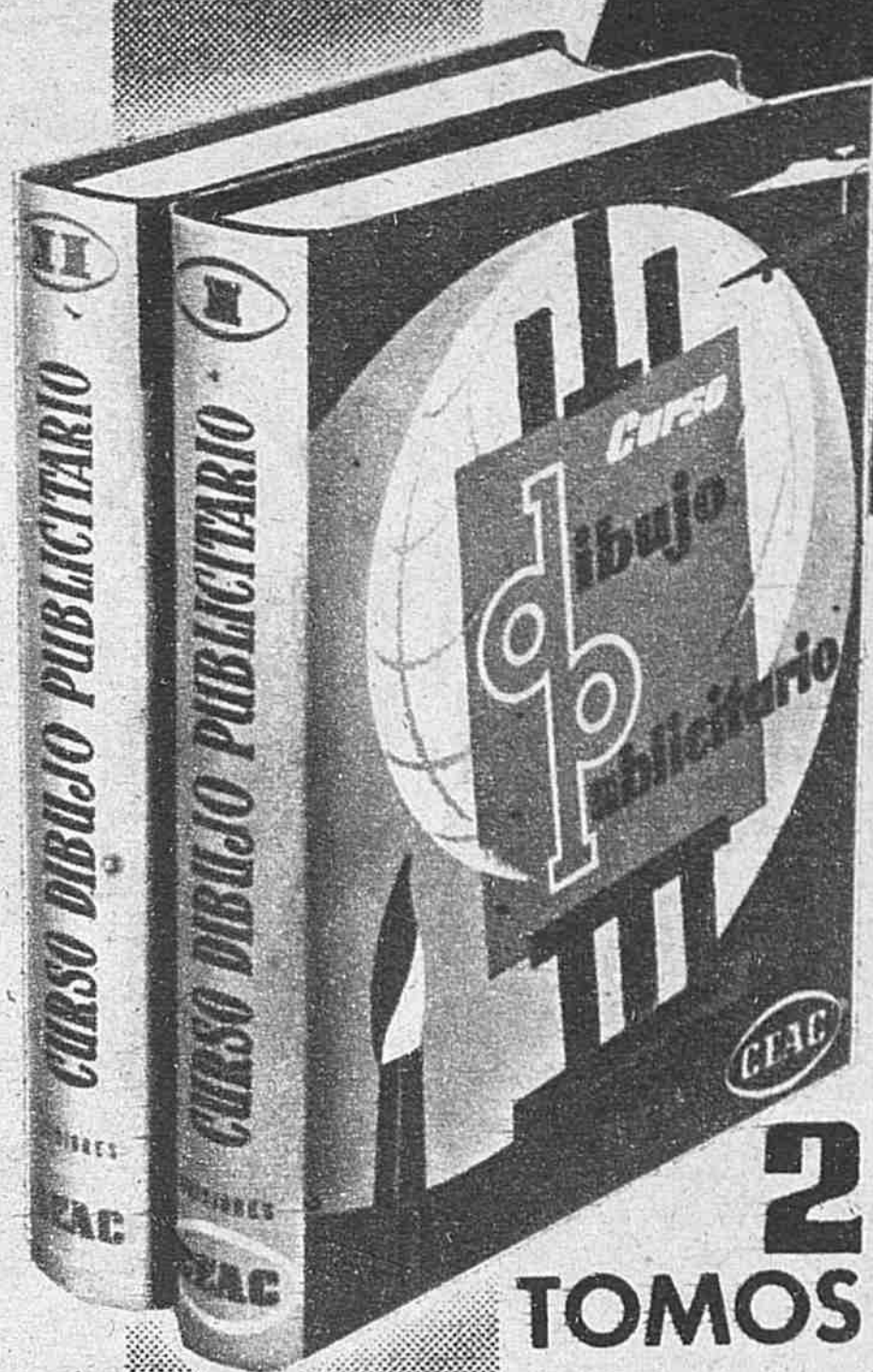
La feliz pareja visitará, en largo viaje de bodas, Levante y Palma de Mallorca.

(Foto Francisco.)

Aumente sus ventas!

con las nuevas y modernas ideas del libro

## CURSO DIBUJO PUBLICITARIO



2 TOMOS

GRATIS

- Lujosa encuadernación en tela
- Cubierta impresa en oro
- Sobrecubierta barnizada
- Impreso en 15 colores
- Gran formato 21 x 17
- 1.030 páginas, papel extra
- 1.341 dibujos en negro y color
- 212 fotografías
- 176 carteles

recibirá folleto ilustrado a todo color. ¡Mande AHORA MISMO este cupón!

EDICIONES CEAC S. A. - Aragón, 472 - BARCELONA (13)

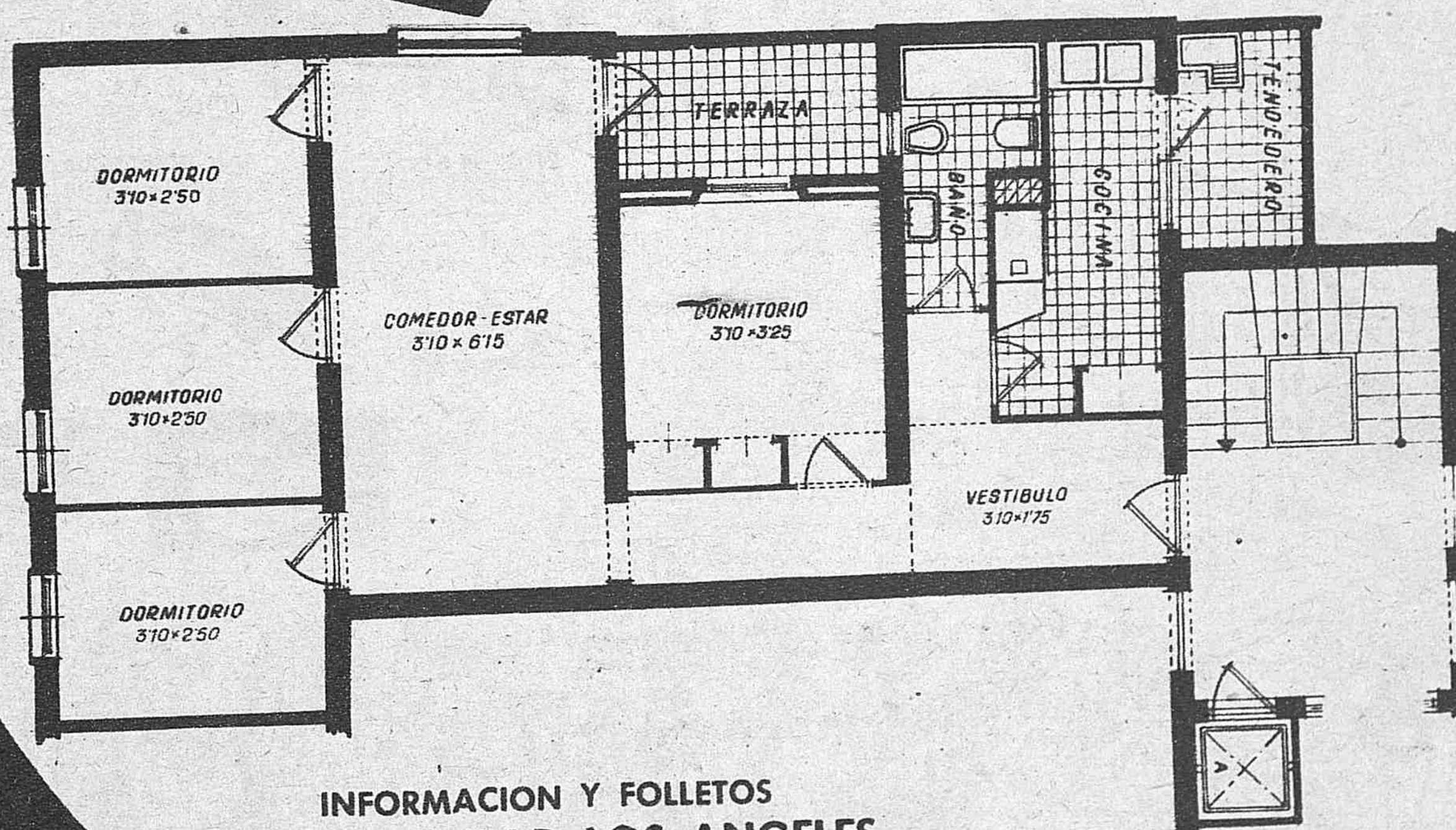
Sírvase mandarme folleto ilustrado del libro CURSO DE DIBUJO PUBLICITARIO, con las condiciones especiales de pago al contado y a plazos

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

M 4

CON LA GARANTIA TECNICA DE  
**EDICIONES ceac S.A.**  
Aragón, 472 - Edificio CEAC | BARCELONA - 13

## CON BAÑO COMPLETO, TERRAZA Y TENDEDERO y 4 ó 5 habitaciones.



INFORMACION Y FOLLETOS en CIUDAD LOS ANGELES

Autobuses cada 10 minutos desde la estación de «Metro» de Palos de Moguer, incluso festivos.

DESEMBOLSO INICIAL desde 35.000 pts.

MENSUALMENTE desde 773 pts.

en

**VIRELSA**

Boix y Morer, 6 - Tel. 53 21 00



ya llegó la  
CORAN REVISTA MUSICAL

# PHILIPS

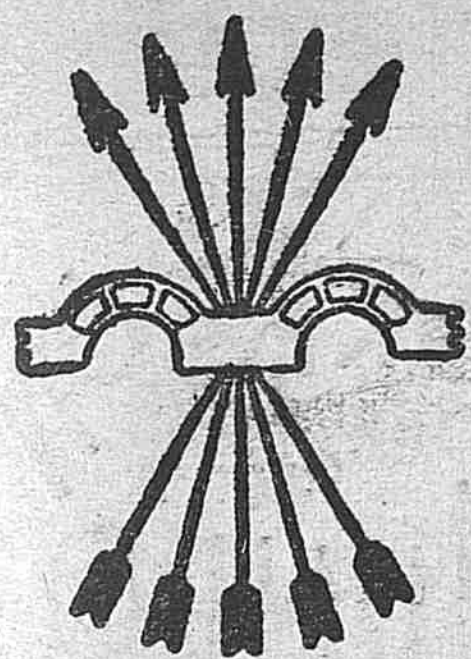
1961



SOLEMNE PRESENTACION EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES DE MADRID, HOY, 22 DE OCTUBRE A LAS 10,30 DE LA NOCHE.  
VEALO POR TELEVISION O ESCUCHELO A TRAVES DE LAS CADENAS DE RADIODIFUSION MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA.  
FUNCIONARA LA CALEFACCION

Ayuntamiento de Madrid

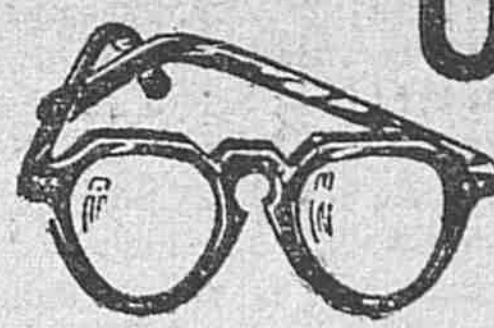




# Arriba

Núm. 8.713.—II época.—Madrid, sábado 22 de octubre de 1960

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## DE GAULLE, CASI ANGUSTIADAMENTE, PIDE UNIDAD A LOS FRANCESES

### "CHE" GUEVARA SALE HOY PARA MOSCU

**"Los países comunistas —dijo en un mensaje al país—nos facilitarán ayuda económica, voluntarios y proyectiles dirigidos"**

Numerosos técnicos rusos y checos están montando en Cuba aviones soviéticos a reacción, recientemente desembarcados

LA HABANA.—En su mensaje transmitido al país, "Che" Guevara anunció que marchará hoy a Moscú "para tratar de asuntos comerciales". Confesó que la economía cubana registra escasez de bienes de consumo y un agotamiento de las reservas de dólares, pero predijo que estas dificultades serán temporales. "El comercio con los países comunistas—continuó diciendo el "Che"—, países que nos han ofrecido ayuda económica, voluntarios e incluso proyectiles dirigidos, compensará el embargo norteamericano en las exportaciones a Cuba."

Finalmente acusó que "oficiales franceses y norteamericanos" están instruyendo en la zona del Caribe a guerrilleros anticomunistas.

"Un ataque a Cuba—dijo—sería una catástrofe para los invasores, ya vengan veinte o treinta en una pequeña embarcación, o por miles... Si son pocos, nosotros nos ocuparemos de ellos, y si vienen en gran número, nuestros grandes amigos (refiriéndose probablemente a Rusia) se ocuparán de ellos."

Técnicos rusos y checos, que se encuentran ya en Cuba, están montando aviones "Mig" soviéticos a reacción y otros aparatos en la base aérea de San Julián, al sudoeste de Cuba. Se tienen informes en el sentido de que los buques rusos que han llegado este mes a Cabañas, un puerto próximo a San Julián, han desembarcado piezas de aviones. (Efe.)

**Rusia enviará doscientos "técnicos" a Fidel Castro el próximo año**

"Che" Guevara anunció también en su discurso, pronunciado ante la televisión, que Rusia enviará doscientos técnicos a Cuba el próximo año.

"Che" Guevara no especificó las tareas a que los mencionados técnicos serían destinados, aunque dijo que la ayuda rusa serviría para poner en marcha las industrias expropiadas a los norteamericanos. (Efe.)

**Norteamérica refuerza sus efectivos en Guantánamo**

NORFOLK (Virginia).—El jefe del Cuerpo de Marina de los Estados Unidos, general David M. Shoup, ha declarado que el contingente de infantes de Marina en la base naval de Guantánamo, en Cuba, ha sido aumentado. Sin embargo, el general Shoup, que dirigía la palabra a los periodistas, se negó a revelar el número de las fuerzas. (Efe.)

### INCIDENTE DIPLOMATICO ENTRE BONN Y MOSCU

EL EMBAJADOR SOVIETICO EN LA ALEMANIA OCCIDENTAL FUE PUBLICAMENTE EXPULSADO DE UNA REUNION DE LA SOCIEDAD GERMANO-AFRICANA

**El ruso—imitador de los "finos modales" de Krustchev—interrumpió a gritos un discurso del ministro de Economía, profesor Erhard**

BONN.—El embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, ha sido expulsado de una reunión de la Sociedad germano-africana después de proferir gritos de protesta durante un discurso del profesor Ludwig Erhard, ministro de Economía.

El representante soviético saltó de su asiento y comenzó a gritar cuando el ministro atacaba al imperialismo soviético, calificándolo del «peor de los colonialismos». Smirnov pronunció algunas frases en muy mal alemán y fue escoltado hasta la puerta por un ujier. (Efe.)

**Posiblemente será declarado "persona non grata"**

BONN.—Un portavoz del ministerio alemán de Asuntos Exteriores ha revelado a los periodistas que el Gobierno considerará la posibilidad de declarar «persona non grata» al embajador soviético, Smirnov.

#### Explicaciones satisfactorias

BONN (Alemania occidental).—El Gobierno federal alemán ha expresado al Gobierno soviético su sentimiento por el incidente registrado ayer por la mañana en una reunión de la Sociedad germano-africana, en la que el embajador de la U. R. S. S. en Bonn, Smirnov, hubo de retirarse después de haber interrumpido al orador, el ministro federal de Economía, Erhard. El embajador salió en medio de un abucheo de los alemanes que se encontraban en la reunión. Los africanos, que guardaron silencio durante el incidente, hicieron objeto de calurosa ovación al profesor Erhard cuando terminó su discurso.

El sentimiento del Gobierno federal fue expresado en la Embajada soviética por el ministro de Asuntos Federales, Von Merkatz, y, según manifestó después un portavoz soviético, la U. R. S. S. se da por satisfecha y considera terminado el incidente. (Efe.)

## CONVOCATORIA DE ELECCIONES MUNICIPALES EN BARCELONA

**Una Delegación Sindical Económica asistirá en Londres a la reunión de la Confederación Mundial de Federaciones Industriales**

**SE NOMBRA DIRECTOR GENERAL DE ORGANIZACION Y CAMPAÑA DEL ESTADO MAYOR CENTRAL AL GENERAL DON TOMAS IGLESIAS ASPIROZ**

**Otros acuerdos del Consejo de Ministros presidido ayer por S. E. el Jefe del Estado**

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Informe sobre la coyuntura económica.

Orden sobre zonas prohibidas al vuelo (refundición de las de 21 de septiembre de 1946 y 16 de marzo de 1957) y determinación de las correspondientes a las Plazas de Soberanía en el Norte de Africa.

Expedientes de trámite. Cuestiones de competencia.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Adhesión de España al Convenio sobre la nomenclatura para la clasificación de mercancías en los aranceles de Aduanas y al Convenio sobre el valor en Aduana de las mercancías.

### Don Matías Vega, nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona

Por acuerdo del Consejo de Ministros se designa Gobernador Civil de la provincia de Barcelona a don Matías Vega Guerra.

El Jefe Nacional del Movimiento ha designado para el cargo de Jefe Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. en Barcelona al camarada Matías Vega Guerra.

Firma del Convenio de responsabilidad en el campo de la energía nuclear de la O. E. C. E.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se nombra magistrado de la Sala Primera del Tribunal Su-

premo al magistrado de Término don Mariano Gimeno Fernández. Combinación judicial.

Expedientes de personal, extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se nombra segundo jefe de las tropas que guarnecen la provincia de Sahara al general de brigada de Infantería don Antero Goñi Rivero.

Decreto por el que se nombra director general de Organización y Campaña del Estado Mayor Central al general de división don Tomás Iglesias Aspiroz.

Decreto por el que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada con el 10 por 100, a los tenientes coroneles del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Miguel Ramón Barrón y don Rafael Aznar Ortiz.

Decreto por los que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada, al capitán de Artillería don Blas del Rey Delgado y al

(Continúa en la página 13.)

Sus últimos discursos en la región alpina son otros tantos llamamientos apremiantes al patriotismo del país

**EN BRIANÇON: "No podremos realizar nuestra misión si estamos desunidos"**

**EN GAP: "Quienes dividen a nuestro pueblo cometen un gravísimo delito"**

**EN DIGNE: "Nuestra salvación nacional depende de nuestra unidad"**

BRIANÇON (Francia).—El Presidente de Francia, general Charles De Gaulle, ha pronunciado un discurso en esta ciudad en el que ha hecho un llamamiento urgente a la unidad nacional. «No podremos llevar a cabo nuestra tarea —dijo— si estamos desunidos y disputamos unos con otros. Es necesaria la cohesión nacional».

De Gaulle hizo esta apelación en un momento en que su Gobierno se enfrenta con una crítica votación en la Asamblea francesa el próximo lunes en torno al combativo plan para establecer una fuerza nuclear independiente.

De Gaulle recordó que muchas de las antiguas colonias francesas se habían convertido en Estados independientes y que se estaba en proceso de constituir una «Argelia argelina». «Estos resultados —continuó diciendo el Presidente— no nos impiden ver claro. Conocemos las dificultades que el mundo actual presenta.

Debemos enfrentarnos con la gran tarea que tenemos ante nosotros: poner fin al drama de Argelia, conseguir que los argelinos elijan libremente su propio destino y, después, ayudarles a llevarlo a cabo; organizar nuestra propia defensa y poseer modernas armas nucleares de disuasión. Debemos también cooperar a la reconstrucción de Europa y asegurar que el viejo mundo y el nuevo mundo de ambos lados del Atlántico son aliados y están unidos en la defensa del mundo libre».

Después de pronunciar su discurso, De Gaulle partió en tren con dirección a Gap y Digne.

**GAP (Alpes franceses).**— El general De Gaulle ha hecho un llamamiento a la unidad nacional en las grandes tareas con que se enfrenta Francia y ha declarado que la «paz está en el umbral de la puerta» en Argelia.

El Presidente dijo a la muchedumbre que un «mero nada» está impidiendo el fin de la lucha argelina, que ya dura seis años, con los insurrectos musulmanes. «Pero quizá —añadió— ese «mero nada» sea la ambición de un cierto grupo ayudado por los talitarios».

El Jefe del Estado se refirió indirectamente al choque entre el Gobierno y el Parlamento sobre su plan para la creación de una fuerza de choque nuclear francesa.

Advirtió que aquellos que tomen la iniciativa y la responsabilidad de una nueva división del país serán culpables de un grave delito que la nación juzgará en la forma apropiada en caso de necesidad.

Los observadores políticos dicen que De Gaulle, al parecer, insinuaba la posibilidad de unas nuevas elecciones que seguirían a la disolución del Parlamento —que él puede ordenar si cae el Gobierno— o la posibilidad de un referéndum nacional en apoyo de su política.

**DIGNE (Alpes franceses).**—De Gaulle, hablando ante 10.000 personas en esta pequeña ciudad alpina, dijo: «Nuevamente nuestra salvación depende de que mantengamos la unidad nacional. Cualquiera que intente romper esta unidad o destruir nuestra cohesión cometerá una mala acción que el país no perdonará».

Afirmó que el futuro de Argelia se decidirá en las urnas, y añadió: «Francia no puede sencillamente entregar Argelia a un grupo de insurrectos nada más que porque tienen algunas ametralladoras, ni tampoco puede entregarla a las Naciones Unidas. En ambos casos, el resultado sería el caos».



## EMIGRACION PROTEGIDA

Simultáneamente hemos tenido conocimiento de dos textos normativos de singular importancia en el ámbito de nuestra política emigratoria: el proyecto de ley para la Ordenación de la Emigración y la circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo sobre los delitos de emigración. Mientras esta última tiene carácter de obligar, los preceptos del proyecto de ley sólo son válidos hoy a título informativo, ya que resta todavía el dictamen y la aprobación de las Cortes Españolas. No obstante, el proyecto de ley sobre Ordenación de la Emigración contiene un resumen en su texto la doctrina que en materia emigratoria ha tenido habitual aplicación en nuestro país, especialmente a partir de la constitución del Instituto Español de Emigración. En tal sentido, la circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo es concorde al espíritu del proyecto de ley y, en general, de la política migratoria nacional.

En uno y otro caso se defiende el principio de libertad de asencia del ciudadano español, es decir, su derecho a emigrar. Naturalmente, el ejercicio de esa libertad está coartado por las justas limitaciones que, en determinados casos, impone la doctrina del bien común. Pero más importante todavía que esas limitaciones y mucho más característica del sesgo de nuestra política emigratoria es la limitación que se impone en razón de la defensa de la libertad del emigrante. Habríamos de recordar aquí aquella hermosa y significativa imprecación de José Antonio respecto de la libertad del trabajador, en nombre de la cual se le condenaba a la miseria y a la impotencia. Esto, en definitiva, es lo que los documentos que comentamos tratan de evitar a toda costa: que el ejercicio del derecho a emigrar se convierta en instrumento de explotación mediante manejos turbios y fraudulentos.

Conviene mucho hacer una distinción altamente expresiva respecto a la intervención del Estado en el ámbito de la libre decisión del emigrante. Al emigrante, en efecto, no se le priva en ningún caso del derecho de elegir libremente su destino. Lo que se hace es orientarle respecto de sus posibilidades reales en cada caso, ofrecerle el cauce y el respaldo de los convenios internacionales y garantizarle un pleno disfrute de los beneficios laborales y sociales y el respeto permanente a sus derechos civiles. Puede hablarse a este propósito de emigración dirigida sólo en lo que respecta a la fijación y ordenación de las posibilidades emigratorias reales. En todo lo demás, e incluso en el anterior supuesto, debe hablarse con mayor exactitud de emigración protegida, ya que, en último extremo, lo que se pretende no es otra cosa que proteger al emigrante de todos los riesgos previsibles.

Es muy probable que el lector desconozca la existencia de don Pitágoras Pi Seisdedos. Don Pitágoras es el último vástago de un antiguo tronco de grandes matemáticos, a ninguno de los cuales se concedió el Premio Nobel, porque aferrados con tenacidad celibérica a la idea de vivir en su Patria —amada por ellos plenamente, aunque no les gustara del todo—, se negaron a untar en el áspero pan de cada día la vitaminada pringue del exilio. Como sus tres o cuatro ilustres antepasados que hoy yacen bajo la dura costra de la tierra hispánica, don Pitágoras sueña con volver a ella desnudo y pobre para nutrir con su cuerpo desmembrado y las prodigiosas neuronas de su cerebro unos cuantos héticos y amarillentos verbajos. Sabe que su entierro será de tercera y sin floridas necrologías, cosa que no le preocupa lo más mínimo, pues desdén por igual las pompas fúnebres y los elogios póstumos. Su única aspiración es la de manipular como un prestimano con los guarismos más complejos, elevándolos como globos hasta potencias no ya enésimas, sino plicuanenésimas, o extrayéndolos, hasta atomizarlos, unas increíbles raíces de microscópica delgadez. Por abulia u orgullo —¡cualquiera lo sabe!—, el fenomenal matemático permanece al margen de la cátedra, la academia y demás olimpos de la genialidad, sin crear una escuela científica ni siquiera un modesto equipo de bombos mutuos que le proporcione la más insignificante compensación crematística o vanitoria. Resuelve las ecuaciones y maneja los logaritmos como el gusano teje su seda, sin pararse a pensar que un día sirva para vestir a alguna mona pretenciosa, habilísima para adornarse con galas ajenas. Tan lejos de la pedantería como de la ambición, le llenan de congoja su nombre y apellidos, que harían la felicidad de tantos Fulánez y Mengánez que disimulan con iniciales, guiones o partículas la simplicidad de sus honrados patronímicos.

A pesar de tener herméticamente cerradas las puertas por las que pudiera infiltrarse la fama hasta su intimidad de verdadero sabio, una indiscreción de su mujer —vacilante siempre entre considerarle un genio o un cretino, pues el amor y el realismo pugnan en su alma, haciéndole dudar de si es meritorio o despreciable el talento que no puede pasear en coche propio y pagar unas perlas o un visón a la esposa— reveló los trabajos de don Pitágoras a una vecina casada con un avisado periodista, la cual se apresuró a decirselo a su marido, y éste, a su director, quien hábilmente organizó una campaña de propaganda del eximio matemático, que no tardó en verse invitado por la Real Academia de Ciencias Exactas de un país escandinavo para exponer sus descubrimientos. A pesar de su resistencia, don Pitágoras no tuvo más remedio que tomar el avión con su mujer y presentarse en la capital nórdica, en donde sus descubrimientos causaron sensación. Su nombre pasó del anonimato a la celebridad en el extranjero, lloviéndole proposiciones de las Universidades de todo el mundo para explicar sus singulares hallazgos. Una por una las rechazó todas, y después de un mes de andanzas por esos mundos de Dios volvió a Madrid, ya con aureola de genio.

Como a la misma hora que él llegaba a Barajas un primo segundo del primer novio de B. B. cargado de cosas interesantísimas que declarar ante el

micrófono instalado en el aeropuerto, don Pitágoras pudo pasar inadvertido entre el gentío que rodeaba al barbudo jovenzuelo francés. Los aduaneros no querían perder para los álbumes de autógrafos de sus novias la importante firma del que pudo ser pariente político de la «estrella» cinematográfica, y gracias a esa coyuntura, la mujer de don Pitágoras pudo esquivar el manoseo de su maleta y pasar sin dificultad unas prendas de nylon y otras chucherías, pues los ingresos de la excursión científica no dieron para más.

Al llegar a su domicilio esperaba a don Pitágoras el aviso de la factura de la luz. Como dejaron la casa cerrada, no habían gastado un solo kilovatio, pero ello no impedía que la cantidad a pagar se acercara a las quinientas pesetas. Con la nota iba unida la comunicación de que si la factura no se abonaba en un plazo perentorio se les cortaría el fluido. La mujer de don Pitágoras se indignó y obligó a su marido a personarse sin pérdida de tiempo en las oficinas de la Compañía para hacer la oportuna reclamación.

—Mientras no eras alguien te podían tomar el pelo, pero ahora eres un sabio de fama universal y la Compañía no puede abusar de ti.

Todavía con el zumbido del avión en los oídos, don Pitágoras se personó en las oficinas y con humilde corrección preguntó al empleado cómo era posible que sin haber gastado fluido pretendieran hacerle pagar aquella exorbitante cantidad. Muy afable también, el funcionario le dio explicaciones, señalándole el dorso del recibo con sus claves, bloques, tarifas, complementos «a» con destino a OFI-LE, impuestos, totales, precios aplicables a los mínimos de consumo, horas de utilización mensual, recargos de energía reactiva y por horas puntas y tres o cuatro cosillas más. Todo aquello era más arduo y complicado que las tablas de logaritmos sabidas de memoria por don Pitágoras desde la infancia y no había manera de hacersele comprender. Trató de salirse por la tangente esgrimiendo cien argumentos algebraicos y de cálculo infinitesimal, que el empleado rechazaba impávido, como la pared del frontón rechaza la pelota, señalando con la uña del índice derecho, bordeada de luto, una u otra casilla. Al cabo de una hora de debate, don Pitágoras quedó convencido de que cuarenta años de matemáticas superiores y los frescos laureles de la gloria reciente eran inútiles. Sin encender una sola luz en un mes había consumido quinientas pesetas de fluido y no tenía más remedio que pagarlas o verse sumido en la oscuridad. Pidió perdón por su ignorancia, hizo cola en la ventanilla de pagos y volvió a su casa con la factura arrugada entre sus dedos crispados.

La mujer le esperaba radiante. Acababan de comunicarle la concesión de una Cruz en vista de su glorificación en el extranjero. La Real Academia de Ciencias le insinuaba que podría ocupar un sillón que pronto vacaría, y la Universidad se apresuraba a crear para él una cátedra.

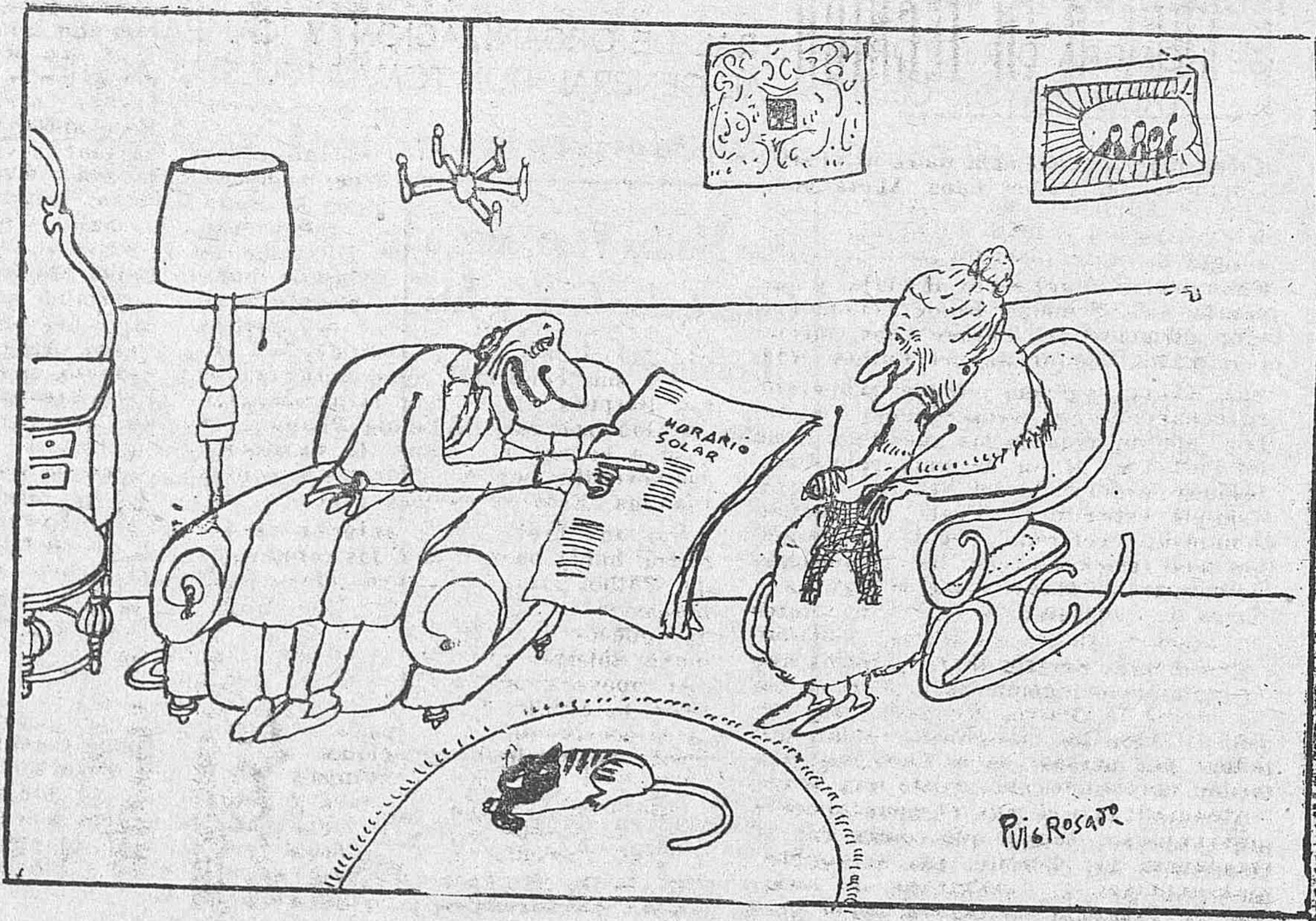
—¡Al fin, Pitágoras mío, todo el mundo reconoce que eres un sabio!

Don Pitágoras se encogió de hombros:

—No pienso aceptar ninguno de esos honores inmerecidos. La Cruz, la Academia y la cátedra corresponden al empleado de la Compañía de electricidad que acaba de convencerme de que soy tonto.

## DON PITÁGORAS DESCUBRE QUE ES TONTO

POR  
Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL



—Mira, Eloísa: gracias a esto viviremos una hora más!...

## CORAZÓN del MUNDO

### NUEVA DECORACION

Por Ramón Gómez de la Serna  
sabía uno que el coco tiene agua de oasis; por propia y dolorida experiencia llegó a saber que nada mejor para las mañaneras «resacas» que el zumo de pomelo. Ese era todo el fruto que conocí, que poseí y usufructuaba hasta que lei que en Norteamérica acaba de triunfar como elemento decorativo la fruta.

Es una noticia que invita a andarse por las ramas y a llevarse la flor. Los decoradores, ese sutil gremio enfervorizado y minucioso, han descubierto que «con nada» puede montarse una cosa que tenga su cierta gracia para visiones no demasiado críticas. Ellos inventaron los aperos, las llaves en la pared, las bastas urdimbres artesanas y populares. Después, un poco hartos de sus descubrimientos facilonos y graciosos, han ido a parar a lo más conocido y sorprendente: a la fruta, varia y lustrada como elemento decorativo.

Habitaciones adámicas, silvestres estancias, huertanas alcobas. Es casi la receta orteguiana para la poesía que preconiza el ávido descubrimiento de lo conocido. Es tan cerca que habíamos llegado a olvidarnos, y de pronto nos llega la noticia agriamente y colorada: las frutas «están de moda» en América como elemento decorativo.

—¿Y para esta habitación?

—Eso está resuelto: unas manzanas.

Hace falta que las cosas estén un poco «de vuelta» para que inventen lo que ya sabíamos. Un poeta dijo:

Naranja y limón.  
Colores de comerse  
dice el niño que son.

Una paradisiaca infancia, en cuanto a lo frutal, guarda uno en los polvorosos pisos altos del recuerdo. Había, allá por Málaga, dulzarrones chumbos como maniques de pájaros que se hubieran quedado muertos con toda su perdigonada dentro; había palmitos laboriosos y ácidos, como un calendario agreste que era necesario pasar hoja por hoja; había dátiles como silabas y chirimoyas como sanatas empatidecidas por un susto grande; había piñas casi enteramente tropicales y caquis como tomates arrepentidos y amargados, doblemente satinados y sugestivos.

¿Cuál es la preferencia decorativa de la naciente modalidad? Las agencias sólo dicen que la fruta «decora mucho»; que es de buen tono en las casas que como parezcan los bancales y los árboles, los mercados y el color que se hereda de la tierra. El triple equívoco de «economía, nutrición y salud» de la fruta busca su cuarta dimensión en el elemento estético. Como en el verso clásico, podría asegurar que «hortano es su amante» y que la huerta, esmerada y cuidadísima, lentamente florida, se cuele en las casas como una vehemente y antigua vaharada campestre.

Manuel ALCANTARA



# FRANCIA, AL BORDE DE IMPORTANTES ACONTECIMIENTOS POLITICOS

Los patéticos llamamientos del Presidente a sus conciudadanos conducen a creer que el régimen se halla seriamente amenazado

## PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Es necesario que éste a quien el país encargó conducirlo durante el período en que nos encontramos, y por el período que aún tenga fuerzas, es necesario que éste encuentre la ayuda, la simpatía y la colaboración de sus conciudadanos. ¡Franceses!, ¡francesas! ¡Ayudadme!

¿Por qué el general De Gaulle —que está efectuando una gira por el sudeste de Francia— ha pronunciado estas patéticas palabras? ¿Por qué repite el llamamiento a la nación? ¿Por qué alude "al tiempo en que aún tenga fuerzas"?

Quizás la respuesta nos la dé un discurso de aquel que fue presidente del Consejo de ministros, las vísperas de proclamarse la V República. El señor Pflimlin ha dicho a sus colegas de partido que Francia se encuentra otra vez en el 12 de mayo. "La amenaza de crisis de régimen—añadió este ex presidente del Consejo—es real. Todo cuanto ocurre me recuerda los primeros meses de 1958. La degradación que percibo se parece a la que vi desarrollarse cuando yo era presidente del Consejo."

Los comentaristas y observadores no han necesitado más pruebas para llegar a una conclusión: todos los rumores de complot y maquinaciones contra el Poder, todo es cierto. Pflimlin ha conversado largamente con el actual primer ministro, señor Debré; De Gaulle ha hecho, en público y para toda Francia, declaraciones patéticas; ello es síntoma de que se están engendrando acontecimientos importantes. Escuchemos al general cuando dice: "Combatir-se una vez más, para los que toman la iniciativa y la responsabi-

dad, es una falta grave contra el país. Estoy seguro de que el país, el día que le pidan que juzgue, juzgará como debe hacerlo".

No se sabe si el Jefe del Estado alude aquí a un posible Referéndum sobre Argelia o contra aquellos que conspiran; en todo caso, él parece sostenerse como el gran árbitro en la pelea del territorio norteafricano. "La paz en Argelia está en puertas—recalcó—. Se necesita sólo muy poco para que se realice." Y después añade: "Estamos en camino de ayudar a que se haga una Argelia argelina, es decir, una Argelia que pertenezca a los argelinos".

Si buscáramos explicación lógica a la inquietud de una minoría, estas palabras la dan. Argelia argelina o Argelia de los argelinos significa Argelia independiente; y esta realidad constituye en sí un toque de alarma para los que no están dispuestos a transigir con semejante desenlace. ¿Cómo reaccionarán? ¿Cuál será la actitud de los que no admiten esta solución? De Gaulle les advierte: "Si la nación francesa tiene que dividirse en la hora actual, todo el mundo sabe y todo el mundo presiente que nuestro destino quedaría muy comprometido".

Manuel DE AGUSTIN

## RUMORES SOBRE UN POSIBLE GOLPE DE ESTADO

PARIS.—En la capital circulan libremente rumores de conjuras para derrocar a De Gaulle o sobre la posibilidad de un golpe de Estado.

El diario independiente «Le Monde» informa que varios miembros del Gobierno creen ahora que será imposible para el Jefe del Estado retrasar una nueva iniciativa y una nueva reorganización del alto mando en Argelia hasta mediados de diciembre.

# LAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS NORTEAMERICANAS NO SON CLARAS

LA RENTA NACIONAL POR PRODUCCION Y SERVICIOS DESCENDIO EN DOS MIL MILLONES DE DOLARES DURANTE EL ULTIMO TRIMESTRE

El clima psicológico de recesión económica perjudica a Nixon y favorece a Kennedy

## NUOVA YORK

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal). — El dinero siempre tiene el susto agazapado dentro del cuerpo, y su hipersensibilidad se demostró una vez más estos días cuando sólo siete millones de dólares, de procedencia norteamericana, británica, suiza y francesa, principalmente, desencadenaron una fiebre especulativa sobre los mercados del oro en Inglaterra y Canadá con sus demandas de este metal, alzando su precio en unos siete dólares por onza. El pretexto básico de tales compras fue el rumor de que Estados Unidos pensaba devaluar el dólar elevando el precio del oro, que es aquí a 35 dólares la onza, aunque también han influido otro pco ciertos informes acerca de la debilidad del franco francés y la apreciación técnica de que la prosperidad europea va cediendo, si se exceptúa algo a Italia y a Alemania occidental. Así, el dinero en billetes trató de refugiarse en dinero oro, más seguro.

## NO HABRA DEVALUACION

Las autoridades hacendísticas norteamericanas desmintieron ayer que existiese ningún proyecto para, indirectamente, devaluar el dólar elevando el precio del oro en metal, del que Estados Unidos posee hoy una reserva cifrada en 18.500 millones de dólares, aunque hay que advertir que esta nación ya hace veinticinco años prescindió de la cobertura ortodoxa del oro para su papel moneda. Natural y especulativamente, el calenturón del oro bajó ante el firme anuncio de Washington de que pasaba a 42 dólares la onza en la cotización del jueves, 36 dólares 40 centavos en la cotización del viernes, tendiendo a seminivarse con el precio oficial norteamericano de 35 dólares la onza.

## UNA SITUACION DIFICIL

Sin embargo, por lo que se refiere a semejante especulación, psicológicamente no hubiera podido surgir si no existieran algunos factores materiales que la estimulan, como una balanza de pagos hostil, con continua pérdida de oro; escasa solidaridad de otras naciones occidentales hacia el programa norteamericano de ayuda mutua; la baja bursátil y el principio de una recesión económica interior, que aquí unos juzgan muy suave y de posible breve duración, mientras otros, más pesimistas, predicen que puede desembocar en un período de agigantada inflación para concluir en una etapa de depresión.

## «SIMPLE REAJUSTE»

Los portavoces gubernamentales, con un lenguaje técnico antiemocional, califican la presente circunstancia económica norteamericana de «simple reajuste». No obstante, los sindicatos obre-

ros piensan y arguyen contrariamente, y la mayoría de las organizaciones comerciales e industriales miran al porvenir muy cautamente. Desde luego, todo esto se complica más aún por la campaña electoral y la incertidumbre de si entre los dos candidatos presidenciales ganará Kennedy, con un programa económico orientado hacia un mayor intervencionismo estatal, programa que muchos comentaristas juzgan socializante y muy pocos admiten que no resultará inflacionista.

Por contra, Nixon ofrece la continuación de la actual prosperidad equilibradamente; es decir, a un ritmo progresivo y aun no audaz, pero sí insensible al rigor de los números.

## UN INFORME POCO ALENTADOR

Ese rosado paisaje se ha mellado con el informe oficial de la Tesorería de Washington de que durante el último trimestre la renta nacional por producción y servicios descendió en 2.000 millones de dólares, y que desde primero de año Estados Unidos han perdido 875 millones de sus reservas oro por el déficit de su balanza comercial en exportaciones y pago de intereses a inversiones extranjeras.

## LA ECONOMIA FAVORECE A KENNEDY

Precisamente Nixon acababa el viernes por la noche de pronunciar un optimista discurso, alegando, como es cierto, que Estados Unidos dan hoy trabajo a 68 millones de personas, procurándose, junto con sus familias, el más alto nivel de vida que registra la historia de este país y de todos los países, dentro de un sistema económico que anualmente sube ya en 500.000 millones de dólares. Aun así, es indudable que los últimos sobresaltos de la especulación mundial acerca del oro, motivada, en parte, por la desconfianza hacia la salud del dólar y el principio de recesión económica que aquí abunda, perjudican las posibilidades presidenciales de Nixon tanto como favorecen a las de su adversario Kennedy. Por lo demás, el episodio reciente de la fiebre especulativa del oro sobre los mercados de Londres y Toronto, que produjo en algunos países bastante inquietud, aquí no alarmó a nadie. Dentro de Estados Unidos, el oro no circula ya casi ni en las dentaduras... Las operaciones que se registran acerca de este metal son siempre de Gobierno a Gobierno para abono de intereses o atenciones de las necesidades industriales, ya que las transacciones de oro en lingotes entre particulares se hallan oficialmente prohibidas.

Sin embargo, la ley otorga un corto margen de benevolencia a los coleccionistas de monedas para la adquisición de piezas acuñadas, nacionales y extranjeras.

Francisco LUCIENTES

Cuando en agosto de este año el capitán Khong Lee, con sus paracaidistas del segundo batallón, se apoderó de los edificios oficiales de Vientiane, sin más trabajo, a favor de la sorpresa, que disparar algunos «bazookas», se advirtió que había leído a Trotsky. Desde la revolución de octubre en Rusia, la táctica del golpe de Estado comunista—tan excelentemente analizada por Curzio Malaparte—ha evolucionado. Mao Tse Tung completó la estrategia trotskysta de controlar por sorpresa, con un puñado de hombres, los centros de transmisiones, los Ministerios, las estaciones ferroviarias, todo lo que es el sistema nervioso de un Estado. Mao Tse Tung preconiza el «camino del Yenán», la alianza eventual con los «compañeros de viaje» que puedan ser útiles en el plano político. Los Frentes Populares dieron buen resultado en toda Europa hacia 1934—no olvidemos España—, y mucho mejor aún después de la segunda guerra mundial, en que el paso de los países de la Europa oriental al comunismo se hizo mediante los llamados Frentes Nacionales, Frentes Patrióticos, Uniones Nacionales, etc., en que entraban socialistas, liberales y honestos burgueses progresistas. Estos fueron luego liquidados no menos progresivamente, y Rumania, Checoslovaquia, etcétera, amanecieron un día convertidas en satélites soviéticos puros, sin dírse cuenta.

Lo importante para el comunismo en la primera etapa es no alarmar. Así se vio que el capitán Khong, tras el éxito de su táctica por sorpresa, pasaba a la segunda fase: a la del «camino de Yenán». La primera proclama del golpe de Khong prometía «consolidar la Patria, la Religión, la Constitución y el Trono».

## NOTA INTERNACIONAL

# LAOS O LA TECNICA DEL GOLPE COMUNISTA

No se mencionaba para nada al partido comunista del Pathet Laos. Ahora bien: no era para nadie un secreto la biografía del autor del golpe de fuerza. El periódico de Bangkok «Arneri» definía a Khong como «compañero de viaje» y partidario del «Príncipe Rojo» Souphanouvong, dirigente del Pathet Laos, formación militar comunista del Pathet. Además, Khong es primo y había colaborado estrechamente con el de Sithone Koumandan, jefe supremo de las guerrillas rojas del Pathet en el sur del país, camuflado después de diputado del Neo Lao Haksat—simple estructura «legal» del partido comunista declarado ilegal—, detenido por sus relaciones con los comunistas vietnamitas de Hanoi y que se fugó de la cárcel con el Príncipe Rojo poco antes del golpe de fuerza de Khong. Todo un pedestal para hacerle «héroe». Había que ser demasiado ingenuo para creer en las proclamas de «Patria, Religión y etc., etcétera». Pero los comunistas tenían que actuar por etapas: en el Laos hay una misión norteamericana, existe una ayuda norteamericana, el país es esencialmente anticomunista, tenían que contar con la resistencia del Ejército, que es también anticomunista, y, finalmente, la vecindad de Tailandia arriesgaba hacer cos-

tosa la operación. Para «tranquilizar» a todos estos factores, el primer Gobierno fue presidido por Tiane Sovanith, personalidad no marcada como comunizante, y ninguno de los oficiales del grupo de Khong figuró en él. Como fuegos artificiales de la «revolución democrática», fueron incendiados el local del partido del general Phoumi y detenidos los oficiales más conocidos como anticomunistas. Después, al observar la paralización del Gobierno real de Luang Phabang, se pasó a la segunda etapa: la sustitución de Sovanith por el príncipe Souvanna Phouma. Este es ya más conocido: durante una breve etapa anterior de gobierno había pactado con los comunistas del Pathet Laos—de cuyo jefe es hermanastro—, e incluso había dado a éstos dos puestos ministeriales. Ya se proclamaba abiertamente que el objetivo era una nueva colaboración con el Pathet Laos, la expulsión de las misiones militares occidentales y el paso a la neutralidad, estableciendo relaciones con la U. R. S. S. y la China comunista. Por la frontera del Vietnam, mientras el Pathet Laos se quitaba la careta, comenzaban a afluir guerrillas de comunistas de Ho Chin Minh. El general Phoumi, jefe del Comité anticomunista, y los militares que

vieron claro el peligro se alzaron en armas en Savannakhet. Mal apoyados—porque hay siempre quien cree que el «neutralismo» no es peligroso—, no pudieron liquidar el régimen maniobrado en la sombra por Khong. Pero el Laos, con disfraz de neutralidad, se inclinaba abiertamente hacia la U. R. S. S. y China. Y lo que esto significa puede comprenderse con sólo mirar el mapa: Tailandia, bastión occidental, estaba amenazado. Poco antes de la llegada del primer embajador soviético, Abranov, el capitán Khong y los suyos hablaban abiertamente de hacer pasar el Laos a la órbita soviética. Norteamérica, que había suspendido la ayuda al Gobierno de Vientiane, «dado lo confuso de la situación»—término que diplomáticamente significa lo que se quiera—, vio claramente el riesgo. Apresuradamente envió a Luang Prabang al secretario adjunto de Asuntos Exteriores para Extremo Oriente. ¿Cuáles han sido las consecuencias? Khong cometió un error al organizar por su cuenta la recepción del embajador soviético, y éste ha sido un buen pretexto para arrestarlo. El Pathet Laos, siguiendo la táctica de zigs-zags recomendada por Lenin, accede a devolver la provincia y la ciudad de Neua. ¿Por qué? Porque evidentemente es mejor algo que nada, y, a cambio de la victoria que se prometían, se contentan con robustecer el Gobierno de Souvanna Phouma, que es neutralista. Sin embargo, los americanos desean que éste se reconcilie con el general Phoumi, de cuyo anticomunismo no puede dudarse y que contrabalancearía a los neutralistas. ¿Esto es posible? Lo práctico habría sido no abandonar a Phoumi en agosto.

J. L. GOMEZ TELLO



## EUROPA EN EL OTOÑO

## EL FEMINISMO, HOY

Por Juan APARICIO

Si ir a Coppet, en cuyo castillo, junto al lago Lemán no se ha volatilizado la prestancia despótica de madame de Staël, aquella hija del banquero suizo Necker, que tan cálidamente contribuyó a la procreación del Romanticismo, como su padre a la Revolución francesa, y sin releer los libros geniales del profesor helvético, J. J. Bachofen, sobre el matriarcado, nos ha bastado para compartir su aserción charlar un rato en Ginebra con la vendedora de tabaco y de chocolate de un quiosco que hay casi enfrente de Correos, muy cerca del puente de Mont Blanc. Sus ojos oscurísimos denotan una procedencia mediterránea, celtibérica, ya que su dueña ha nacido en el pueblo balcánico de Söller y nos revela su felicidad, porque ha atrapado y va a dominar al propietario del establecimiento, con quien se casará en breve. Cual otras tantas españolas, cual muchísimas mujeres en esta Europa de las postrimerías o del renacimiento europeo, no desmienten, sino que patentizan las tesis románticas de Bachofen, que hace cien años descubrió el origen ginecócrático de la sociedad, cuya restauración en el crisol de las naciones está saliendo de las manos femeninas.

Un Banco es la entidad menos conceptual que se nos pone delante y, sin embargo, los Bancos de Suiza han aceptado acoger en sus vitrinas callejeras la propaganda visual con que el feminismo organizado del país proclama su soberanía y su independencia. Según sus gráficos y fotomontajes, la mujer no sólo acapara para su administración las dos terceras partes de la renta nacional, con lo que desempeña la misión de gran tesorera y de contable máxima, sino que conduce al varón desde la cuna a la sepultura, como nodriza, como institutriz, como secretaria, como esposa, como viuda. Suiza es la nación donde se han acogido para reinar placidamente, sin los sobresaltos del Trono, Doña Victoria Eugenia de Battenberg, la belga María José de Saboya y Zaim, la Reina madre de Hussein de Jordania. Porque lo maternal sacralizado es el secreto católico de Europa que no pudo envolver el protestante Bachofen, aunque sus intuiciones sobre el monopolio de la mujer en la prehistoria aporten una solución actual a los pronósticos históricos.

La suiza, como la alemana, la holandesa, la belga o la francesa, están aquí en el hogar, ya atenuadísimo por el uso de los electrodomésticos, pero también pimpantes, afanosas y agresivas en la vía pública, en las oficinas, en los clubs, en las cafeterías, que a ciertas horas parecen pobladas únicamente por mujeres. Hay un perfil femenino y unánime en Europa que nada tiene que ver con la etnografía de los laboratorios de investigación racial, ni con la sexología, más que epidemia, característica del mundo moderno. Mientras mi viaje, se ha celebrado en París el primer Congreso de los sexólogos mundiales, quienes han revelado que la Iglesia de Roma, a través de sondeos y encuestas recatadísimas, había obtenido unos resultados estadísticos análogos a los del famoso informe del doctor Kinsey. La Iglesia conoce el pecado mejor que nadie, y los jesuitas del casuismo español lo amallaron y calibraron con una precisión de orfebres. En el Playa de Scheveningen, al lado de La Haya, se reunió, asimismo, el IV Congreso Internacional de Criminología, ocupándose con amplitud de la manga ancha con que se admiten y perdonan ahora los antiguos delitos sexuales. Tengo la certidumbre de que la próxima etapa de matriarcado más madura que se vislumbra en Europa, a diferencia de la promiscuidad de la horda sexual indicada por Bachofen en el más pretérito humano, no ha de tolerar esa confusión erótica de instintos y de paternidades, reaccionando energicamente en contra de los factores que han abatido la Teología y la moral cristianas, bajo el pretexto de la Reforma de Lutero, de la sociedad cada vez más laica, de la industrialización y del urbanismo.

Debajo del alud de las impresiones viajeras hay una imagen uniforme cristalizada alrededor de la mujer del porvenir, aunque ya trabaja en las fábricas o se codea con vosotros en las Universidades y en los espectáculos. Su silueta es idéntica por doquier, con su común indumentaria y su maquillaje solidario impuesto por el cine y la moda. Las viejas francesas, con una terca fidelidad al tiempo pasado, sobre todo en la Francia provinciana, se apartan de este figurín coincidente, de igual modo que las señoras y señoritas de la Alemania federal conservan los zapatos blancos, aun cuando los fríos otoñales de octubre les obliguen a defenderse con los abrigos de paño. Oí una misa mañanera en Coblenza, oficiada por un capuchino, donde las fieles madrugadoras no habían prescindido del sombrero a la tirolesa o a la cosaca y del calzado descotado y albisimo. Presente también en los ples de las damas helvéticas, de Holanda y de Flandes; porque acaso esa constancia en la andadura femenina sea una contraseña de lo germánico.

Las jovencitas que iban a la Universidad de Ley-

den o las muchachas que vendían en los almacenes de Francfort o que se desprecaban sentadas en los bulevares de París, habiendo dejado su facha existencialista y a punto de abandonar el modelo a lo Brigitte Bardot, o las que guiaban automóviles y avanzaban en bicicleta con pantalones..., todas iguales, todas con el pelo un poco mustio después de que ya no se lo cardan con el ahínco frenético de antes, por lo que cae, a pesar de haber utilizado el rulo, sobre la frente y se le mete hacia la nariz en patillas que a la par le cosquillean los ojos. Como siempre, el eje de la atracción y del adorno es la mirada, en torno a la cual concentran los lápices y pinturas, iluminando o ensombreciendo hasta lo inverosímil la pupila absorbente y femenina. Junto a estos ojos prometedores y dominantes ha vuelto el rosicler a las mejillas, puesto que la tez de la cara renunció a ser de un compacto mate y busca de nuevo el contrapunto del marfil con el suave colorito. Los labios sin pintar recobran un tono rosado que se difumina con la barra blanca, completándose esta ecuación del rostro con un impulso psicológico que lanza a la mujer como un discóbolo a la carrera.

La mujer europea, que se puso los pantalones para afirmar su femineidad por paradoja o su feminismo militante, dentro de un período cercano, no ha de necesitar esta apariencia andrógina, ya que en Zurich y Ostende era muy difícil diferenciar el efébo homosexual de la muchachita para que le respeten su autonomía y su predominio. La tensión de vestirse de hombre se está aflojando con la comodísima moda complementaria que brinda a las mujeres algo de la afeja ternura, morbididad y tibieza del gineceo por medio de las prendas de tricot, de géneros de punto. Así como el caballero de levita y chistera se desarmó en el jersey, la «garçonne» se envuelve en lana a la manera de una ovejita y se ha puesto ya una falda hueca que pronto se llenará de volantes.

Mis profecías sobre la moda como observador de cinco países europeos convergen con mi previsión de la política de Europa, donde la mujer ejercerá su personalidad liberada por el instante de infinitos sojuzgamientos y de la tiranía de los moralistas parisienses. Un Dick Holthaus de Amsterdam puede rivalizar con los costureros franceses, no obstante ser Holanda una nación, por su territorio, de juguete. La mujer no ha roto, pues, todos los diques, porque Juliana es la Reina de Holanda, donde la contención perpetua del agua es un emblema; pero la mujer ha roto todos los mitos, y, sobre manera, los mitos que aparentemente la doblegaban. Por esta causa era aleccionador asistir al contraste de la evolucionada mujer suiza con la representación del «Don Juan Tenorio», de Zorrilla, por la compañía de José Tamayo en el Gran Casino de Ginebra. El burlador del sexo débil iba a ser diseccionado por las compatriotas de madame Staël, a la que no se resistió ningún hombre, excepto Napoleón, por cuya culpa fue vencido y murió desterrado en Santa Elena.

La prueba de «Don Juan Tenorio» en Ginebra, a la que pude asistir por un azar providencial, fue menos convincente que el hechizo desarrollado dos semanas antes por los Coros y Danzas españolas de la Sección Femenina, aunque su selección no fue en su totalidad completa. Los suizos no entendieron a Don Juan y las suizas no se abandonaron a la seducción de la versificación zorrillesca. Para los profanos, el idioma sonaba como una alternativa de palabras bronceas y palabras musicales, encrespadas por la gesticulación apasionada. Para los que se fijan en la escenografía, el éxito residió en la escena del cementerio, con sus cipreses estilizados, sus estatuas espectrales y el sepulcro central, como un Escorial o un Valle de los Caídos gigantesco, en el que comparecen Don Juan y Doña Inés para la apoteosis postrera.

Doña Inés salva a Don Juan, como doña Fabiola de Mora y Aragón, cuyo retrato, reproducido incesantemente en todas las publicaciones periódicas de mi viaje, ha sido la única faz simpática que se ha opuesto en la atención del público a que Nikita Krushchev, durante treinta días, invadiera todas las primeras páginas. Europa ha entrado en el otoño de 1960 de la mano de Fabiola, que es así la novia católica de Europa, como lo fue Doña Isabel Clara Eugenia. Alrededor de esta personificación del feminismo español se ha esparcido una esperanza europea de reposado optimismo. Con doña Fabiola están la familia de Lyon, que en un domingo lluvioso se les aparecía como un rayo de sol inminente; la profesora de Berna, que nos preguntaba por sus padres; la monja de Colonia, interesada por sus devociones; la viajera del tren a Rotterdam, que había regresado de España; todas las belgas sin excepción y aquella señora flaca y con la cabeza encamecida que me abordó en Biarritz para decirme con acento iluminado que había conocido a Fabiola en el hotel Crillon y que doña Fabiola era un ángel.

## EN EL NUEVO PRESUPUESTO AUSTRIACO, MIL SETECIENTOS MILLONES DE AUMENTO PARA PENSIONES FAMILIARES

FRENTE A LAS REIVINDICACIONES SOCIALISTAS, LA PRUDENTE POLÍTICA ESTABILIZADORA DEL PARTIDO POPULAR

## VIENA

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) Sin negar que pueden también, en ocasiones muy estrictas, prestar su concurso a las tareas políticas, el cotidiano ejemplo de Austria me convence cada vez más de que la monotonía y el aburrimiento pueden ser también en política bases muy sólidas de la estabilidad. Lo más encomiable de esta monotonía es que procede de una ponderación inequívoca de las fuerzas políticas y es, sobre todo, la expresión de un equilibrio electoral que desde hace quince años parece consustancial con la opinión pública austriaca.

La monotonía sabe revestirse también, estacionalmente, de incidentes políticos y administrativos. Y así, todos los años, dos meses antes de que se presente ante la Cámara el presupuesto, surge el consabido choque en el seno e íntimo trato de la coalición gubernamental. Los socialistas mantienen en agosto sus reivindicaciones sociales —elevación de sueldos, pensiones, pagas extraordinarias, etc.—, y frente a esta pretensión, los conservadores del «Volkspartei» levantan el estandarte de la intangibilidad del chelín y la estabilidad económica. Todo el mes de septiembre transcurre en una polémica entre periódicos democristianos y socialistas, y las posiciones parecen insalvables, hasta el punto de que habitualmente, diez días antes de que el presupuesto deba de ser presentado al Parlamento —es decir, antes del 22 de octubre, según dispone la Constitución—, el canciller Raab anuncia: «O equilibrio presupuestario o dimisión gubernamental». El año pasado las cosas se arreglaron, como siempre, pagando un poco más el escudado presupuesto de la Defensa Nacional. También este año se examinó el mismo recurso; pero el ministro del departamento, doctor Graf, dijo: «¿De dónde podríamos cortar? Tenemos el presupuesto de Defensa más pequeño del mundo». La sincera contestación del doctor Graf recuerda aquella comedia de Muñoz Seca en la que un pobre matrimonio estable también su presupuesto: «¿Y no podríamos quitar algo de vestuario?», propone tímidamente el marido. «No nos dejarían los guardias», contesta implacable la mujer.

En fin, ahora se ha recurrido a determinados impuestos, y parece que el aumento de las pensiones familiares se incrementa-

rá con 735 millones de cheques, o sea, unos 1.700 millones de pesetas. Los socialistas pedían más impuestos sobre la dulce vida, y especialmente sobre el alcohol y los coches de turismo, y en este punto eran apoyados decididamente por la Liga de Obreros y Empleados, dependiente del «Volkspartei». Se han buscado otras soluciones fiscales, y, sobre todo, el vicecanciller, doctor Pittnermann, socialista, ha dicho: «No es éste el momento adecuado para una crisis».

## EL LITIGIO AUSTRO-ITALIANO DEL SUDTIROL

Planteadas ante la O. N. U. la gran batalla nacional austriaca por la causa del Tirol del Sur, es cierto que si la coalición gubernamental se ha mantenido unida durante tantos años y sorteado con fortuna tantos peloteros, nunca podrá poner a prueba la razón misma de su existencia como en estos momentos. Desde luego, la batalla se da absolutamente por perdida, y los títulos de los periódicos no tratan de quitar peso ni gravedad a la cuestión: «Jornada negra en Nueva York para la causa del Tirol del Sur», «Todos los oradores se manifiestan en favor de Italia». Y este otro: «Fracaso en Nueva York: todos contra Austria». Sin reservas, la Prensa elogia el discurso del subsecretario de Asuntos Exteriores, Gschmütz. Desde luego, el ilustre profesor de la Universidad de Innsbruck y campeón máximo de la causa tirolesa, ha tenido que explicar, como en la escuela primaria, los hechos históricos más simples y obvios, olvidados por completo en los arrebatos oratorios de algunos delegados. Y, sobre todo, ha planteado una cuestión muy interesante al recordar que el artículo 36 del Estatuto del Alto Tribunal de La Haya precisa de manera inequívoca la incompatibilidad del Tribunal para resolver cuestiones políticas.

Este alegato del doctor Gschmütz revela una vez más la decisión del Gobierno austriaco de eludir la competencia del Tribunal de La Haya. No es el resultado de esta votación, y ante la Asamblea General de este año, lo que parece preocupar al Gobierno de Austria, sino las acciones venideras e insostenibles que está decidido a sostener ante las Naciones Unidas una y otra vez. Porque el aspecto más espinoso y dramático de la cuestión no reside en la voluntad del Gobierno austriaco, sino en las voces acusantes que llegan al Tirol del Sur. Lo único de lo que no se puede acusar a la Delegación de Austria ante la O. N. U. es de haber creado un problema artificial. Son 250.000 súbditos italianos quienes lo plantean, y por eso cada vez más firmemente —creemos que ni en Nueva York ni en La Haya está la sincera y definitiva fórmula. Únicamente a solas, en un amistoso y fecundo diálogo, Italia y Austria pueden devolver al Tirol la paz.

Carlos VELASCO

## HOY PRESENTARÁ SU DIMISIÓN EL GOBIERNO AUSTRIACO

VIENA, 22. (Madrugada).—El canciller Raab pedirá al Presidente, Adolf Schaerf, a las nueve de la mañana de hoy, hora española, que acepte la dimisión del Gobierno que preside. Se espera que el Presidente pida a Julius Raab y a su Gabinete que continúen en el Poder hasta que haya sido designado un nuevo Gobierno. (Efe.)

## La Emperatriz Farah, a punto de ingresar en la Maternidad

TEHERAN.—Decenas de millares de persas se agolpan en las cercanías del Hospital de la Caridad en espera de la llegada de la Emperatriz Farah, que va a tener su primer hijo.

La multitud reza y prorrumpe en exclamaciones, reunida en el exterior del hospital y en las calles adyacentes en espera de presenciar la llegada de la Emperatriz.

El médico de Farah, doctor Jahanshah Saleh, ministro persa de Sanidad, la visitó esta noche y dijo que se encuentra en perfecto estado. Añadió que la Emperatriz sería confinada al hospital de un momento a otro. (Efe.)



# EN DOS DIFÍCILES AÑOS DE GOBIERNO, FRONDISI DEMOSTRO SU CAPACIDAD DE NEGOCIADOR

## FRANCO RECHAZO FIRMEMENTE TODAS LAS PRESIONES DE HITLER PARA QUE ESPAÑA ENTRASE EN LA GUERRA

EL FUHRER OFRECIO AL CAUDILLO GIBRALTAR Y PARTE DE LAS POSESIONES FRANCESAS EN AFRICA

Entrevista de un redactor de "L'Aurore" con el intérprete alemán que asistió a la conferencia de Hendaya

PARIS.—El enviado especial de "L'Aurore" en Munich, Pierre Bourget, se ha entrevistado con el último superviviente de la famosa entrevista de Montoire, el intérprete de Hitler, Paul Schmidt. Este ha relatado la entrevista del Eje y la del 23 de Hendaya. Traducimos el texto referente a España.

«El 4 de octubre de 1940 Hitler se entrevistó con Mussolini en el Brenner. Asistí a la conversación que duró tres horas en el vagón-salón del Duce, a quien Hitler expone su proyecto, cuyo elemento más importante es la intervención de Francia contra Inglaterra. En lo que a la participación española se refiere, Mussolini e Hitler están de acuerdo: «Franco—dicen—se sumará seguramente a la partida: nos debe todo, podemos contar con él». Así al principio el optimismo era general, pero pronto se torcieron las cosas.»

Después de relatar la entrevista Hitler-Laval, el intérprete se refiere a la entrevista con Franco y el periódico titula este capítulo: «Franco, el ingrato, y Serrano Suñer, el jesuitico, formulan contestaciones inaceptables a su participación en la guerra».

«Mientras Laval vuelve a la capital provisional de Francia en la zona libre, los trenes de Ribbentrop y de Hitler ruedan hacia Hendaya, donde llegan el 23, poco después del mediodía. Después del primer «round» de observación en Montoire va a comenzar el segundo «round» español, que es el del compromiso. El tren del dictador español trae una hora de retraso. Hitler, Ribbentrop y Schmidt se pasean por el andén. Los dos primeros callan, el tercero escucha.»

Ahí es donde se iniciaba la maniobra de Hitler—cuenta Paul Schmidt—. Dice Ribbentrop: «No podemos, en ningún caso, entregar a los españoles un documento prometiéndoles colonias francesas en pago de su ayuda. Como esos españoles son charlatanes, se sabrá que hemos vendido el Imperio colonial francés y las colonias francesas se pasarán a De Gaulle. Por otra parte, deseo que Pétain arrastre a Francia a una guerra activa contra Inglaterra. Por tanto, para decidir a Franco podemos proponerle que España reciba territorios del Imperio colonial francés (Marruecos, región de Orán) en la medida que puedan hallarse compensaciones para Francia a costa del Imperio colonial británico cuando Inglaterra haya sucumbido.»

ACTITUD INCOMPREENSIBLE DE FRANCO

Pierre Bourget evoca la entre-

vista de acuerdo con datos proporcionados por Schmidt:

«La entrevista se desarrollará de acuerdo con ese escenario, pero Franco rehusará todo; mejor dicho, eludirá éste. El Caudillo, tan sutil como Hitler, se comportará en dictador igual que el jefe alemán. No querrá dar nada a Hitler a pesar de haber recibido del Führer una ayuda en la guerra civil. Esta entrevista de Hendaya tuvo también cierto ceremonial: música militar y desfile delante de la guardia de honor. Eran las cuatro de la tarde.»

Se vieron en el salón del Führer. El Caudillo, hombre pequeño, de tez oscura, con ojos negros muy vivos, vestía uniforme y hablaba con voz tranquila, dulce, monótona y cantarina, que recordaba la de los almuédanos. Comprendí desde el principio que no quería comprometerse.»

«Después de su preámbulo habitual: «Inglaterra está ya vencida, la derrota es total», Hitler propuso a Franco la conclusión de una inmediata alianza: «Participe usted en esta guerra con nosotros, en 1941. Nos encargamos de tomar Gibraltar, que España recibirá con los territorios coloniales africanos.» (Sic.) La respuesta de Franco fue dilatoria: «España carece de trigo. ¿Puede Alemania suministrarle cien mil toneladas? No tenemos artillería pesada para tomar Gibraltar, pues sería contrario a nuestro honor aceptar que los alemanes se apoderasen de Gibraltar a beneficio nuestro. Por tanto, ¿pueden ustedes prestar nos artillería pesada? En relación a este último punto, el número de cañones que pidió Franco fue tan elevado, que incluso un profano en materia militar como yo hubiese comprendido que Franco ponía condiciones tan draconianas a su participación activa en la guerra contra Inglaterra precisamente con intención de sustraerse al compromiso.»

La entrevista fue suspendida una primera vez por Hitler, quien murmuró: «Entonces no vale la pena discutirle.» Pero no tradujo la frase. Sin embargo, subsistía una esperanza. En el tren de Ribbentrop se iniciaba una segunda conversación entre el Ministro español de Asuntos Exteriores, Serrano Suñer y Ribbentrop; según el guión previsto este último ofreció las colonias francesas de África a España, diciéndole que las pérdidas francesas serían compensadas con las colonias de Inglaterra. Serrano Suñer le respondió suavemente: «Pero podría suceder que mi país no recibiese nada si no fuese posible hallar esa compensación para los franceses.» Una cena en el vagón restaurante y una nueva entrevista por la tarde entre los dos jefes no permitieron la elaboración de acuerdo alguno. Ribbentrop, nervioso, dijo: «¿Cuando pienso que ese ingrato de Franco y ese Suñer nos deben todo, para ahora concluir en nada! Si irritación contra los dos españoles no se borró durante el viaje, al final del cual, en la tarde, del 24 de octubre, nos hallamos por segunda vez en cuarenta y ocho horas en la pequeña estación de Montoire: el tercer tiempo del partido iba a comenzar. El adversario era Felipe Pétain.» (Efe.)

Tras los últimos acontecimientos, sólo debe la permanencia en el cargo a su decisión personal y a su tacto en el desarrollo de la crisis

BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal.)— Es difícil imaginar una situación más extraña que la

que atraviesa este país después de los recientes acontecimientos. No cabe en cabeza humana que después de haber acusado al Presidente al general Toranzo Montero de pretender el golpe de Estado y anunciar su decisión de resistirle, hoy continúen siendo el primero Presidente y el segundo comandante en jefe del Ejército. Por su gusto, parece lógico que ni uno desearía que el otro se mantuviera en el cargo, ni el otro querría que siguiera el primero. Si el Presidente sigue siéndolo es porque su valiente decisión personal y su tacto en el desarrollo de la crisis, en primer término, y el peso abrumador de las circunstancias lo determinaron así. Y si el comandante en jefe sigue siéndolo también es porque cuenta con la adhesión de sus camaradas, decididos a sostenerle en su puesto de mando. Ambas permanencias obedecen a una lógica de

fuerza mutua, pero políticamente crean una situación cuya anormalidad es evidente.

Todos los problemas planteados en la crisis siguen en pie. El Presidente tiene una política petrolífera. Su más importante decisión sobre la explotación del flanco sur de Comodoro Rivadavia ha sido objetada por los militares. ¿Qué pasará ahora? El Congreso votó la ley de Energía, que permite al Presidente concertar acuerdos y concesiones para la puesta en marcha del plan energético. Los militares han objetado la concesión de esa facultad al Presidente. ¿Qué pasará ahora, repito? Bastaría el enunciado de estas dos trascendentales cuestiones, de las que depende casi el futuro del país en un sentido o en otro, para calibrar la expectación del momento político. Pero son muchos otros, casi tan importantes, los extremos observados por los militares sobre los actos del Poder ejecutivo, como, por ejemplo, la necesidad de que abandonen su puesto tres ministros, entre otros altos funcionarios.

### Una reunión puso fin al drama

Una cosa es que los militares hayan aceptado en la conferencia que, finalmente, puso fin a la crisis, que ellos no pretendan de ninguna manera derribar al Presidente, sino plantearle problemas que consideran indispensables para el bien público, y otra, que si el Presidente no adoptara nin-

guna de las concretas observaciones castrenses, aceptarían éstos mucho más tranquilos la negativa. Lo más curioso, además, del planteamiento militar es que todos los puntos por ellos presentados coinciden con las peticiones y denuncias que vienen haciéndose desde los más diversos sectores políticos. En unos interpretan a las derechas; en otros, a las izquierdas. Hasta los peronistas son realmente complacidos en su más grande deseo, que es la desaparición del ministro de Economía y Trabajo. Parece que los generales creyeron que Frondizi se allanaría a su petición ante el hecho invencible de la fuerza que representan, y ese era su propósito y no derribarlo. Y hay quienes señalan que al denunciar Frondizi por adelantado que se trataba de una tentativa de golpe de Estado, situó el pleito en un nuevo plano que los militares no podían afrontar. Por eso, cuando ya la situación era insostenible y hasta la voz del cardenal de la Iglesia argentina se hizo oír, pidiendo a las dos partes comprensión para evitar el dolor que amenazaba, la reunión del Presidente con el generalato en pleno puso fin al drama. El Presidente exigió su soberanía para decidir en todas las cuestiones, sin desdeñar el consejo u observación que las Fuerzas Armadas le hicieran, y los veinticuatro generales presentes proclamaron uno por uno su respeto constitucional, a un- que ratificando sus puntos de vista sobre la situación del país planteada en su memorándum. A aquella altura de los acontecimientos no cabía más que esa correcta interpretación de los hechos o el caos.

Frondizi ha demostrado en sus dos años presidenciales una insuperable capacidad de negociador. Ha resistido innumerables embates y luego ha salido adelante con sus planes. Sabe afrontar impávido los

temporales y después reanudar la acción cuando pasó la ola. Por eso hay quien le llama «maquiavélico». Precisamente hace una semana, poco antes de producirse los sucesos, un semanario político publicaba un extenso ensayo sobre el «maquiavelismo» frondizista, con un largo análisis de sus actos. Por lo que he podido observar como corresponsal, me parece que a esta definición le falta un complemento. Todo el «maquiavelismo» de Frondizi, que ha sido evidente en los hechos, se produjo en realidad a la fuerza. Ha sido el suyo el más inquieto y difícil de los gobiernos, y desde el primer instante se le presentó el dilema de dar la batalla frontal, en cuyo caso hubiera sucumbido en alguna de las innumerables que ha librado, o soslayar las batallas y ganarlas tranquilamente «a posteriori» con el «maquiavelismo» que le señalan los políticos.

Félix CENTENO

## LEQUERICA HABLARA MAÑANA SOBRE LAS "REALIDADES POLITICAS DE LAS NACIONES UNIDAS"

En honor del embajador español en la O. N. U. han sido organizados diversos actos en la ciudad de Siracusa (Nueva York)

NUEVA YORK.—Invitado por el importante Colegio de La Moyne, de Siracusa, Estado de Nueva York, el representante de España en la O. N. U., señor Lequerica, saldrá el domingo para aquella población a fin de dar una conferencia sobre el tema "Realidades políticas en las Naciones Unidas". El embajador, en cuyo honor se han organizado diversos actos, estará de regreso en Nueva York en las primeras horas del lunes 24. (Efe.)

## Condecoración al embajador de España en Bolivia

LA PAZ.—El Ayuntamiento de esta capital ha impuesto la Medalla de Oro de la ciudad al embajador de España, señor Rodríguez de Cortázar.

El acto, que revistió gran solemnidad, se celebró con ocasión del aniversario de la fundación de La Paz y del homenaje que a España y a Cervantes se ha rendido con este motivo. (Efe.)

## Se reúne en Bonn la Comisión Internacional de Lucha Biológica

España, que forma parte del Comité Ejecutivo del organismo, ocupa un destacado lugar en la lucha contra las plagas del campo

BONN. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.)— Han finalizado en el ministerio de Agricultura de Bonn las reuniones de la Comisión Internacional de Lucha Biológica, de cuyo Comité directivo forma parte, en representación de España, el entomólogo don Eugenio Morales Agacino, del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas. La próxima reunión se celebrará en Túnez y la siguiente en Madrid en 1964.

En el curso de las sesiones fueron estructurados los programas de trabajo de las diversas Comisiones especiales, entre las que figuran las referentes a insectos útiles en la lucha contra la mosca del olivo, contra la cetratita capitata de las frutas, contra los insectos defoliadores de las encinas y otros de gran importancia para la agricultura española.

Se trató también de la edición del órgano internacional de investigación, la "Revista Entomofaga", acordándose que sea editada en España.

La representación española puso en evidencia, con hechos significativos, la importancia que en nuestro país se concede a este tema. Entre otros, la implantación de un programa eficaz de combate de la lymantria dispar—lagarta de los encinares—por medio de la hormiga formica roja, y el plan de lucha biológica por insectos y virus, elaborado y puesto en práctica por el Servicio de Plagas Forestales del Ministerio de Agricultura de España.



# ESPAÑA DEFIENDE LA CONVIVENCIA PACIFICA EN LOS PAISES DE DIVERSIDAD RACIAL

Nuestro delegado en la O. N. U., señor Zuazagoitia, puso al descubierto los tendenciosos propósitos de una moción checa

EL GOBIERNO SATELITE DE PRAGA SE NIEGA A PARTICIPAR ECONOMICAMENTE EN LA MISION DE LA O. N. U. EN EL CONGO

NUEVA YORK. — La Delegación de Checoslovaquia presentó en la Comisión Social un proyecto de resolución sobre el odio racial y nacional con fines políticos y propagandísticos y redactada en un lenguaje sibilino. Para poner de relieve las verdaderas intenciones de la Delegación satélite checa intervino el delegado español en dicha Comisión, don Joaquín Zuazagoitia, quien dijo que aunque aparentemente la iniciativa checa es muy aceptable, puesto que parece que las únicas divergencias se basan en diferencias de lenguaje, examinándola detenidamente, se puede observar que son otros bien distintos los fines verdaderos que con ella se persiguen.

## Dualidad de intenciones

Parece que todo el mundo recibe con este proyecto, según agregó Zuazagoitia, la impresión de que se trata de reiterar principios de la Carta de las Naciones Unidas, y es todo lo

contrario. Se pretende, por ejemplo, eliminar causas de conflicto, manifestaciones de violencia y se evita recoger otros principios más valiosos, como son la práctica de la tolerancia y la convivencia pacífica en buena vecindad.

El delegado español ha desmenuzado y detallado, frase a frase, esta propuesta para demostrar los tortuosos conceptos que contiene, e incluso ha encontrado que con la parte dispositiva de la citada resolución checa se conseguiría lo que probablemente se persigue: retrasar y disminuir lo que ya está en marcha sobre tan delicado asunto del odio racial y nacional, puesto que ya lo tiene en su estudio una Subcomisión, que elevará su informe al Consejo Económico y Social, y éste, a su vez, si no hay los retrasos que se intentan, lo tendrá listo para la venidera Asamblea General de la Organización. (Efe.)

## Grave crisis financiera de la O. N. U.

Checoslovaquia ha sido la primera de las naciones del bloque soviético que anuncia oficialmente que se niega a participar financieramente en la actuación de la Organización Mundial en el antiguo Congo Belga.

Se cuenta con que otras naciones comunistas sigan de aquí a unos días el ejemplo checoslovaco, produciéndose así la crisis financiera más grave de la O. N. U. en sus quince años de existencia. El costo de la intervención de las Naciones Unidas en el Congo no se ha hecho público, pero extraoficialmente se calcula en 150 a 200 millones de dólares sólo para el primer año.

## LENGUAJE DE TIPICO CORTE MARXISTA

El anuncio checoslovaco fue hecho en la Comisión Administrativa y Presupuestaria de la Asamblea General de la O. N. U. por el delegado Nacvalac, quien afirmó que los fondos de las Naciones Unidas se han entregado a "los lacayos imperialistas, para la supresión del Gobierno legítimo del Congo" y que Checoslovaquia no quiere tener nada en común con "esas sucias acciones" y se niega a participar financieramente en "el sucio papel desempeñado por las Naciones Unidas en el Congo".

Nacvalac, siguiendo el ejemplo dado la semana pasada en la misma Comisión por el soviético Roschin, acusó al secretario general de la O. N. U. de estar al servicio de los intereses occidentales y de incompetencia en el despacho diario de los asuntos de la Organización Mundial. El ataque fue tan fuerte, que mereció la repulsa del presidente de la Comisión, el italiano Mario Majoli, quien hubo de calificar como impropios del protocolo parlamentario los ex abruptos del checoslovaco. Roschin salió en defensa de Nacvalac y afirmó que el bloque soviético se reservaba el derecho de decir lo que guste de quien fuere. (Efe.)

## LA COMISION SOCIAL CONDENA "EL ODO RACIAL, RELIGIOSO Y NACIONAL"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22. (Madrugada).—La Comisión Social de la Asamblea General ha adoptado, por 78 votos contra ninguno y tres abstenciones, una resolución en la que se condena el odio racial, religioso y nacional. La citada resolución fue presentada por Checoslovaquia

## ITALIA PIDE UNA PARTICIPACION NEUTRALISTA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Italia

ha sugerido a la Comisión Política Principal de la O. N. U. que en las futuras negociaciones sobre desarme se encuentren presentes representantes de los países neutralistas.

El dirigente de la Delegación italiana, Gaetano Martino, ha declarado que la Comisión de Desarme de Ginebra, por su estructuración, se presta a la inclusión de dichos representantes.

## REUNION DE ESPECIALISTAS RUSOS DE LA O. T. A. N.

WASHINGTON.—Charles Bohlen, técnico en cuestiones soviéticas del departamento de Esta-

do, participará en una reunión de especialistas en asuntos rusos de los países de la O. T. A. N., que se celebrará la próxima semana en París.

Funcionarios del departamento de Estado han declarado que la conferencia tiene carácter de revista anual. Este año la citada reunión tiene un especial significado como consecuencia de las actividades soviéticas, entre las que figura la visita de Krustchev a las Naciones Unidas.

Bohlen, ex embajador norteamericano en Moscú, ocupa el cargo de ayudante especial del secretario de Estado, Christian Herter, en asuntos soviéticos.

## BELGICA SE NIEGA A INTERRUMPIR SU AYUDA DIRECTA AL CONGO

EL GOBIERNO DE BRUSELAS PROTESTA ANTE HAMMARSKJOELD POR EL TRATO DESCONSIDERADO DE QUE LE HACE OBJETO EL MANDO DE LA O. N. U.

BRUSELAS.—Bélgica ha rechazado la petición del secretario general de la O. N. U. para que sea interrumpida toda ayuda belga directa al Congo y para que sean llamados los mil ochocientos técnicos civiles belgas que aún continúan trabajando en aquel país. La petición de Hammarskjöld estaba contenida en una carta dirigida al representante de Bélgica en la O. N. U.

Después de un Consejo de Ministros celebrado ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, Wigny, dio lectura a un comunicado en el que se dice que la carta del secretario general "ha provocado la más dolorosa sorpresa, tanto por su contenido como por algunas de sus expresiones". "En ella—se añade—no se trata a Bélgica con el respeto que un Estado soberano, leal miembro fundacional de las Naciones Unidas, tiene derecho a esperar."

El comunicado termina diciendo: "Ser miembro de las Naciones Unidas solamente es posible y útil si los Estados miembros—y particularmente Bélgica, que ha dado la independencia al Congo por su propia voluntad—son debidamente tratados." Algunos observadores ven en este párrafo una táctica amenaza de retirada de Bélgica si la O. N. U. insiste en una ruptura radical de sus relaciones directas con el Congo. (Efe.)

## Pretensión de Mobutu de reforzar su posición

LEOPOLDVILLE.—Las Naciones Unidas han rechazado una demanda hecha por el coronel Joseph Mobutu mediante la que conseguiría aumentar su poder en el Congo, ha sido revelado de fuentes generalmente bien informadas.

Entre las peticiones formuladas por Mobutu figura la de aumento de control sobre el principal aeropuerto de Leopoldville, para utilizarlo como plataforma para deportar a oponentes políticos y oficiales desleales.

También solicitó Mobutu autorización para apoderarse del material militar almacenado en Campo Leopoldo.

Estas demandas fueron formuladas por el coronel Mobutu en el curso de una reunión con el general Indarjit Rikhye, consejero militar en el Congo del secretario general de la O. N. U., Dag Hammarskjöld, celebrada ayer.

## Tshombe pide la retirada del representante de la O. N. U.

ELISABETHVILLE.—Moïse Tshombe, líder de la provincia secesionista de Katanga, ha pedido la retirada del representante de las Naciones Unidas en aquella provincia congoleña, Ian Berendsen, por su relación con supuestas irregularidades en la conducta de las tropas etíopes.

## La botadura del "Dreadnought" no es símbolo del poderío naval inglés

PARA "EVENING STANDARD" SIMBOLIZA EL "FRACASO DE INGLATERRA EN SU EMPEÑO DE MANTENERSE AL NIVEL DEL DESARROLLO NAVAL MODERNO"

## LONDRES

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).—Estrellando una botella de «vino Imperial» en la proa de la nave, Isabel II botó ayer el primer submarino nuclear construido en la Gran Bretaña, dándole por nombre «Dreadnought». La fecha escogida para el bautizo fue el Día de Trafalgar, con lo que se quiso asociar la fortuna de esta nueva adquisición de la Royal Navy a sus pasadas glorias, dando así impresión de fortaleza y de continuidad, tanto fuera cuanto dentro de la isla. No parece, empero, que tal objeto lograra ser del todo alcanzado. Si cierto es, en efecto, que el vino empleado—como insistió con énfasis el locutor de la B. B. C.—fue «Imperial», es decir, producto de viñas que, sin ser inglesas, crecieron, por lo menos, a la sombra de la Corona de Su Majestad, el submarino, en cambio, aun construido en astilleros ingleses, es prácticamente americano. Por lo demás, no es una nave capaz de transportar cohetes balísticos, sino únicamente un submarino de caza, por lo que no sólo los patriotas más exaltados, sino también los defensores de la teoría del arma de represalia atómica, se sienten actualmente defraudados.

## AMARGO COMENTARIO DE «EVENING STANDARD»

Entre los primeros figuran, sobre todo, los diarios «Daily Express» y «Evening Standard», y cabe suponer que sus lectores. El «Daily Express» recuerda que en el día de ayer cayó el CLV aniversario de esa famosa batalla, en la que Nelson alentó a sus fuerzas con las palabras «Inglaterra espera que cada hombre cumpla con su deber», doliéndose a continuación de que la nave que botó la Soberana está basada en el diseño americano, que posea un motor importado de los Estados Unidos y que haya necesitado diez años para ser construido—dos más le faltan para entrar en servicio—, cuando el último «Dreadnought» de la serie, botado en 1914, fue inglés de popa a proa, habiéndose empleado tan sólo diez meses en su construcción.

En cuanto al «Evening Standard», este diario conservador asegura que el «Dreadnought» «no es un símbolo del poderío naval británico, sino del fracaso de Gran Bretaña en su empeño de mantenerse al nivel del desarrollo naval moderno», basando su amargo comentario en el hecho de que de haber tratado de construir un submarino nuclear auténticamente británico, el país hubiese debido esperar aún muchos años más antes de poder botarlo.

La amargura de este sector patriótico de la isla se comprende tanto más cuanto que de ayer son las palabras del señor Krustchev declarando que este país, en su tiempo la potencia colonial e imperial mayor del mundo, «ha cambiado substancialmente». El hecho de que el «Dreadnought» sea prácticamente una nave americana echó sal en la herida abierta por el «premiere» ruso cuando aseguró que «la Gran Bretaña ha dejado de ser hace tiempo la reina de los mares».

## ESTADOS UNIDOS SUGIEREN LA CREACION DE UNA CUARTA FUERZA NUCLEAR

La botadura del «Dreadnought» plantea una interrogante, particularmente en este momento: ¿Está Inglaterra dispuesta a integrar su fuerza submarina nuclear—sobre todo si logra obtener submarinos capaces de lanzar cohetes balísticos—en la fuerza nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte? La creación de una «cuarta fuerza nuclear» acaba de ser sugerida oficialmente por los Estados Unidos. Londres está estudiando actualmente esta propuesta y no parece que por ahora lo haga con particular entusiasmo. El secretario general de la Alianza Atlántica, M. Spaak, abordó hace veinticuatro horas la cuestión con el ministro de Asuntos Exteriores británico, lord Home. El asunto también ha sido discutido en estas últimas horas en Londres por representantes de la O. T. A. N. Monsieur Spaak dio a entender que Bélgica y sus asociados del Benelux aceptarían eventualmente las condiciones puestas por el general De Gaulle a cambio de una mayor integración francesa en la Alianza, a saber: la creación de un triunvirato rector franco-anglo-americano. Por un lado, Inglaterra parece estar dispuesta a aceptar la idea de participar en una «cuarta fuerza nuclear» constituida por la O. T. A. N., pues tan sólo así podría mantener su presencia e influencia en Europa y evitar que Alemania se convirtiera en la fuerza principal del Continente. Por otro, la Gran Bretaña parece oponerse decididamente a toda medida de que Alemania se convierta en propia fuerza nuclear independiente. Según declaró el ministro de Defensa, Mr. Watkinson, hace apenas una semana ante la Conferencia conservadora, el mantenimiento de una fuerza nuclear independiente constituye uno de los objetivos fundamentales de la política del Gobierno de Su Majestad. Por último, el triunvirato sugerido por De Gaulle no parece satisfacer a Alemania. En altas esferas de la O. T. A. N. se habla ahora de un núcleo o grupo rector de cuatro o cinco potencias, grupo que incluiría, pues, a Alemania y quizá a Italia.

La pregunta que Londres se hace es: ¿Aceptaré De Gaulle que los tres por él sugeridos se transformen en cuatro? Si la respuesta fuese afirmativa quedaría todavía una pregunta más: ¿Aceptarían las pequeñas potencias, que al parecer están dispuestas a que los tres se convirtieran en cuatro—es decir, a que Alemania sea una potencia rectora—, que los cuatro se vuelvan, a su vez, cinco, con la inclusión de Italia? Al parecer, la contestación a esta última pregunta sería probablemente negativa.

Guy BUENO

● «Si ves a Cristo harapiento y no lo vistes, es mejor que sigas paseando por la calle; si ves a Cristo en el ciego de la esquina y te niegas a ser sus ojos en medio del tráfico de la gran ciudad, será mejor que no veas a este Cristo ciego. Y también será preferible que ignores a Cristo refugiado en Hong-Kong, si es que no estás dispuesto a entregarle el precio de una cajetilla de tabaco para que pueda comer una taza de arroz.» (Mons. Fulton J. Sheen). 23 de octubre, DOMUND DE LA CARIDAD.



# PILAR PRIMO DE RIVERA RECIBIO LA MEDALLA DE ORO DE TARRAGONA

La Diputación Provincial la ha concedido a la Sección Femenina por su gran labor

"EL MOVIMIENTO ESPAÑOL HUBIERA CARECIDO DE ALGO ESPECIAL SIN LA SECCION FEMENINA", DIJO EL CARDENAL DE ARRIBA Y CASTRO

## TARRAGONA

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — Ayer por la mañana se celebró en el salón de sesiones del Palacio Provincial el solemne acto de entrega a la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, de la Medalla de Oro de la Provincia, que la Diputación, al cumplirse el XXV aniversario de la fundación de la Sección Femenina, otorgó por aclamación, como homenaje y tributo a la espléndida labor que ha realizado en servicio de España.

El acto estuvo presidido por el señor cardenal, doctor De Arriba y Castro; Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera; Gobernador Civil y Jefe Provincial, José González Sama; Presidente de la Diputación, doctor Enrique Guasch; Gobernador Militar, general Sabas Navarro, y Alcalde de la ciudad, don Rafael Sanromá, asistiendo otras autoridades, personalidades y representaciones.

El doctor Guasch puso de relieve la importante labor, tan llena de contenido, de la Sección Femenina. «Quisiera decir ahora —afirmó— que nuestro acuerdo

del homenaje de la Medalla de Oro de la Provincia no ha sido una fórmula ni una simple expresión de galantería, sino que todos sabemos bien cómo la Sección Femenina ha ofrecido al pueblo español los frutos de una empresa extraordinaria. En la fuente maravillosa de la palabra de José Antonio —prosiguió— aprendimos un día esta definición: "Nosotros sabemos hasta dónde cala la misión entrañable de la mujer, y nos guardaremos muy bien de tratarla nunca como pobre tonta destinataria de piropos." Desde los rincones amables de Poblet nos llega el eco de las plegarias, de la risa y de la canción de sus muchachas, y en las plazas señoriales y labriegas de los pueblos —terminó diciendo el señor Guasch— se ha alzado el magisterio cariñoso, con suave energía maternal, de vuestras cátedras ambulantes. Que esta medalla que os ofrecemos sea el abrazo común de la provincia, una flor para que vuestro ancho ventanal de gentileza tenga el adorno de la gratitud.»

Pilar Primo de Rivera recibió la medalla y la impuso a la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Carmen Dalmau, la cual a continuación agradeció la oferta con íntima satisfacción, interpretándola como mensaje de afecto y comprensión. «Pilar Primo de Rivera —dijo la Delegada Provincial— proyecta sobre todos nosotros la razón de un quehacer.»

Finalmente, su eminencia reverendísima, el señor cardenal, subrayó la gran labor de la Sección Femenina. «Tengo la plena seguridad —afirmó— de que el Movimiento español sin la Sección Femenina hubiera carecido de algo especial.» Felicitó muy cordialmente a la Sección Femenina y a Pilar Primo de Rivera por su magnífica labor, invitando a un análisis, porque «siempre cabe alguna perfección», terminando con el recuerdo de aquella hermosa consigna de Pío XI a la Acción Católica: «Siempre más y siempre mejor», relacionándola con la Sección Femenina.

Finalizada la ceremonia, en la rotunda del palacio tuvo lugar una exhibición de danzas populares a cargo de diversos grupos de la Sección Femenina.

David CASTILLO

PILAR PRIMO DE RIVERA VISITÓ LA UNIVERSIDAD LABORAL DE TARRAGONA

TARRAGONA. — La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, visitó ayer tarde la Ciudad Residencial de Educación y Descanso y la Universidad Laboral «Francisco Franco».

En la Jefatura Provincial del Movimiento impulsó la Encomienda de la Orden de Cisneros a doña Julia Alcántara de Cervera, esposa del comandante militar de Marina, distinción que le ha sido concedida por haber desempeñado durante varios años el cargo de Regidora Nacional. (Cifra.)

DONATIVO DEL MINISTRO SECRETARIO A LA VIUDA DE UN OBRERO MUERTO

PUERTO DE SAGUNTO. — El Ministro Secretario General del Movimiento ha hecho un donativo de 10.000 pesetas a la viuda de Félix Romero Ayuso, fallecido a consecuencia de las graves quemaduras sufridas el pasado día 17 en accidente de trabajo. Los otros heridos, Jaime Mucedá y Vicente Pacheco, han experimentado alguna mejoría. (Cifra.)

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## PROPUESTA DE CREACION DE AGREGADURIAS SINDICALES

DON JOSE MARIA BAIGORRI, NOMBRADO SECRETARIO GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

(Continuación de la página 7.) capitán del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Roberto Faure Benito. Expedientes de trámite.

MARINA. — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre otorgamiento de una subvención al tráfico aéreo interior con las Islas Canarias.

Decreto por el que se autoriza la cesión en venta al Estado de una parcela de determinado solar propiedad de la Mutualidad de Funcionarios de Hacienda.

Decreto por el que se concede exención arancelaria a la importación de cincuenta cartones, conteniendo cada uno diez surtidos de plasma sanguíneo desecado, que la Cruz Roja Holandesa envía como donativo con destino a los hospitales de la Cruz Roja Española.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION. — Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por la que se da nueva redacción a la de 26 de diciembre de 1958, sobre Escalafones del Cuerpo de Médicos Titulares.

Decreto por el que se convocan elecciones para cubrir la mitad del número de concejales que componen el Consejo Pleno del Ayuntamiento de Barcelona.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de El Sauzal para adoptar su escudo heráldico municipal; y expediente por el que se deniega el traslado de capitalidad a Castro, solicitado por el Ayuntamiento de Dozón.

Decretos por los que se aprueba el proyecto de obras de reforma del edificio de Comunicaciones de Sevilla y se concede autorización para contratar el suministro de teleimpresores destinados al Servicio Telefónico «Telex».

Decreto de obras de la Casaca de Alabete, y expediente de construcción del edificio de dependencias oficiales que se destina al XXIII Tercio de la Guardia Civil en Pamplona.

OBRAS PUBLICAS. — Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (tres de carreteras, dos de ferrocarriles, tres de obras hidráulicas y dos de puertos).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

## Próxima inauguración de setecientas veinte viviendas en Pamplona

PAMPLONA. — El próximo día 26 se efectuará la inauguración de importantes realizaciones en el barrio pamplonés de La Chantrea. Entre ellas figura un grupo de setecientas veinte viviendas, construidas por el Patronato «Francisco Franco», y el nuevo puente sobre el río Arga, que pone en comunicación la ciudad con dicha barriada.

Los actos serán presididos por el Ministro de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona. (Cifra.)

## La Gran Cruz de Isabel la Católica, a don Felipe Acedo Colunga

LA DE BENEFICENCIA, A DON FERNANDO ENRIQUEZ DE SALAMANCA

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz de Isabel la Católica a don Felipe Acedo Colunga.

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz de Beneficencia a don Fernando Enríquez de Salamanca y Dánvila.

EDUCACION NACIONAL. — Decretos de regulación de los títulos oficiales de profesora de Enseñanza de Hogar y de Educación Física.

Decretos y expedientes de obras complementarias en el Museo del Prado; de restauración en el monasterio de El Pualar y en la colegiata de San Isidro, de León; de obras adicionales en la Escuela del Hogar y Profesional de la Mujer, de Madrid, y en la de Maestría Industrial de Lorca (Murcia).

Decretos y expedientes de aportación para la construcción de edificios escolares en la provincia de Córdoba.

Decretos y expedientes de reconocimiento de colegios del grado superior y elemental. Expedientes de personal.

TRABAJO. — Aplicación del decreto de 7 de febrero de 1958 sobre fiestas tradicionales a Villanueva de la Sagra (Toledo).

Información sobre asuntos de la competencia del Departamento.

INDUSTRIA. — Decreto por el que se declara a la Unión Española de Explosivos, S. A., con derecho a acogerse a los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa, con carácter de urgencia, para adquirir una parcela de terreno sita en Guturribay (Vizcaya).

Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se declara a Hildronito Española, S. A., con derecho a la ocupación urgente de una parcela sita en el término de La Nava (Huelva), necesaria para llevar a cabo el laboreo de la mina «María Luisa número 1».

AGRICULTURA. — Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Abión (Soria) y Ferrerueta de Huerva (Teruel).

Decreto por el que se aprueba el proyecto de corrección hidrográfica forestal de los barrancos que vierten directamente al pantano de Palmaces de Jadraque, términos municipales de La Bodega, Riofrio, Robledo de Corpes, etc. (Guadalajara).

Decreto por el que se aprueba el proyecto de repoblación y restauración hidrográfica forestal de las ramblas de la margen de la cuenca alta del río Martín, términos municipales de Montalbán, Martín del Río, Vivel del Río Martín, Armillas y Segura de Baños (Teruel).

Decreto por el que se nombra secretario general del Servicio Nacional del Trigo al ingeniero agrónomo don José María Baigorri Mayoral.

Asuntos varios. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre la actuación de la Agregaduría Sindical de Bruselas y propuesta de creación de Agregadurías Sindicales.

Informe sobre el curso de las elecciones sindicales.

Informe sobre la reunión del Secretario General de Sindicatos con dirigentes de Sindicatos extranjeros.

Informe sobre la asistencia de una Delegación Sindical Económica española a la reunión de la Confederación Mundial de Federaciones Industriales, en Londres.

Solicitud del Grupo Sindical de Artes Gráficas sobre competencia ilícita.

AIRE. — Decretos de adquisición de material y ejecución de obras. Expedientes sobre ejecución de obras y franquicias arancelarias.

COMERCIO. — Asuntos varios del Departamento.

INFORMACION Y TURISMO. Decreto por el que se regula la actividad de los talleres de Artes Gráficas en los organismos públicos.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio la adquisición e instalación, mediante concurso, de una Mesa de control de estudios para los programas de la Radio Nacional de España.

VIVIENDA. — Informe sobre asuntos del Departamento.

Expediente de obras de la Dirección General de Arquitectura por un importe de 905.288,46 pesetas.

DATOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

Nació en Las Palmas de Gran Canaria el 25 de julio de 1905. Obtuvo la licenciatura en Derecho por la Universidad de Granada y es abogado en ejercicio y decano del Colegio de Abogados, formando parte del Consejo General de los Ilustres Colegios de Abogados de España.

Colaboró en la preparación del Movimiento Nacional y defendió, como abogado, a los falangistas procesados por sus actividades contra el régimen republicano. Al iniciarse el Movimiento Nacional se afilió a F. E. T. y de las J. O. N. S. y ostenta la ciudadanía de militante desde el año 1936. Es Consejero Provincial del Movimiento de Las Palmas.

Hizo la campaña de Liberación como oficial del Cuerpo Jurídico Militar. En 1945 fue designado Presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, y desde 1949 es Procurador en Cortes. Ostenta la presidencia de la Mancomunidad Provincial y ha realizado una fecunda labor, tanto en el orden cultural como en el administrativo, impulsando importantes obras de carácter público, que han acreditado sus dotes de gestión y autoridad.

En 1939 participó en la Embajada extraordinaria para la posesión del Presidente de la República de Venezuela, y posteriormente ha sido huésped de honor del Presidente de la República de Liberia en la conmemoración de la independencia de este país, habiéndole sido otorgada la más alta condecoración para extranjeros.

Ha sido distinguido con las Grandes Cruces de Isabel la Católica y del Mérito Aeronáutico, del Mérito Civil y las Encomiendas de los Ordenes de Sanidad y de Alfonso X el Sabio.

## Mensaje del Caudillo al Presidente del Pakistán

LE EXPRESA LA CONDOLENCIA DEL PUEBLO ESPAÑOL POR LAS TRAGICAS INUNDACIONES DE AQUEL PAIS

Su Excelencia el Jefe del Estado español ha dirigido a su excelencia Mohamed Ayub Khan, Presidente de la República del Pakistán, el siguiente telegrama:

Profundamente conmovido por las terribles inundaciones Pakistán oriental, hago presente a su excelencia sinceros sentimientos de dolor y solidaridad en nombre propio y del pueblo español unido a ese país por sólidos vínculos de amistad.

## Ha fallecido el inventor textil don Fernando Casablancas

ERA PADRE POLITICO DEL PERIODISTA DON CARLOS SENTIS

BARCELONA. — A la edad de ochenta y seis años ha fallecido el inventor textil español don Fernando Casablancas Planell. Era natural de Barcelona, y en 1913 inventó la teoría de los grandes estirajes, que revolucionó la industria de la filatura. Prestó eminentes servicios al Movimiento Nacional. Laboró mucho por Sabadell, ciudad a la que se hallaba estrechamente vinculado. En 1954 le fue concedida por el Caudillo la Gran Cruz del Mérito Civil, que le fue solemnemente impuesta en Sabadell por el Ministro de Industria durante la reunión en dicha ciudad de la Conferencia Internacional de Técnica Textil. El finado era padre político del periodista don Carlos Sentis. (Cifra.)



# EN OCHO MESES EL TURISMO HA DEJADO EN MALLORCA MAS DE 1.300 MILLONES DE PESETAS

MAS ALLA DE MI VENTANA

## ESTA TIERRA ES MIA

Un tatarabuelo mío, casi seguro que morisco, fue jardinero en Uclés. Quien conozca el monasterio de Uclés, recio y soberbio como la mismísima Orden de Santiago, sólido centinela amparador en el ancho horizonte de la alta Mancha conguense, sabe bien hasta qué punto debió ser hermoso e importante, por su contrasentido, el ser jardinero en Uclés y darse allí, precisamente allí, al arte apacible de criar rosas. Yo, que sepa, no tengo gracia para la jardinería ni para cualquiera otra suerte de cultivos más rudos. Pero barrunto que de aquel tatarabuelo o de quienes le antecederon en el sabio trajinar de las aguas y en el afán de los frutos, me viene un extraño y casi físico amor por la tierra.

Anoche he visto esa película que se llama "Esta tierra es mía". No me interesa de ella si es buena o mala, si posee una técnica excelente o mediocre o si tiene un ritmo adecuado o encuadros apropiados. Con el cine, que a mí se me figura un arte menor, me sucede lo mismo que con otras artes de más sólida caracterización: no me interesa por su calidad presunta, sino por lo que a mí me dice y me sugiere. Iba a decir que por su mensaje, pero temo que a causa de un asiduo y unilateral manejo, esto del mensaje resulte ya un tanto equivocado. La pasión del abuelo por su tierra, su estricta y áspera ética de la tierra, me ha resultado de pronto familiar y emocionante. Acaso el humilde jardinero de Uclés se haya removido solidario en mi sangre.

Me atrae la tierra, ya lo he dicho. Pero el saberme incapaz para traducir ese amor en la incertidumbre dramática de su fecundidad, me hace esquivar muchas veces su trato. Debe ser algo parecido a lo que, sin duda, le amarga en el silencio de su alma al marido estéril. Muchas veces me he sentido tentado de gritar también "esta tierra es mía", sin otra apoyatura justificable que la razón del amor, frente a la otra razón del derecho patrimonial. Y aquí me parece que está la clave de mi actitud respecto de los programas de reforma agraria, del soberbio y arrebatado atractivo de la revolución agraria y del burocrático y metódico tecnicismo de la colonización agraria.

Entiendo, y advierto que siempre opino a título personal y para que me comprenda quien quiera o quien se tome la molestia de intentarme, entiendo, digo, que el atractivo, indiscutible y hondo que posee el modificar la estructura agraria, no nace tanto, como se supone, del afán de desposeer a los que poseen, sino de la evidencia de que bastantes de los que tienen el dominio de esa tierra, poca o mucha, no son capaces de gritar con amor desesperado, como el abuelo de la película, "esta tierra es mía". Y sucede, a la postre, que las más de las veces los intentos revolucionarios o de cambio de estructura del mapa de distribución de la tierra fracasan y se hunden, no por falta de buen sentido técnico, sino porque, tarados de un afán generalizado de redistribución, entregan la tierra a gentes que, aún absolutamente necesitadas de una posibilidad mínima de subsistencia, carecen de amor a ella.

Todo esto que digo podrá parecer una explicación demasiado bucólica u oscuramente telúrica a un problema que está ahí, por todo el mundo, ante nuestras narices, con rabiosa actualidad. Sin embargo, un recorrido atento por nuestras zonas de colonización enseñará cómo, pese al cuidado y metódico sistema de selección generalmente usado, se producen imprevisibles diferencias de rendimiento y de calidad, incluso en parcelas gemelas. Y no es por falta de técnica o de innata tendencia a la holganza en los individuos que no dan la medida prevista. Ciertamente, existen individuos que parecen haber nacido cansados y otros que aparentan padecer una singular alergia hacia la utilización de los recursos técnicos. Pero en la mayoría de los casos, una y otra desviación sólo pueden explicarse como fenómenos de inadaptación.

Casi todos los franceses poseen una excelente técnica en el manejo de su idioma, gracias al especial acento que su sistema de enseñanza ha puesto en lograr este propósito. Pero sin un toque providencial de genio literario, difícilmente ninguno de ellos pasará nunca por escritor. Asimismo, la sola posesión de la técnica del dibujo o del color jamás dará un nombre cotizante en la historia de la pintura. También el trabajo de la tierra es un arte mayor que exige, si, la posesión de una técnica mientras más depurada mejor. Pero cuando junto a esa técnica no hay un amor desesperado, heroico e irrenunciable a la tierra, nadie espere descubrir un agricultor. Y esa es la razón, acaso la única, de por qué el peón, el jornalero, al igual que tantos herederos legales, fracasa tan reiteradamente cuando se le instala sobre una tierra mollar y se le dice: esta tierra es tuya. Para él, el sentimiento de posesión difícilmente traspasa los límites de una causa difusa de estimación patrimonial. La tierra para él es un puro objeto de dominio, de la misma forma a como puede serlo el traje que se pone o la cama en que duerme. Tratará de obtener bienestar de la posesión de esa tierra, pero muy difícilmente estará dispuesto a la contrapartida de sacrificar ese bienestar propio al bienestar de la tierra.

He conocido en Almería a un hombre que fue durante muchos años obrero en una fábrica de automóviles de Detroit. Tantos, que hasta conidió la angustia de la gran depresión del 29. En todo ese tiempo, a fuerza de esquivar tentaciones y de apretarse tozudamente el cinturón, logró su propósito de reunir un dinero. Y volvió a Almería, compró la tierra pobre a la que había echado el ojo antes de marchar y allí lo pueden hallar, aguardando su hora en la duermesela feliz y angustiada del esfuerzo desesperado y las cosechas miserables. Seguro que ese hombre no fallará jamás al servicio de un intento de revolución, reforma o colonización agraria.

Acaso me equivoque en ver así las cosas la sangre de aquel morisco jardinero de Uclés. Pero, en cualquier caso, bien merece la pena meditar sobre la influencia del factor amor a la tierra en la planificación y suerte final de la transformación de las estructuras agrarias.

Ismael MEDINA

## Esto supone más del triple de la cifra alcanzada el año anterior

### MALLORCA

(Crónica de nuestro corresponsal.)—Con la llegada del otoño, cuando ha disminuido considerablemente la oleada turística, es el momento oportuno para hacer un balance de los ingresos que ha proporcionado la temporada en Mallorca. Según informes fidedignos, ascienden, en el período de año comprendido entre el mes de enero y el de septiembre, ambos inclusive, a la impresionante cifra de 1.380 millones de pesetas. Este balance supone más del triple que el año anterior, que en igual período de tiempo sólo alcanzó a 430 millones de pesetas, y en todo 1959, a los 1.000 millones de pesetas.

Sin embargo, este balance monetario no debe relacionarse proporcionalmente con el número de turistas, que si bien han aumentado también este año con relación al anterior, no ha sido, sin duda, en una forma tan extraordinaria. El mayor ingreso de dinero es consecuencia del cambio actual de la peseta.

Si se repara la atención en que hasta ahora el valor de las exportaciones de productos agrícolas y manufacturados asciende a unos 500 millones de pesetas, resulta sumamente fácil deducir la importancia que ha adquirido en nuestra provincia el negocio del turismo. Esos 1.380 millones de pesetas que ha producido en nueve meses es una riqueza tangible, es dinero que ha en-

trado en las cajas particulares, llevando bienestar y prosperidad.

### NECESIDAD DE UNA CAMPAÑA DE INVIERNO

Ante este hecho, no puede menos de resultar sorprendente, según ha puesto de manifiesto el presidente del Fomento del Turismo, que los poseedores de tanta riqueza no quieran desprenderse de una parte minúscula, en relación con el total, para aportar fondos para la campaña de propaganda del turismo de invierno. Sin embargo, con la llegada del otoño sólo se puede decir que siguen trabajando los hoteles de lujo y los de primera y hasta los de segunda categorías, estos últimos con bastante menos intensidad. En cambio, los hoteles de tercera categoría, junto con las pensiones, así como los magníficos hoteles situados en las playas y en los pueblos costeros, quedan prácticamente cerrados hasta la primavera. Es decir, la mayoría de los hoteles y pensiones tienen que estar viviendo durante los meses de invierno a costa de los beneficios obtenidos a lo largo de la primavera y el verano.

Pese a esta realidad, el hecho es que la proyectada campaña de turismo de invierno, en la que estaba pensado organizar determinados festejos como atractivo turístico, se ha venido abajo por falta de medios económicos para acometerla.

Ignacio ARROYO

## El jefe del Estado Mayor del Ejército italiano visitó al Capitán General Muñoz Grandes

POR LA NOCHE SE CELEBRO UNA RECEPCION EN SU HONOR

En la mañana de ayer, el jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, teniente general Bruno Lucini, visitó al Capitán General Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor; al Capitán General de la primera región militar, teniente general Rodrigo, y al teniente general Cuesta, jefe del Estado Mayor Central.

A las 20,30 horas, y en honor del ilustre visitante, se celebró en el hotel Ritz una recepción ofrecida por el agregado militar naval y aéreo a la Embajada de Italia en Madrid, coronel Mino, a la que asistieron las autoridades militares españolas y representaciones del Ejército.

## Proyecto de ley sobre la creación de la Escuela de Ayudantes de Telecomunicación

El Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, manifestó ayer a los periodistas que, entre otros, había recibido los siguientes proyectos de ley, que pasan para su estudio a las Comisiones correspondientes del Alto Cuerpo legislativo: uno, por el que se crea la Escuela de Ayudantes de Telecomunicación y se modifica la escala de ingenieros de la misma especialidad; otro, sobre la integración de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo en la escala técnica del Cuerpo General Administrativo de dicho Departamento; un tercero, sobre dotaciones de nuevas Escuelas Técnicas Superiores; otro más, determinando la pensión extraordinaria que ha de percibir doña Jacinta Domínguez Albarrán, viuda de don José Luna Meléndez y, por último, un crédito extraordinario de 2.900.000 pesetas con destino a satisfacer pensiones de la Cruz a la Constancia en el Servicio, correspondientes al año 1959, y devengados por el personal dependiente de la Dirección General de la Guardia Civil.

## TOMA DE POSESION DE NUEVOS CARGOS EN EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

EL DOCTOR BERMEJILLO, DIRECTOR DEL INSTITUTO DE MEDICINA Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO, Y MARTIN BUFILL, SECRETARIO TECNICO DEL I. N. P.

El presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, don Francisco Labadie Oterín, a quien acompañaba el delegado general, don Licio de la Fuente, y otras altas jerarquías del organismo, ha dado posesión de sus cargos a los señores don Carlos Martí Bufill, designado secretario general técnico del I. N. P., y al doctor don Manuel Bermejillo Martínez, al que se le asigna la dirección del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo.

Tras la lectura de las credenciales correspondientes y el acto protocolario de la jura de sus cargos, el doctor Bermejillo hizo uso de la palabra para agradecer al Ministro de Trabajo tal designación, así como a las jerarquías del Instituto y colaboradores de este organismo, con los que ha de trabajar tan estrechamente unido, tan cordial acogida.

El nuevo secretario general técnico pronunció seguidamente unas palabras para corresponder, igualmente, a la distinción de que era objeto con tal nombramiento, señalando que era realmente ésta una tarea llena de múltiples problemas a resolver, pues el Instituto, dentro del dispositivo general del Ministerio de Trabajo, constituye una pieza fundamental de la Seguridad Social española.

### PALABRAS DEL DELEGADO GENERAL

El delegado general correspondió seguidamente con un breve discurso, en el que hizo una semblanza de cada uno de los designados.

En orden a la función del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo destacó el papel principal que tiene asignado dentro del campo de la Seguridad Social, ya que cuantos trabajos se orienten al ámbito de la siniestralidad del trabajo o a la prevención de la enfermedad no sólo repercutirán en el sector puramente humano del trabajador, sino también en la propia vida del Instituto, que se verá aligerado de una carga y le permitirá atender a otros proyectos y ambiciones.

Resumió su intervención en el sentido de que en esta etapa, bajo la directriz del Ministro de Trabajo, se están agilizando los órganos del Instituto para las nuevas empresas que han de realizarse.

## Nuevo comandante general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo

EL VICEALMIRANTE BOLINS

TOMO POSESION DE SU

CARGO AYER

EL FERROL DEL CAUDILLO. Se ha posesionado del mando de la Comandancia General del Departamento Marítimo el vicealmirante don Alejandro Bolins Soto. Al acto celebrado con este motivo asistieron las autoridades, comisiones de Marina y representaciones del Arsenal. (Cifra.)

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 20 del corriente mes de octubre publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto de adquisición e instalación de tubería de hierro fundido de enchufe y cordón de 500 mm. de diámetro por Eladio López Vilches, Posterior Oriental y Carretera de Fuencarral hasta el Poblado de Manoteras». Presentación de pliegos, hasta el día 2 de noviembre, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, número 127). Presupuesto: 2.033.885,00 pesetas. Fianza provisional: 35.508,30 pesetas a constituir en la Caja General de Depósitos. Apertura de pliegos, el día 3 de noviembre, a las diez horas.

Madrid, 21 de octubre de 1960.



# Las 52.600 hectáreas de Las Bardenas quedarán transformadas en 1963

La actualidad de Las Bardenas, basada en el hecho de recogerse las primeras cosechas de verano que se obtienen en la zona y en la visita del director general de Colonización para comprobar el estado de las obras y la realidad de esas mismas cosechas, ha determinado que toda la atención recaerá en estos dos aspectos y que, de momento, se dejara a legada a segundo plano la marcha general de las obras para la transformación total de la comarca, que, por supuesto, es el objetivo fundamental del Estado.

Bueno será, por tanto, que hagamos aquí un pequeño repaso de lo que la zona es en sí, de la obra realizada y de la que está pendiente de realizar. E incluso de los plazos que se han señalado para la conclusión definitiva de esta magna tarea que, solamente en su primera parte, habrá puesto en regadío una superficie de 52.634 hectáreas y transformado, prácticamente, una comarca extremadamente árida en una zona verde y espléndida, de magníficos rendimientos agrícolas, con una fuerte ganadería y un aumento de población que muy bien puede estimarse —entre las instalaciones de colonos por el Instituto y el aumento forzoso de mano de obra de los particulares— en unos 30.000 habitantes.

## LA OBRA HIDRAULICA

Ya es sabido que todos los caudales de agua a emplear en la zona regable de Las Bardenas proceden del río Aragón, embalsados en el pantano de Yesa, inaugurado en abril del pasado año por el Caudillo. Este pantano tiene una capacidad de 470 millones de metros cúbicos, lo cual viene a ser el 41 por 100 de los caudales anuales del río Aragón antes de afluir a él el Irati, ya que su aportación media es de 1.130 millones de metros cúbicos.

Del mencionado pantano se deriva el canal de Las Bardenas que en su primera parte —es decir, desde Yesa hasta el río Arba de Luesia, en las cercanías de Ejea de los Caballeros— tiene una longitud de 72 kilómetros. Del canal parten las acequias principales, denominadas del Saso o acequia A-1, la de Cascajos o acequia A-3 y el canal de la Parra, del que se derivan, a su vez, la acequia de Navarra y la de Cinco Villas, todas las cuales dominan una superficie total de 64.740 hectáreas de terreno, del que son útiles para el riego las mencionadas 52.634.

El canal de Las Bardenas tendrá una segunda parte, desde el río Arba de Luesia, donde ahora muere, hasta la presa de Ardisa, en el Gállego, con un nuevo recorrido de 67 kilómetros, lo que hará que la longitud total del canal sea de 139 kilómetros. Esta segunda parte, además de poner en riego otras 47.400 hectáreas comprendidas entre los ríos Arba y Gállego, tiene el interés de permitir que las aguas sobrantes del canal, una vez regadas las cien mil hectáreas de la totalidad de Las Bardenas, viertan sobre Ardisa, es decir, sobre el Sistema de Riegos del Alto Aragón, para completar las dotaciones del Gállego y del Cinca en el riego de la zona monegrina de la provincia de Zaragoza.

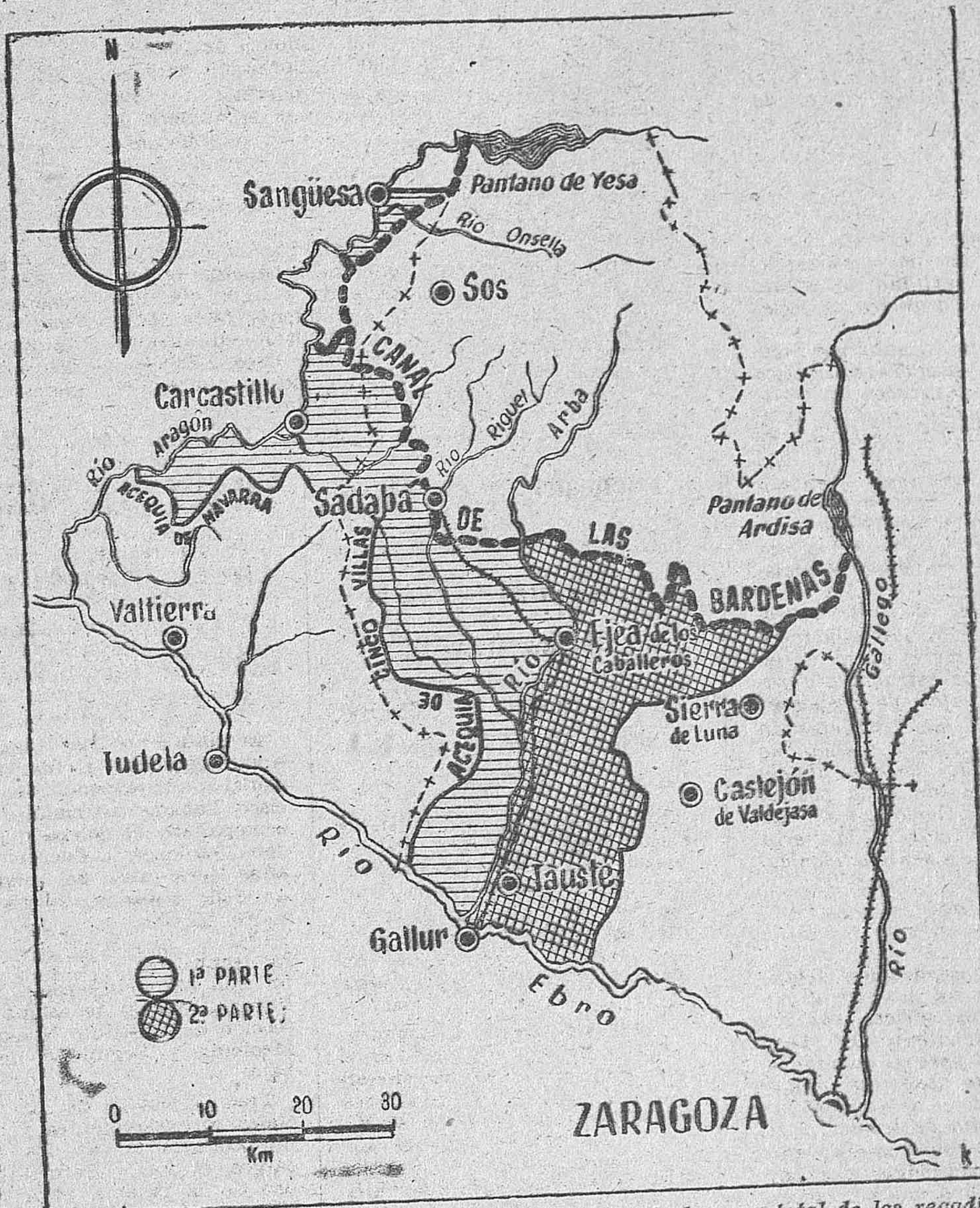
## LA OBRA DE COLONIZACION EN LA PRIMERA PARTE DEL CANAL

La colonización de la zona se inicia, en realidad, en marzo del 55, con la aprobación del Plan Coordinado de Obras, redactado por la Comisión Técnica Mixta constituida por ingenieros de los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura. Desde ese momento, hasta finales de 1958, la obra realizada por el I. N. C. es la siguiente: Acequias secundarias, 775.000 metros; desagües, 520.000; caminos, 400.000 metros. La superficie dominada por estas acequias del Instituto es de 45.000 hectáreas, lo que viene a representar algo más del 85 por 100 de la superficie total de la zona, en su primera parte. A su vez, un mes antes de inaugurarse el Plan de Urgencia, la superficie nivelada era de 5.000 hectáreas.

Al mismo tiempo que se realizaba esta obra se estaban construyendo diez nuevos pueblos para la instalación de colonos. Estos pueblos eran los siguientes: en la provincia de Navarra, Figarol y Rada, y en la de Zaragoza, Pinoso, Valareña, Sabinar, Sancho Abarca, Santa Engracia, Bardena del Caudillo, El Bayo y Santa Anastasia. Estos tres últimos, habitados ya desde la inauguración del primer Plan de Urgencia, y los otros siete, completamente terminados, en espera de que puedan ser adjudicados los lotes de tierra correspondientes e instalados en sus hogares las familias de los colonos. Es decir, en espera de que las acequias principales queden concluidas, en la forma que más tarde indicaremos, y puedan ser puestas en riego las superficies ya preparadas.

**Antes de concluir este año se habrán puesto en regadío 5.300 hectáreas, y al finalizar 1961, otras 19.000**

A la conclusión de las obras de puesta en riego en 1963, el Instituto Nacional de Colonización habrá instalado, en diez nuevos pueblos de la zona, 2.700 familias de colonos y casi un millar más de obreros agrícolas



En el grabado se explica perfectamente la situación de la zona total de los regadíos de Las Bardenas, que se extienden por una superficie de 100.000 hectáreas. A la primera parte —rayado horizontal— corresponden 52.634, desde el pantano de Yesa hasta el río Arba de Luesia. Y la segunda, en estudio actualmente —punteada en el croquis—, desde ese último río hasta Ardisa, con otras 47.400 hectáreas.

## 23.578 HECTAREAS PARA LOS COLONOS

Como hemos visto en nuestros trabajos anteriores, merced al Plan de Urgencia inaugurado en abril del año pasado, el Instituto Nacional de Colonización pudo disponer de 4.761 hectáreas de tierras declaradas «en exceso», correspondientes a los pueblos de Santa Anastasia, El Bayo y Bardena del Caudillo, en lo que asentó a 360 familias de colonos.

Estas instalaciones, sin embargo, no son sino la parte inicial de la gran tarea que en este aspecto tiene pendiente el Instituto en la zona, ya que de las 52.634 hectáreas que constituyen la primera parte regable por el canal de Las Bardenas, el Instituto Nacional de Colonización dispone de 23.578, de acuerdo con el Proyecto de Parcelación correspondiente a propietarios de superficies que excediesen de 120 hectáreas aprobado en febrero de 1956. Es decir, que de las 52.634 hectáreas, 23.578 corresponden a la colonización del Estado y 29.056 a la colonización privada, como tierras reservadas a sus antiguos propietarios.

## SITUACION ACTUAL DE LA ZONA

Con la apertura de las compuertas del pantano de Yesa y la puesta en servicio del primer tramo del canal de Las Bardenas el 8 de abril de 1959, se pusieron en riego 15.597 hectáreas de la zona y se dotó de suficiente caudal de agua a otras 5.500 hectáreas de regadío muy eventual, correspondientes a los antiguos regadíos de Ejea, Sádaba y Tauste.

La zona afectada por esta primera puesta en riego comprendía los primeros cinco sectores del canal, en la provincia de Navarra, con una superficie regable de 7.400 hectáreas; los sectores XXIII al XXVIII y XXX, en la provincia de Zaragoza, en una extensión de 8.190 hectáreas, y el mencionado auxilio a los antiguos regadíos de Sádaba, Ejea y Tauste, que, por no corresponder a la nueva zona regable, no deben ser contabilizados aquí.

Por tanto, de las 15.597 hectáreas puestas en riego mediante el Plan de Urgencia, 10.746 hectáreas han correspondido a tierras reservadas a sus antiguos propietarios y 4.761 a las declaradas en exceso y ocupadas por los colonos del I. N. C.

Para completar la puesta en riego de la superficie total de la zona restan 37.127 hectáreas, que se encuentran en la siguiente situación:

**ACEQUIA DE NAVARRA.** Tanto la acequia denominada de Navarra como las redes principales de los sectores que domina del IX al XIII, ambos inclusive, se encuentran en avanzado estado de ejecución, calculándose que las 6.585 hectáreas que corresponden a estos sectores podrán ponerse en riego el próximo año.

**ACEQUIA A-3, O DE CASCAJOS.** Concluida la obra en tierra por el Parque de Maquinaria del Instituto Nacional de Colonización, se va a proceder al revestimiento de hormigón de esta acequia principal. Esta tarea de revestimiento corresponde a la Dirección General de Obras Hidráulicas. La acequia A-3 pondrá en riego los sectores XV, XVI, XVIII y XIX, con un total de 7.010 hectáreas. La obra se supone

que será muy rápida y, por tanto, también esta superficie quedará en riego en el próximo año.

**ACEQUIA A-4.** Ejecutadas ya las redes principales de los sectores que restaban, dominados por esta famosa acequia, construida en tierra, permitirá poner en riego en plazo inmediato una superficie de 5.395 hectáreas. Esta superficie se calcula que estará en condiciones de riego antes de finalizar el presente año.

En resumen, puede considerarse como de inmediata puesta en riego, en el presente año, las 5.300 hectáreas dominadas por la acequia A, que ya recibieron los beneficios del riego, como auxilio a los cereales, en la pasada campaña.

Para 1961 se prevé, asimismo, la puesta en riego de otras 18.990 hectáreas, correspondiente a las zonas denominadas por las acequias siguientes:

Acequia de Navarra	6.585 Hts.
Acequia A-3	7.010 »
Sectores VI, VII y VIII	5.395 »

## ACEQUIA DE LAS CINCO VILLAS

La suma de todas estas superficies dará entonces la cifra de 39.804 hectáreas. Por tanto, para la transformación total de la primera parte del canal de Las Bardenas, quedará únicamente una superficie de 12.830 hectáreas. Esta superficie es la que corresponde a la zona dominada por la acequia de Las Cinco Villas, cuya construcción no se ha iniciado todavía.

Quiere decirse, por ello, que al final del próximo año se habrán puesto en riego las tres cuartas partes de la totalidad de los terrenos que constituyen la primera parte de Las Bardenas.

¿Cuándo podrán ponerse en regadío las 12.830 hectáreas correspondientes a la acequia de Cinco Villas? Los planes estatales para la construcción de este importante cauce de agua es de unos dos años y medio, a partir de este momento. Lo cual quiere decir que para el verano, o en todo caso el otoño, de 1963 esta última parte estará en riego y concluida, por tanto, la transformación de toda la superficie de Las Bardenas en su primera parte.

Ha de advertirse, a este respecto, que la obra a terminar en este sector correspondiente por entero a la Dirección General de Obras Hidráulicas, ya que el Instituto tiene totalmente dispuestas las tierras dominadas por las redes de acequias y concluidas, igualmente, los pueblos donde serán instalados los colonos.

## NUEVA INSTALACION DE COLONOS

En las tierras declaradas en exceso correspondientes a los sectores XXVII, XXIX, XXXI y XXXII, que prácticamente se pueden ya considerar en riego, el I. N. C. dispone de 1.146 hectáreas. Esta superficie permitirá instalar, en un plazo inmediato, 115 nuevas familias de colonos, que serán distribuidos en los siguientes pueblos. En Bardena del Caudillo, 29; en Santa Anastasia, 24; y en Sabinar, 62.

A su vez, en la zona dominada por la acequia de Navarra, una vez concluida ésta podrán instalarse otros 335 colonos, ya que el Instituto dispone en esta zona de 3.400 hectáreas. Estos colonos serán instalados en Rada (250) y en Alera (85).

Por su parte, la terminación de la acequia A-3, o de Cascajos, y de las acequias principales que de ellas se derivan, permitirá la instalación de otros 390 colonos, ya que el I. N. C. dispone en el sector correspondiente tierras por una superficie total de 3.965 hectáreas. Estos cultivadores se distribuirán, a su vez, en los siguientes pueblos: en El Bayo, 60; en Pinoso, 240; y en Valareña, 90.

Con las tierras en exceso de que dispone el Instituto en los sectores con toma directa del canal de Las Bardenas, podrán instalarse 100 familias de colonos en el pueblo de Figarol. Y, finalmente, en 1963, cuando la acequia de Cinco Villas esté concluida, el Instituto instalará nuevas familias de cultivadores en los pueblos de Valareña, Sabinar, Sancho Abarca y Santa Engracia, hasta un total de 2.700 familias de colonos y unas 1.000 más de obreros agrícolas en huertos familiares de media hectárea cada uno.

Esta es, en síntesis, la extraordinaria obra que está realizando en Las Bardenas el Instituto Nacional de Colonización, y cuya conclusión se prevé para dentro de tres años. Es decir, para cuando las obras hidráulicas que restan estén concluidas, ya que es lo único que falta para poner fin, en su primera parte, a esta gran tarea social, económica y agrícola, de signo nacional.

M. Luis DOMINGUEZ



## DOS NECESIDADES DEL MERCADO NARANJERO: TIPIFICACION Y SELECCION

LA EXPORTACION DE FRUTA EN MALAS CONDICIONES HA PRODUCIDO EVIDENTE DAÑO COMERCIAL

Uno de los problemas cuya resolución es urgente en la exportación de nuestra naranja es el de la selección y tipificación de la fruta. Desde hace mucho tiempo la cuestión está planteada más o menos oficialmente, aunque todavía no se hayan adoptado en su totalidad las medidas precisas para actuar inteligentemente en este aspecto importante que afecta tanto al comercio exterior como al interior. La I Conferencia Naranjera, celebrada en 1926, se ocupó ya del problema, y desde entonces se ha opinado abundantemente sobre el asunto.

### TIPIFICACION

Sin embargo, es en los últimos años cuando el problema requiere una apremiante y decidida solución. Los técnicos en la materia se refieren frecuentemente a Israel como ejemplo de país que ha sabido comercializar su mercado naranjero, pues el hecho de que disponga preponderantemente de una variedad —la «shamouti»— permite que toda la naranja marcada con el nombre comercial «Jaffa» pueda responder a características idénticas. Sería de desear que la contramarka «Valencia» esté llamada a ser una garantía de calidad que ampare seriamente los envíos españoles.

Bien es verdad que el cultivo de la naranja en nuestro país presenta unas características de marcado signo artesano, distintas por completo al cultivo en grandes unidades de explotación que permiten más fácilmente lograr una homogeneidad adecuada en cuanto a tipo y calidad se refiere. Pero, no obstante, es preciso elaborar un plan general en consonancia con lo previsto en la I Conferencia Nacional Cetrícola de 1955.

Según datos oficiales, las variedades de la exportación normal en la zona levantina son las siguientes:

Variedades	Porcentaje
Sanguina ... ..	38
Navel ... ..	31
Común ... ..	10
Verna y Valencia late ... ..	8
Mandarina, Clementina y Satsuma ...	6
Cadenera ... ..	5
Diversas ... ..	2
Total variedades ...	100

Tal diversidad impide que la naranja española pueda ofrecerse en el mercado exterior bajo la garantía de una contramarka común que identifique la fruta, amparándola en tipo y calidad.

### SELECCION

Más importante aún que la tipificación—difícil de lograr por las características minifundistas de su cultivo en España—es la se-

lección de las partidas con destino al extranjero.

En un interesante estudio del Instituto Valenciano de Economía publicado en 1951, se aborda el problema diciendo que «el sistema seguido hasta ahora ha sido de fijación de condiciones mínimas que debe reunir la fruta en el momento de la exportación. Sin embargo, tal sistema no ha dado los resultados apetecidos, ya que, pese a los esfuerzos de la inspección, se ha exportado fruta que no reúne las condiciones adecuadas. Casos de extraordinaria gravedad como la exportación de naranja helada, dañada por el granizo, por la mosca, de flor atrasada, etc., han sido frecuentes a lo largo de las distintas campañas. Después de un cuarto de siglo la inspección oficial ha mostrado, sin ningún género de dudas, su insuficiencia».

### IMPRESINDIBLE VIGILANCIA

Frente a la escasa inteligencia de algunos exportadores, partidarios de una ganancia rápida a costa de una pérdida de prestigio segura, resulta imprescindible una rigida vigilancia por las autoridades competentes de la calidad de la fruta que sale de nuestras fronteras. Refiriéndose a la campaña 1959-60, el delegado de Comercio en Valencia, Félix Pareja, escribía en «Información Comercial Española»—agosto 1960—: «La gran cantidad de naranja de calibre pequeño y los datos meteorológicos aumentaron notablemente el porcentaje de destrucción; lo que encareció la confección de las buenas calidades. Como consecuencia de todo ello, y a causa de haberse mantenido la fruta en el mercado agrícola con un alto precio, algunos exportadores intentaron mezclar los destrios con la de buena condición, a fin de reducir costos. Pese a la vigilancia del S. O. I. V. R. E., algunas partidas llegaron mezcladas a los mercados y produjeron evidente daño comercial a la naranja que se había afirmado en ellos. Las autoridades del Ministerio de Comercio tomaron energicas medidas con las firmas exportadoras descubiertas por la Inspección en este tipo de fraudes, tan dañino para la gran masa de los exportadores que sacrificaban sus beneficios en defensa de sus calidades».

Es fácil imaginar la triste repercusión que para el prestigio de nuestra producción naranjera puede tener el envío de partidas en las que una capa de fruta excelente cubre otras en malas condiciones o de menor categoría. De ahí que resulte inaplazable una política de fiscalización rigurosa y eficaz.

### MERCADO INTERIOR

En el mercado interior el problema de la calidad tiene también

una importancia señalada. El ritmo creciente de producción necesita de una expansión paralela en el consumo. Es un hecho evidente que el español consume poca fruta. Estadísticas recientes revelan que raya en los 57 kilos anuales «per cápita», es decir, poco más de un kilo por semana. Índice bajísimo en comparación con el de la mayor parte de los países europeos.

Para elevarlo es preciso comercializar debidamente la fruta en general, acentuando por otra parte el interés del consumidor mediante campañas publicitarias hábilmente dirigidas y presentando adecuadamente el producto de forma atractiva que invite a su adquisición. La Semana Nacional de los Frutos y Hortalizas que estos días se celebra en todo el país por iniciativa sindical es un paso importante que no debe quedar aislado en el futuro como simple experiencia.

España tiene en su fruta una de las más seguras y saneadas fuentes de riqueza. Por ello es fundamental desde el punto de vista económico—y aún social—desarrollar al máximo las posibilidades comerciales que encierra. Tanto en el exterior como en el mercado nacional. Hacia fuera, conquistando y afirmando mercados en virtud de unas calidades garantizadas. Hacia dentro, estimulando el consumo mediante procedimientos diversos que pueden establecerse desde una activa y permanente publicidad hasta un posible abaratamiento.

GONZALEZ NAVARRO

## Misa de réquiem en Barcelona por el alma del general Yagüe

ASISTIERON NUMEROSOS AMIGOS Y CONOCIDOS DEL DIFUNTO

BARCELONA.—Una misa de réquiem por el eterno descanso del alma del teniente general Yagüe se celebró en la iglesia de San Cayetano al cumplirse el sexto aniversario de su muerte, ofrecida por un grupo de amigos del ilustre soldado, que liberó Barcelona en enero de 1939. Asistieron representaciones oficiales y numerosos fieles. (Cifra.)

## El jefe de la Sección Hispanoamericana del C. I. M. E., en La Coruña

PRESENCIO EL EMBARQUE DE VARIOS EMIGRANTES

LA CORUÑA.—A bordo del trasatlántico «Monte Urbasa» llegaron a La Coruña, procedentes de Bilbao, el jefe de la Sección Hispanoamericana del C. I. M. E., con sede en Ginebra, don Carlos Fedele, y el jefe de Operaciones de aquella Organización en nuestro país, don Pablo Frings, con objeto de asistir al embarque de pasajeros con destino a América y emitir luego el correspondiente informe a aquel organismo internacional.

En Bilbao presenciaron el embarque en el «Monte Urbasa», por el C. I. M. E., de 19 emigrantes; 68 embarcarán en La Coruña y 163 lo harán en Vigo, con destino a Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

También en el trasatlántico «Begoña», que se encuentra en este puerto, embarcará el C. I. M. E. 28 emigrantes para La Guaira. (Cifra.)

## CUENCA Y GUADALAJARA DEBEN MEJORAR SUS COMUNICACIONES

LA CONSTRUCCION DEL TRAMO PERALEJOS DE LAS TRUCHAS-CUEVA DEL HIERRO PERMITIRIA EL AHORRO DE UNOS 100 KILOMETROS A LOS CAMIONES DE TRANSPORTE

Hace mucho tiempo que el pueblo serrano de Peralejos de las Truchas viene insistiendo en la necesidad de dar salida a su carretera. Peralejos, situado en plena sierra de Molina, casi en el punto justo en que Guadalajara se despide y comienza Cuenca, es un pueblo pintoresco, cargado de historia y con bellas tradiciones que se vienen transmitiendo de generación en generación. Su paisaje sorprende por la bravura y la agreste belleza. Dos ríos, el de Cabrilla y Tajo, delimitan casi perfectamente su contorno municipal. Allí, junto a la riqueza forestal, a los panoramas grandiosos, se halla un auténtico paraíso para los pescadores. No hace falta más que recurrir al apellidado del pueblo—de las Truchas—para comprender toda su importancia piscícola.

Desde hace mucho tiempo la gente de Peralejos, con ayuda de la Diputación Provincial de Guadalajara, construyó una carretera que, partiendo del mismo casco urbano, concluye en el puente sobre el río Tajo—también construido—. Allí está el límite de la provincia.

Cuando hace un par de meses los representantes de la Prensa, radio y No-Do recorrimos aquellos parajes; cuando todos queríamos continuar la ruta que nos acercaba de forma inverosímil a las bellezas de la Serranía conquense y nos adentraríamos hacia la gigantesca masa forestal, no pudimos ir más allá del mencionado puente. Porque de pronto, sin un aviso apenas, se nos acabó la carretera y hubo que retroceder antes de lo previsto.

Esta cuestión importante de continuar la carretera ha sido abordada en multitud de ocasiones. Incluso se planteó de forma seria y decidida en el último Consejo Sindical de la capital alcarreña. Porque resulta realmente sorprendente que esos diez kilómetros escasos que faltan desde Peralejos a Cueva de Hierro, en tierras de Cuenca, no se hayan construido todavía. Es a la Diputación de esta provincia a la que corresponde la obra, y todos esperamos que al fin sea posible el enlace con Beteta para continuar más adelante la de este pueblo hasta Priego.

No se trata, indudablemente, de un capricho de turista comodón. Es que allí, por encima de esta posibilidad futura de explotación, hay algo que constituye una auténtica riqueza. Y son los pinares. En la actualidad todos los camiones madereros que desde aquella parte de Guadalajara quieren marchar hacia Valencia tienen forzosamente que retroceder hasta Molina de Aragón, que son unos sesenta kilómetros, para desde aquí coger el camino de Teruel.

Construidos estos diez kilómetros que van desde el límite de Peralejos de las Truchas a Cueva del Hierro, se evita dar una vuelta de cerca de cien kilómetros. Que no es ninguna tontería.

Son varias docenas de pueblos cuya principal riqueza la tienen en sus pinares y en su explotación forestal, los que confían que la Diputación de Cuenca se decida al fin a la construcción del tramo.

Porque no hace muchos días, representantes de Cuenca han dicho que era forzoso mejorar las comunicaciones con su vecina Guadalajara. Y no cabe duda que en este programa de acercamiento tiene forzosamente que figurar el trozo aludido. Porque es lo cierto que tanto Peralejos como la Diputación de Guadalajara se han gastado un dinero y han realizado una obra que hoy por hoy no les sirve absolutamente para nada.

B. G. J.

## Monseñor Escrivá de Balaguer, doctor «honoris causa» por la Universidad de Zaragoza

EN REPRESENTACION DEL MINISTRO, ASISTIO AL ACTO EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION

ZARAGOZA.—En el paraninfo de la Universidad se celebró el acto de la solemne investidura como doctor «honoris causa» en Filosofía y Letras de monseñor José María Escrivá de Balaguer y Albás, fundador y primer presidente general del Opus Dei.

Nacido en Barbastro, monseñor Escrivá de Balaguer cursó la licenciatura de Derecho en la Universidad de Zaragoza, que hoy le honra como a uno de sus hijos ilustres.

En la Facultad de Medicina se formó la comitiva académica, en la que marchaba el doctorando con el padrino, don Fernando Solano, a su derecha, y el secretario general de la Universidad, don Antonio Beltrán, a su izquierda. Seguía el claustro, presidido por el rector magnífico, don Juan Cabrera, y cerraban la comitiva las autoridades asistentes al acto, entre las que se encontraban el Subsecretario de Educación Nacional, don José Maldonado, que ostentaba la representación del Ministro de su Departamento; el arzobispo de la diócesis de Zaragoza y demás personalidades civiles y militares.

Una vez en el paraninfo, se procedió a la presentación del doctorando, a la que siguió el elogio, en el que el doctor Solano resumió los méritos de monseñor Escrivá de Balaguer en el campo de la ciencia teológica y jurídica, así como en la profunda tarea de formación de la juventud a que se ha dedicado.

Tras el elogio del padrino se procedió a la petición del grado, a la que siguió la concesión del mismo y la investidura y las ceremonias complementarias.

Seguidamente el rector magnífico pronunció el discurso de bienvenida al nuevo doctor con palabras de alabanza y congratulación.

Monseñor Escrivá de Balaguer contestó con un discurso de gracias, pronunciado desde el púlpito. Habló sobre el tema «Huellas de Aragón en la Iglesia universal», y glosó las figuras de Aurelio Prudencio, San Braulio y San José de Calasanz. Terminada su intervención, monseñor Escrivá volvió a su asiento después de lo cual el rector dio por finalizado el brillante acto académico. (Cifra.)

## VI Reunión de la Sociedad Española de Neurología

SE CELEBRA EN ZARAGOZA CON ASISTENCIA DE DOCTORES DE TODA ESPAÑA

ZARAGOZA.—En la Facultad de Ciencias se celebró la sesión de apertura de la VI Reunión Biannual de la Sociedad Española de Neurología, a la que asisten un centenar de asambleístas de toda España.

Presidió el jefe provincial de Sanidad, el general jefe de Sanidad de la quinta región militar, presidente de la Sociedad Española de Neurología, decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza y otras personalidades. Hizo uso de la palabra el secretario de la Reunión, que explicó los propósitos de la misma.

Seguidamente habló el presidente de la Sociedad, y cerró el acto con unas palabras el decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza.

Las sesiones de esta Reunión se prolongarán hasta mañana, y en ellas serán estudiadas principalmente tres ponencias, debidas a los doctores Barcia Goyanes, de Valencia; Subirana, de Barcelona, y Ley, también de Barcelona. (Cifra.)



# CRONICA DE NUESTRA TIERRA

## LA CASTILLA DE OJOS VERDES

Las dos mesetas españolas son doradas, grudas, recias, desnudas, sustanciales; pero sus bordes, como si la propia naturaleza pusiera diques al exuberante afán expansivo de la raza fuerte, son como paredones de una copa afligrida de verdes, de vértigos y de leyendas. En el borde oriental de la nueva Castilla está montado al aire, como una joya, Tragacete, cimera ibérica que se deshace en espumas de ríos que, abiertos como los dedos de una mano gigante, van a perderse en las lejanías del orto y el ocaso del sol.

Tragacete de Cuenca —ya lo dije otra vez en estas mismas páginas— es el pueblo de los ojos verdes en esta Castilla de los anchos cielos azules, en esta Castilla de manto pardo, en esta Castilla de caballos de oro. La gracia celtibérica más pura hace de Tragacete el feliz rincón donde el guerrero de hoy —el cazador—, y el místico de siempre, y el poeta de mañana, y el artista sempiterno encuentran siempre móvil diana, creación virgen que contemplar y meditar, versos de luz y luz para versos. Tragacete es una maravillosa locura, un estúpido ensayo, un atrevido juego que el Creador dispuso en un rincón de España para regalo del pueblo que eligió como predilecto después del fracaso del Gólgota.

Cuenca entera, la provincia toda, es un álbum que no se cansan de oír cuantos extraños llegan allí; pero quizá la página y la estampa donde se detienen todos es Tragacete. Semanas de contemplación, alejamiento a disgusto y de nuevo vuelta allí. Porque Tragacete se hizo para todo el mundo; muchas veces pienso si no se puso en juego alguna razón profunda al denominar Universales los montes que allí empiezan a tejer cadena. Bastaría con ser, como es, los ojos verdes de Castilla. Todo es verde en este rincón conquense, desde el agua hasta la fronda; todo tiene ternura de verdes, desde la piedra hasta el baile y la canción. Con tal fortuna se conjuga aquí toda belleza, que cuando una parte de ella puede exportarse admira a cuantos viven más allá de los límites españoles.

El cerro de San Felipe, cumbre señera del espinazo de la Ibérica, enclave de casi tres antiguos reinos, tiene vestido verde, y en su entraña nacen las verdes aguas del Tajo, del Cuervo, del Júcar, del... río que va al Océano y al Mediterráneo. Sus «hoces» profundas albergan todos los asombros, y en ellas donde en el torrente juega la trucha, donde convocan tertulias negras los buitres todos de la serranía, donde hacen malabarismos olímpicos los cervatillos, donde crecen las fresas silvestres en los prados ocultos y sin huella todavía de pie humano. ¡Buen Dios, y qué sinfonía de rocas y de pinos, de aire transparente y de aguas sonrientes! ¡Señor Creador, y cómo os recogísteis al hermanar en vecindad al ciervo y a la codorniz, a la ardilla y al cuervo! Y en medio de tanto verde, el copo blanco del poblado que se deshace en castillos de canciones y danzas, tan ricas en sabor celtibero que allá donde fueron supieron encantar —certámenes madrileños, donostiaras, levantinos, italianos—.

Vale la pena llegarse hasta allí, amigos. Para el turista cómodo hay parador confortable; para el muchacho inquieto hay albergue de alta montaña; para el cazador y pescador hay allí un paraíso anticipado. La Castilla de los ojos verdes tiene tantos encantos que ofrecer, que en este punto se asoman admiradas la propia Castilla y el bravo Aragón. Pudiera parecer este escrito descargado publicidad de un lugar español, de un rincón de Cuenca; pero la verdad es que, de la misma manera que a los labios se viene un pipero cuando vamos cruzar a una bella mujer, se nos va a los puntos de la pluma toda nuestra admiración cuando somos nosotros los que cruzamos por este rincón tragaceteño que pone en la hermosura serena de Castilla la gracia de la piedra fina, agua y luz de la esmeralda, canción y baile de las almas limpias, mirada y parpadeo de unos ojos verdes.

Andrés GALLARDO

## LA CALLE DE LA ESTRELLA

El burrito tira, como puede, del piano de manubrio. El organillero —gorrilla gris ladeada, pañolillo al cuello, colilla en el labio— dirige la maniobra. La calle es estrecha y hace codo al final. La gente pasa. Entra y sale. Los clientes de la calle se conocen. Se ven allí todos los días. Casi se saludan con la mirada. A veces se saludan de verdad. Y se hacen preguntas rápidas. ¿Ha visto usted a Fulano? ¿Y Mengano, es que no ha venido hoy? ¿Sabe usted si ha llegado ya Zutano? Es fácil contestar. Los clientes de la calle la pasean con el ojo atento y no pierden comba. Son casi como agüistas de balneario, aunque aquí vienen a tomar sus vinos en lugar de a beber sus aguas. Las respuestas a las preguntas son casi siempre concretas. Porque a Fulano le han visto en tal tasca. Y a Mengano en cual otra. Y Zutano sí ha llegado, y está tomando su primer vasito —o su primera tacita, si prefiere el barro— en donde todos los días inicia su ronda.

El piano de manubrio desliza sus notas. El chico del organillero entra en la tasca de turno y pasa su gorilla demandando la voluntad. A los bebedores de la calle de la Estrella no les falta voluntad. Ni generosidad. No porque sean bebedores de la calle de la Estrella, sino porque son bebedores de Ribero, ese vino gallego que hay que beber con calma, con reposo, porque da pena apurarlo y porque hay que tener cuidado con el aquí del ácido. El chico del organillero, con cara de pedir, se abre paso por entre los corros de clientes de la calle de la Estrella, clientes, de paso, de esta fabulosa toponimia hostelera de la calle de la Estrella coruñesa, que se abre en el corazón de la ciudad, en variopinta semicircular, como un bonito abanico de colores.

La jornada de la coruñesa calle de la Estrella tiene, como si dijéramos, dos horas puntas, dos momentos importantes, dos fases trascendentales. A mediodía, iniciándose ya la tarde, y por la noche. A la una y media o las dos y a las nueve y media o las diez. A uno, sin que sepa exactamente por qué, le parece mejor la del mediodía.

Es la hora de los bañistas fracasados, de los que han tomado a media mañana el traje de baño para irse a la playa y luego lo han pensado mejor y han terminado prefiriendo el refresco del buen vino al refresco del chapuzón. Esta, de la mañana, es la hora del vaso o la taza urgente, porque se hace tarde, porque se ha retrasado uno en la playa o en la piscina y hay que irse a almorzar rápidamente para no perderse la reconfortante siesta del verano. Esta, de la mañana, es la hora en que uno se encuentra al amigo que dice que la de la Estrella es la mejor «playa» del mundo, y que por eso él viene todos los años a La Coruña.

Existen muchos forasteros entusiastas de la calle de la Estrella (alguno hay que se queda también a invernar). Vienen por la mañana y reinciden por la noche, cuando en la calle se cuele algún borracho, bebedor de otros lópeces, que quien bebe Ribero rara vez se pasa, que el vino es un vino digno y avisa desde el fondo de la taza, y pide a veces algo que mojar, que para eso están el pulpo, la sardina, la almeja, el sabroso jamón lañado, el inefable pimiento padronés y hasta el inocente bigaro o ingenua «mincha», flor y ornato de esta calle de la Estrella de tan colosales resonancias y organillos a flor de asfalto. De todos estos entrañables acompañantes del Ribero creo que son los pimientos de Padrón quienes se llevan la palma. Da gloria verlos, verdes, de un verde difícil y casi dorado, y en verdad que suponen una hermosa delicia en su plato. A veces nos juegan la gran pasada y pican como condenados. Entonces se rompe a sudar, pero yo creo que de puro gozo.

La calle de la Estrella, por la noche, «cierra» pronto. A las doce todo es como un recuerdo metido en sombras. Entonces se otea la promesa de lo que será un nuevo día. Huele al mar cercano y se agrandan las estrellas del cielo. Galopa la noche para hacer surgir de nuevo, con la luz del día, la gracia y la delicia de esta calle de la Estrella.

Casi como un milagro.

Mariano TUDELA

## EN MADRID, EL OTOÑO HA PUESPO SU PRIMER NIDO DE CASTAÑAS

Llegó el Otoño y se coló de rondón en la casa madrileña. El calendario marcó su fecha. Los periódicos señalaron su presencia. Luego, el calendario continuó marcando fechas un día y otro, y otro, y los periódicos señalaron otras presencias diarias, otras.

El Padre Otoño cambió su calzado del camino por otro de andar por casa y recorrió las estancias del albergue. En este parque doró las primeras hojas, en aquel barrio abrió una ventana al viento, en las Vistillas extendió el paraguas de la lluvia. En la glorieta de Cuatro Caminos avióndolo a la primera castañera con un puñado de mercancía recién llegada de La Vera.

Elena Plaza se levantó más temprano que de costumbre. A la puerta esperaba un carro. Se cargaron bidón y sacos. Cuando los primeros obreros saltaron a la calle para consumir el trabajo de cada día —dándosele hoy—, sorprendieron el misterioso rito de la castañera en la esquina de Cuatro Caminos. Elena Plaza, vestal del fuego, sacerdotisa, procedía a levantar el ara para el sacrificio. El altar, un bidón acondicionado para hogar; la piedra, una chapa de hojalata agujereada.

Es rubia, es afable, es dicharachera. Edad, media. Sonríe con simpatía. Toma el fruto con naturalidad, dándole un corte. Con maestría. Elena Plaza tiene toda la categoría del artesano español en su trabajo.

Es castañera porque castañeros fueron sus padres y sus abuelos. Y los abuelos de

sus abuelos. No hay azar en la elección. Castañeros serán sus hijos. Ahora, mientras los hijos aprenden en la escuela el duro oficio del arte de ser hombres —también por tradición—, Elena reparte castañas y sonrisas, cobrando solamente las castañas. A veinte céntimos. Cinco a la peseta.

Es ahora, al principio de la temporada —una temporada que dura desde octubre hasta marzo—, cuando se realiza el mayor volumen de ventas. Es la tradición. Se produce un impacto sentimental en el corazón del hombre, una llamada, un imperativo poético.

«Por aquel castañar adelante que los «Santos» contigo pasara, por aquel castañar adelante, ¿con quién ahora pasas?».

¡Ay, niña del monte bravo! ¡Ay, niña del castañar!

Elena Plaza, vestal del fuego, sacerdotisa, castañera; Elena Plaza, artesana del buen asar, me dio una peseta de castañas para calentar las manos, castañas para agradar el paladar, castañas para calentar el recuerdo y decir con el poeta...

«Es señal de que llega noviembre. ¡Porque ayer esa vieja no estaba! He comprado por una peseta castañas al alma.»

Pedro LAHORASCALA

## TRES HORAS EN CASTROGONZALO

Castrogonzalo se encuentra a la derecha de la carretera de Madrid a La Coruña, en el kilómetro 246. A la derecha y sobre unos cerros altos que se cortan bruscamente en vertical. Queda, abajo, el río Esla, y alrededor, tierra. En Castrogonzalo empieza la ruta por Tierra de Campos hacia Palencia. Castrogonzalo está lleno de cuevas empinadas, inclinado se cae del Oeste un poco hacia el Norte. Es frío en invierno y agotador en verano. Tiene mil doscientos habitantes aproximadamente, y dos iglesias, dos escuelas, algunos tractores. Cuando llegué a él tenía también un indiano rico, con «Chevrolet» modelo 1961, estacionado al lado de una era, a la sombra y al abrigo de un enorme montón de paja.

El cura de Castrogonzalo es cura de dos parroquias: una arriba y otra abajo. La de arriba está cerrada al culto. Ruinosa, es albergue de pacíficas palomas. El cura es joven, moderno y sabe de arte, de cine, de gentes, de grandes sucesos.

—Un momento. Voy a decir el rosario. En seguida vuelvo—nos dijo.

Volvió pronto para enseñarnos la iglesia de abajo. Venía con nosotros un pintor, premiado en varias exposiciones, comedido, ceremonioso, acostumbrado al protocolo de casa noble. Sin embargo, se le escapó un irreverente silbido, ya dentro del templo, silbido de admiración al ver un maravilloso retablo en el altar mayor. Sin más explicaciones y con conocimiento de causa, tasó:

—Este retablo vale una fortuna. Seis u ocho millones. Y cada talla de esas veintidós, unas ciento cincuenta mil pesetas cada una.

Se acercó después hasta casi dar con las narices en la madera, y con ojo crítico, comentó: «Oro soplado.»

El Alcalde de Castrogonzalo, de cuarenta y dos o cuarenta y tres años, tiene buenas maneras. Sonríe siempre que habla. No emplea refranes ni muletillas. Es cordial y explicativo sin alabanzas.

—Por aquí estuvo Napoleón—nos dijo, pero no quiso continuar. Sereno, culto, observador, calló para no entorpecer ni emborronar recientes amistades.

Este Alcalde tiene un Ayuntamiento de reciente construcción. Enfrente del Ayuntamiento, el casino. Delante, una explanada rectangular. Desde ella vimos todos, el Alcalde, los concejales, el cura, algunos vecinos, el satélite. Un buen mirador y unos inquietos ojos para aprender astronomía.

Pero nuestra visita a Castrogonzalo tenía otro motivo: el relevo del maestro. Había que confrontar el inventario y firmar las actas. El secretario, con corbata, sudoroso, muy puesto en su cargo, aconsejaba. El Alcalde, en mangas de camisa, firmaba. Estábamos en la escuela, en la de chicos. El maestro, que a fuerza de leer el «Quijote» le habían entrado ganas de ir a la Mancha, leía el inventario: «Veintitrés pupitres en mediano uso; una pizarra, seis paquetes de tiza, una imagen de la Purísima, una foto del Caudillo, una estufa, dos kilos de leche en polvo, un tintero...»

La despedida del maestro fue triste. Le costó trabajo dejar a unos niños que ya les había tomado cariño, a pesar de los pescozones que les tenía que dar.

Cuando terminaron, el cura nos llevó a su casa. A tomar una copa de vino añejo y dulzón. Buen vino y buen cura. El despacho en donde nos acomodamos es una habitación de regular tamaño. De muebles, un armario, media docena de sillas, una mesa corriente. Todo nuevo, apenas sin estrenar. Sobre las vigas desnudas del techo, colgada de un clavo, un clavo primitivo como si fuera del madero de Cristo, una lámpara de muchas luces. Es de día y están encendidas. Es un triunfo de los saltos del Duero en tierras zamoranas.

En la noche, la despedida definitiva. En las sombras de la noche, camino de la carretera, por las calles empinadas de Castrogonzalo, con estrechas aceras de cemento saltando por entre montones de cascotes y cimientos de adobes, el Alcalde, el pobre, nos iba diciendo:

—Hace poco, cuando se inauguró el teléfono, pedí dinero para las calles, para las luces, para las casas; pedí dinero para todo lo que necesitaba...

Yo adivinaba la sonrisa del Alcalde de Castrogonzalo en la oscuridad, por entre expresiones de dolor de trepaciones, torceduras y malas pisadas.

José Aurelio VALDEON



**PINTURAS DE SANJUAN.** — Debe haber momentos en la pintura actual en que el problema del que hacer se descomponga en la verdadera interrogante del "qué hacer", donde el objetivo sea una pura incógnita y la mano del pintor haya de moverse a impulsos de movimientos inconscientes parcial o totalmente. Los extremos de la dislocación formal, de la supresión total de la idea de forma, tan prodigados en las tres o cuatro fórmulas de la abstracción contemporánea, que tienen su oposición en la inoperancia de la anti-imagen y su gloria en la sugestión de la calidad, encuentran su zona de resistencia en quienes, como Sanjuán, se aferran desesperadamente al concepto constructivo tradicional y tratan de acusar simplemente en su obra los grandes o pequeños hallazgos de algunos movimientos habidos en lo que va de siglo.

La receta si no genial, si no excesivamente convincente, es, por lo menos, amable, cumple una función decorativa y hasta es susceptible de demostrarnos el ejercicio de unas dotes supientes, por otra parte, de un vacío imaginativo. Ante una colección de pruebas como ésta uno no puede menos de pensar en la dificultad cierta de hallar argumentos suficientes para aprobar con certidumbre o censurar seguramente, convencido de que el pintor "hace lo que puede" y tal vez no lo que debe. Sabemos la limitación de algo tan amable como este tipo de pintura, pero tenemos también la convicción de quien cree descubrirse cada mañana genio ante el resultado de unos chorros de color vertidos en el lienzo al azar. Sanjuán da testimonio de su conocimiento del oficio, de su "picassianismo" de determinada época, sin Picasso, y todo esto tal vez sea poco para una mediana ambición y bastante para ese difícil "ir tirando" de una vocación acomodaticia. (Prisma.)

#### DIBUJOS DE JORGE CASTILLO.

Otro aspecto del mismo problema queda representado en este joven pintor, que, aun en la economía dibujística de sus medios expresivos, da fe de su inconformismo ante la patente renuncia hecha por tanto y tanto joven adscrito al nihilismo imaginativo. Jorge Castillo parece no importarle excesivamente la inminente identificación de su receta conceptiva con la de unos claros y gentiles precedentes goyescos. Castillo frente al no, rotundo, de quienes creen extinguida la cantera de la imagen reconocible, rescata la motivación del fantástico mundo de los "disparates" y propone de nuevo su posible eficacia plástica.

Como punto de partida o estribo de arranque para conquistar nuevos oteros, bueno es éste, o por lo menos tan bueno como los que se acuerdan de Van Gogh o Picasso para conformar su vocación. Pero, claro es, no basta tal devoción, tal entrega a hallazgos ajenos, aunque, como en este caso es visible, se trate de complicar la genial imaginación, genial entonces por simple y directa sin precedentes, con posteriores lucubraciones psicoanalizables. Esta malicia "a posteriori" será poco válida si de ella no puede deducirse algo más trascendente para el arte plástico; quiero decir, por ejemplo, la conquista de calidades nuevas capaces de enriquecer el acervo ya descubierto en el pasado siglo o el sesgo de una inventiva susceptible de entroncarse directamente con una dirección más acorde con la sensibilidad contemporánea.

Si está bien el recordatorio de una línea expresiva poco explotada por la juventud actual, más dada a la emulación de lo foráneo, y no sere quién para negar la beligerancia que se merece, mejor será comprobar en futuras exposiciones de Jorge Castillo —expositor ya iniciado en otra sala madrileña— las posibilidades de su devoción goyesca en obras donde la malicia de ayer, tan inocente en el fondo, se muestre enriquecida, si no por el imposible atisbo genial, al cabo por la inocencia de una imaginación servida con propias virtudes. (San Jorge.)

**PRIMERA EXPOSICION DE MARIA EUGENIA ESCRIVA.** — Si hay algo realmente considerable al emitir un juicio sobre obra primera es el posible impacto deformador de una sensibilidad virgen. Por ello, ante esta primera muestra de María Eugenia Escrivá, quisiéramos acertar especialmente en nuestro comentario.

Declarada de antemano nuestra intención, quisiéramos también saber calibrar exactamente cuanto de bueno, casi excelente, hay aquí para su autor y también todo lo que existe en principio de peligro para quien amanece así tan bien dotada para la pintura. No sería exacto en la formación de un espíritu desear o desconocer los factores coadyuvantes a la

# ARTE

misma. Por ello creo importante señalar, aunque tal mención no goce en la crítica actual de prestigio, la trascendencia indudable del factor hereditario. María Eugenia Escrivá, hija de un hombre de cine, enamorado indudable de la expresión plástica no sólo en su propio oficio, sino en este específico de la pintura, posee, en principio, unas condiciones envidiables para emprender la aventura de su arte.

Alentada, además, en sus años infantiles —hoy apenas ha traspasado la pubertad—, conducidas sus dotes iniciales con ese equilibrio entre la libertad de realización y la orientación del oficio tan difícil de practicar en cualquier medio, ha conocido en esta etapa superior de su primer aprendizaje la inteligente dirección de Vázquez Díaz, sensible nuestro de tantas promociones de jóvenes pintores contemporáneos.

Así ha sido posible, en esta primera instancia de la confrontación de su obra con el público, contar con un éxito precoz basado en algo más que en la amable condescendencia hacia el primerizo. Porque María Eugenia aporta ya pintura con calidades positivas, maliciosamente sorprendentes en algunos casos.

Por eso, nuestro mejor deseo en esta siempre difícil primera coyuntura de su exposición es decirle nuestra satisfacción de haber sabido empezar por el principio, por el conocimiento del oficio, por la ambición de la forma, por el conocimiento de los secretos del color. En este sentido sus comienzos no pueden ser mejores. Que sepa valorarlos y temerlos, en cierto modo; que sepa aprovecharlos en su justa proporción, sin desorbitaciones prematuras ni destilamientos improcedentes, es lo que le deseamos sinceramente. (Biosca.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## ALICANTE VERDE Y DESCONOCIDO

Ningún juglar humilde y arrobado cantó, ni siquiera contó, en fabla castellana o vernáculo «parlá», al Alicante verde, duro y desconocido que se esconde en el otro —montesino o costero— soiar y secano. Ni copla ni román paladino, ni un cartel de turismo, advierten al curioso viajero de Levante que allí —latitud 3, longitud 38—, asomado furtivamente al mar inalcanzable desde su barbacana de «galls», de galgas, un concejo de dos mil almas bosteza su oscura sueñera, su muda modorra de historia, entre la piedra y Dios. El anónimo poeta de Medinaceli, tímidamente andariego, no siguió a Mio Cid en su ruta del Sur y no sabemos, no sabremos jamás, con la intuitiva certidumbre que el fervor y la emoción truecan los sucesos en poesía, si cuando domeñada Valencia «ganaron Peña Cadiella, las exidas e las entradas» y aun más ayuso, a Denia La casa», el Valle de Gallinera, la «Vall», fue tránsito, estadia o escenario de depredaciones cidianas. Sólo las historias menores, las menudas consejas de tradición oral y erudición doméstica nos avisan que por esta comarca de castillos levantaron fortalezas dos poderosos islamitas, el Caid Cilim y el caudillo Al-Azadrach, enemigo notorio de Don Jaime I; que éste la regaló a su primogénito Don Pedro; que un Juan Mercer la tomó cuando en 1364 la guerra dividió a los reinos peninsulares. Lo demás es silencio, apartados siglos sin voz en los que Castilla y Aragón detenidos, como perplejos, callan. Vagas levadas de inmigraciones mallorquinas. Tercera batalla cotidiana para extraer a la tierra su carga frutal y cereal; angustiosa necesidad de hacer posible la precaria existencia en un espacio cerrado y angosto, horadado por viejos cataclismos, con la espera mesiánica en el agua que oae

cuando el Diabolo quiere y desboca y desenchaja la seca quietud de un río de guijas y adelfas, de égloga engañosamente apacible. Uno de esos ríos mínimos y misteriosos que bajan por mil abruptos ramblizos no se sabe dónde surgidos —Planés, Alcalá, Almudaina, Benialfauquí (centenaria delicia de los topónimos árabes)—, camino de la mar que es el morir, o el vivir aguardado con la anual limosna de su nacimiento en la tormenta y el deshielo.

A cien kilómetros de Alicante, que vericuetos, recovecos, malos caminejos y medianas diligencias prolongan y complican, está, o yace —¿qué más da!, si es todo torpor y calma, discreto retro—, tras las altas trincheras de Azafar, Els Llombos, la Costera del Almirante, el Miserá, el Charpolar, el Tossal de la Creu, la Penya Blanca y la «serra» de la Monja. Después yo me pregunto qué queda para ir, con vocación penitencial de peregrino antañón, enhebrando lugares sin perder la cabeza, sin dar el mortal traspiés. Queda un camino en vilo por barrancos, berrocales, pinos bancalitos. Para sorber lentamente la sorpresa del paisaje cuando pasada Adsubia, de la que el dicho dice que la gente duerme con las patas por alto; dejada a trasmano Forná, adonde nadie llegará nunca, el Valle sube y entre fraga y roquedal, entre pinos y algarrobos, entre chumberas y cerezos, entre arroyos y trochas para disiacos aparecen las caserías de adobe enjaibegado, los agudos hastiales, los rediles abandonados cuyas galgas verdinegras vuelven añorantes a ser naturaleza. Un castillo —Benirrama—, cayéndose, todavía saca fuerzas para crecer sobre un otero mientras la aldea desgrana dulcemente la melodía de su nombre, el encanto de su San Cristóbalón titular. Benialí, cabecera del Valle, ayuntamiento mas no posada ni fonda, tan sólo casinito en que tomar una taza de café de «olletas», en que admirar con sencillo deleite a San Roque, patrón de los pobres apesados; Benialí con su calle larga y melancólica como para decirnos al oído que los duendes andan sueltos. Benisivá cuando el camino, una vez más, se dobla y rectifica, con su ría travesera que da que pensar en todas las que no hay y uno querría para perderse a la sombra de su torre del arcángel Miguel enmohecida por una eternidad de agua ilusoria. Enfrente, Benisili y su castillo solanero y escarpado en el que un rubianco extranjero que se dice austriaco y pintor alberga sus fraqueteados huesos mientras un enamorado hortelano riega con paciencia sus planteles de verduras, Fra Angélico de los sotos y las glebas que se pone de rodillas para cultivar una col y avizorar en el vuelo de los cuervos la inminente eternidad; el castillo donde Al-Azadrach, el único moro que osó faltarle la palabra al Rey Conquistador, se hizo fuerte. Abajo el puentecillo al que las «xiquetas» enardecidas se atreverán a acudir en las noches perfumadas de primavera en busca de los zagales. Luego La Carroja, para vadear el río sin mojarse los pies. Y en Patró, o Alpatró, el horizonte, al fin, anchamente dilatado, permite que los ojos se derramen sobre la amarillez familiar mientras la fragua del herrero pone sutilísima frontera al mundo de los viejos oficios. ¿Quién recordará ya que en el fondo del río, desguazado, arrimado a los taludes de greda, se ha muerto Llombay, deshabitado? ¿Y Benitaya, la octava y secreta maravilla, sorprendida, entrevista no se sabe dónde?

Los recordará quien una vez pasó por la Gallinera y acertó a concertar su corazón con aquella letrilla que nos advierte cómo «En el Vall de Gallinera, / les dones volen saber, / en la lliure de cireres / quants pinyols podran haver»; con esa hora a la antigua que aun señala la torre de Benisivá; pisó las galgas para ver cómo las mozas cogían cerezas encaramadas a los árboles; comió de un cerdo que sobre la mesa de pino, en Navidad, se socarraba con hojas de aulaga, y jugó en un cafetín, cerca del llar iluminado por carrascas, una partida de dominó cuando los cristales se empañaban de orvallo y era placentero acatar lo elemental de las cosas, el sabor de un mundo primitivo que se apega a sus ancestrales costumbres —buenas, malas y bárbaras—, con su velo de candor, de inocencia, como fue o el deseo, después, ha querido que la realidad cobrase su estatura definitiva.

Duro y dulce Alicante verde y desconocido que regresa hoy a mí entre una resaca de recuerdos, con la pena de que el recuerdo sea al alma la certeza de no volver a andar los pasos que un día de antaño anduve.

Josevicente MATEO

## PUBLICACIONES

### "REVISTA DE AERONAUTICA"

En su último número podemos leer, además de las secciones habituales de esta revista, entre otros, los siguientes artículos e informaciones: «Derroteros de la astronáutica», por Antonio Roldán; «La energía nuclear en la propulsión», por Luis Rico Sandoval, y varios resúmenes de otras revistas de la especialidad, entre los cuales destaca «Aspectos de la confrontación Este-Oeste», «La guerrilla», «Aspectos modernos de la guerra de guerrillas» y «Veinticinco años de historia del helicóptero en la E. A. F.».

### "REVISTA DE TRABAJO"

Dedicada en gran parte a hacer historia de los cuarenta años de la vida del Ministerio de Trabajo, se abre el número último de esta revista con un resumen de las realizaciones del Ministerio, al que sigue el discurso del actual Ministro del ramo pronunciado en el Instituto Nacional de Previsión. En la parte de estudios encontramos, entre otros, los siguientes: «Psicología de la emigración», por Vicente Borregón; «La relación jurídica del servicio doméstico», por Efrén Borrajo, y «Hecho y derecho en la calificación de las incapacidades», por Manuel Alonso Olea. Además encontramos las habituales secciones de documentación (crónica legislativa, jurisprudencia laboral comparada, trabajo, empleo, seguridad social, conflictos, Sindicatos, economía social, política social, sección histórica y literaria), noticiario y bibliografía.

### FOLLETOS PPC

Propaganda Popular Católica acaba de editar dos folletos, ambos escritos por el reverendo señor don José María Javierre, titulados «El Papa es así» y «Juan el bueno... Papa», a los que seguirá otro. En estos dos primeros se narra la vida del actual Pontífice con estilo desenueto y ameno, dando a conocer todas las etapas de la vida de Juan XXIII y un somero estudio de la personalidad y psicología del Vicario de Cristo.

### "ESTADISTICA ESPAÑOLA"

En el último número encontramos, además de las secciones habituales de recensiones, crónica nacional e internacional, Comisiones mixtas de coordinación y asesoramiento, publicaciones del I. N. E. y bibliografía, los artículos titulados «La fecundidad de la mujer en España, según el censo de población de 1950», por José Ayuso, y «El nuevo sistema de índices de coste de vida», por Victoria Baylos.

### "VIDA SANA"

El quinto número de la revista está dedicado casi íntegramente a estudiar los aspectos sanitarios de Guipúzcoa. Entre los trabajos publicados destacan «Los bañeros de Guipúzcoa», declaraciones del Presidente de la Diputación de Guipúzcoa. «Educación pediátrica de Guipúzcoa» y «La sanidad en los ríos».

### "REVISTA DE OBRAS PUBLICAS"

Entre otros artículos y estudios, encontramos en los dos últimos números de esta revista los siguientes: «Ideas sobre la impermeabilidad de los canales», por José M. Rayón; «Las cimentaciones circulares y la estabilidad elástica», por Francisco Zapata; «Incidencia de la coyuntura económica en los transportes terrestres», por José I. Uriol; «Cartografía geológica aplicada a la ingeniería», por Federico Marcau; y «Las matemáticas de selectivo e iniciación», por Alberto Dou Mas.

### "AVIGNAN"

En los dos últimos números de «Avignan» leemos «El ordeño mecánico», «Alimentación de la oveja de ordeño», «Importancia del agua de bebida en la puesta invernal», «El huevo como alimento desde el punto de vista méxico», «Por qué conviene agregar vitaminas, minerales y factores no identificados a los alimentos para aves de corral», «El nitrógeno en la producción del ganado ovino», y amplias informaciones de la III Semana de Estudios de la Nutrición Animal.

### "TEMPERO"

Esta revista agro-meteorológica publica en sus dos últimos números, entre otras informaciones, reportajes y artículos, los siguientes: «La producción de huevos en España», «La quimioterapia como medio de lucha contra las enfermedades de las plantas», «Resultados del primer satélite meteorológico», «Supresión del granizo mediante la siembra de nubes» y «Las cortinas rompientos».

También hemos recibido «Boletín de Información del Ministerio de Agricultura», «Boletín Informativo de Exportación e Importación», «Boletín Estadístico del Banco de España», «En Pie». Con el título de «Cazorla», «Villena» y «Monóvar» se recogen en cada una de estas tres publicaciones el programa general de fiestas de las tres localidades, así como informaciones, artículos y reportajes sobre las tres citadas ciudades. También hemos recibido «Gaceta Rural», «Dólar», «Memoria de la labor realizada en 1958 por el Instituto Español de Emigración», «Feria Internacional del Artesanado y de la Industria relacionada»,



# EL ESPÍRITU MISIONAL, GRANDEZA DE ESPAÑA

**Julio GONZALEZ-HONTORIA**

**LARREA, S. A.** MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 20

**Juan BLANCO**

Ayuntamiento de Madrid



# CHOCAN DOS CAMIONES EN CASTILLO DE GANDUL

RESULTO MUERTO EL CONDUCTOR DE UNO DE LOS VEHICULOS Y HERIDOS LEVES OTROS CINCO OCUPANTES

SEVILLA.—En el kilómetro 21 de la carretera de Sevilla a Granada, y en el lugar denominado Castillo de Gandul, ocurrió un accidente automovilístico que costó la vida a don Antonio González Moreno, de treinta y ocho años, natural y vecino de Marchena, el cual, con el camión de su propiedad, chocó

con otro vehículo análogo debido a lo resbaladizo de la carretera por las lluvias. En el encontronazo hubo además cinco heridos leves, ocupantes de uno y otro vehículo, los cuales fueron asistidos en Alcalá de Guadaira y Sevilla. El muerto, que deja esposa y cuatro hijos, fue trasladado al depósito

## Muere agredido durante una reyerta

PUERTO DE SAGUNTO. — En una reyerta ha resultado muerto Angel Sánchez Rubio, de cuarenta y seis años, casado, natural de La Unión y domiciliado en esta población. Al parecer, la víctima se encontró con Do-

mingo Pena de las Marías, apodado «El maño», de treinta y tres años, natural de Zaragoza, sin domicilio ni profesión conocidos, el cual, tras cumplir una condena por hurto en el Depósito Municipal de Sagunto, salió anteayer de dicho establecimiento. Según referencias no confirmadas, ambos recorrieron algunos establecimientos de bebidas, y sobre las doce de la noche se produjo la reyerta que costó la vida a Angel Sánchez Rubio, cuyo cadáver ha sido trasladado al Depósito para la práctica de la autopsia. Se ignoran más detalles de este suceso. (Cifra.)

## LA LANCHA CONTRABANDISTA INGLESA CAPTURADA ATACA AL GUARDACOSTAS ESPAÑOL

ALGECIRAS. — Se conocen nuevos detalles del apresamiento de la lancha contrabandista «Alamoana», de 60 toneladas que fue capturada en la madrugada del 18 por la embarcación «Vega», del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, en aguas de Algeciras.

A la una y media de la madrugada la «Alamoana» se encontró con la «Vega» aproximadamente a unos mil metros de Punta Carnero, donde ésta prestaba servicios de vigilancia. Inmediatamente se inició la persecución por la «Vega», y la nave contrabandista, al verse seguida de cerca, atacó reiteradamente a la del servicio de vigilancia, intentando embestirla, lo que consiguió, abriéndole una brecha de más de un metro de largo, afortunadamente por encima de la línea de flotación.

La fuerza de vigilancia se defendió con sus armas y apresó a la nave contrabandista, a la que remolcó hasta Algeciras, a pesar de las dificultades derivadas de las averías de una y otra. La «Alamoana» llegó al puerto completamente hundida.

De la tripulación contrabandista fueron capturados el capitán, de nacionalidad inglesa, Gordon E. Rouse, y el marinero Antonio González Martín, natural de Osuna (Sevilla). Ambos se encuentran heridos, el segundo de gravedad, y han sido hospitalizados. De la embarcación hundida se ha rescatado el cadáver de otro marinero.

Otros tres tripulantes huyeron a nado y consiguieron ganar la costa española. Uno de ellos fue retenido por la Policía en La Línea de la Concepción.

Del cargamento se han sacado cajas de tabaco rubio y de whisky, faltando por extraer la mayor parte que se encuentra en las bodegas y que requiere la puesta a flote de la embarcación hundida.

## MUERE ARROLLADO POR UN TURISMO

TARIFA.—En el kilómetro 60 de la carretera general de Cádiz, cerca del pueblo de Taivilla, el coche de la matrícula de Marruecos número 9708-26, que se dirigía a Tarifa, conducido por Leunay André Loui, con residencia en Rabat, arrolló a Fernando Rosano González, de setenta y dos años, causándole la muerte instantánea. El golpe fue tan fuerte que la pierna izquierda de la víctima fue hallada a varios metros de distancia del cuerpo. (Cifra.)

## UN CAMION ALCANZA Y HIERE A UNA MUJER

LEON.—En el kilómetro 420

de la carretera de Madrid a La Coruña, el camión de esta matrícula 6561, conducido por Antonio Varela Vidal, al intentar adelantar a otro vehículo alcanzó a la vecina de Travadele, Josefa Amigo López, de sesenta y ocho años, que resultó con heridas de consideración. (Cifra.)

## PERECE UN NIÑO ARROLLADO POR UN TREN

TOLOSA. — Pereció arrollado por un tren el niño de cuatro años Humberto Yarza Aldasoro, de la barriada de Ernalde, de esta villa.

El suceso ocurrió en el paso a nivel del camino vecinal de dicha barriada, cuando el pequeño jugaba en aquellos alrededores, y fue a salir a la vía precisamente en el momento en que llegaba a Tolosa, procedente de Irún, el tren tranvía número 4.036. (Cifra.)

## CAPTURA DE CONTRABANDO EN NAVARRA

PAMPLONA.—La Guardia Civil de Azpilicueta sorprendió en el monte Solueta a dos individuos que transportaban varios bultos y que se dieron a la fuga, abandonando la mercancía. Se comprobó que contenían 128 bobinas de hilo de nylon de contrabando, valoradas en 120.000 pesetas.

Por su parte, la del puesto de Pearsun, en la muga fronteriza 130, puso en fuga a otros dos contrabandistas, que abandonaron varios paquetes con 600 cuchillos de mesa y rodamientos a bolas para vehículos, de fabricación francesa, que han sido valorados en unas 100.000 pesetas. (Cifra.)

# EN BARCELONA SE HA HECHO UNA INTERESANTE DEMOSTRACION DE DESCARGA NEUMATICA DE CEMENTO

EL PROCEDIMIENTO IMPLICA AHORROS HASTA DE 200.000 PESETAS

BARCELONA.—Con asistencia de autoridades, representantes de las grandes firmas de cemento y de la construcción, de entidades bancarias, prensa, radio y televisión, se hizo la primera demostración en Barcelona-ciudad del nuevo sistema de descarga neumática de cemento, mediante la utilización de un container y un silo, tipo Map, patentado. Este último se halla situado en el solar existente en la plaza de Cataluña, donde va a ser levantado un gran edificio por la empresa constructora Entrecanales y Tavora.

El semirremolque que transportaba el container fue cargado en San Justo Desvern con 24 toneladas de cemento, que se transportaron rápidamente al lugar de la demostración, efectuándose la descarga a razón de una tonelada por minuto. Como puede comprenderse, el procedimiento está llamado a causar una completa revolución en los actuales sistemas de carga y descarga, y no sólo del cemento, sino también, con toda seguridad, podrá tener aplicación con harinas, trigos y otros sistemas de granos. Su aplicación, además, ha de ser fundamental en cuanto a los embarques de este tipo de mercaderías, ya que no precisa saquerío ni envase de ninguna especie, así como tampoco

# LA POLICIA DETIENE A DOS ATRACADORES

UN HOMBRE MUERTO POR UN CAMION

A Mario Enrique Franco Vega le salieron al paso el día 8 de septiembre último, cuando transitaba a las diez y media de la noche por las proximidades del Puente de los Franceses, dos sujetos. Uno de ellos armado con una navaja, le intimidó, mientras el otro, que iba provisto de una piedra, le golpeó y le robó cuanto llevaba encima: alhajas diversas y 400 pesetas en efectivo, cifrado todo en 35.000 pesetas.

La víctima del atraco denunció el hecho a la Policía, y la Brigada de Investigación Criminal realizó incansables trabajos, que han sido coronados por el éxito. Los dos maleantes han sido detenidos y se les intervino la navaja que habían ocultado junto a la Puerta del Ángel. Asimismo la Policía ha recuperado parte de las alhajas. Se llaman los atracadores Angel Ramón Rufo y Bernardo Hernández Monje. Como encubridores del delito han sido también detenidos Rafael Casquete García, Manuel López Redondo y dos gitanos, Facundo Gabarri

González y Antonio Gabarri Borja. Todos, atracadores y encubridores, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

MUERTO POR UN CAMION.—En la calle de Mariblanca fué atropellado por un camión Julián Andrés Benito, de cincuenta y cinco años, que vivía en la calle de Antonio González Porras, 14, bajo. Ingresó en el Equipo Quirúrgico número 2, de la calle del General Ricardos, con lesiones gravísimas. Falleció poco después.

MOTORISTA MUERTO EN CHOQUE CON UN CAMION.—Emilio Núñez Cortés, domiciliado en Ruiz de Alda, 5, que conducía una moto, resultó muerto en choque con un camión que guiaba Claudio Pulido del Pino, domiciliado en la calle Sánchez Preciados, 36. En la colisión resultó también lesionado un peatón, José Antonio Pérez, que habita en Francisco Palomino, 5. El accidente ocurrió en la calle López de Hoyos.

# Un camión se sube a la acera, arrolla a un peatón y se fuga

LA VICTIMA FUE ASISTIDA EN UN DISPENSARIO, DONDE SUS HERIDAS FUERON CALIFICADAS DE LEVES, PERO FALLECIO DOS HORAS MAS TARDE

BARCELONA. — En la calle Baja de San Pedro un camión que se subió a la acera para adelantar a otro atropelló al peatón José Oriol Perea Salvatella y se dio luego a la fuga. El herido fue llevado al dispensario de las Casas Consistoriales, donde calificaron las lesiones de pronóstico leve; pero a las dos horas falleció en su domicilio.

El Juzgado de guardia instruye diligencias para exigir las responsabilidades a que hubiere lugar, tanto al conductor del camión como a los que intervinieron en el suceso después. El cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para

la práctica de la autopsia. (Cifra.)

## UN MUERTO Y UN HERIDO AL CHOCAR DOS MOTOCICLISTAS

SANTANDER. — Bajaban por la calle de Burgos, montados en motocicletas, uno tras otro, el industrial don Jesús Huerta y el jugador de fútbol de la Gimnástica Vicente Engonga, de veintidós años este último.

El señor Huerta fue a cruzar para meterse en la calle de Peñas Redondas, y en ese momento fue atropellado por Vicente, que iba detrás. Los dos cayeron al suelo y fueron trasladados inmediatamente a la Casa de Salud Valdecilla, en la que ya ingresó cadáver don Jesús Huerta, como consecuencia de las gravísimas lesiones que había sufrido. El futbolista fue asistido de contusiones y heridas en diversas partes del cuerpo quedando allí hospitalizado. Además padecía una fuerte crisis nerviosa. (Cifra.)

## OBRAERO GRAVEMENTE HERIDO EN ACCIDENTE LABORAL

PAMPLONA.—En las inmediaciones de Carcastillo, cuando cargaba un camión de grava Félix Echeverría Aguirrezabala, de veintiocho años, natural de Orozco (Vizcaya) y vecino de dicha villa navarra, se le vino encima el vehículo, y aunque dio un salto para evitarlo, resultó aprisionado contra un montón de piedras. Padece aplastamiento del hígado, del que ha sido asistido con toda urgencia en el Hospital Provincial.

# Desaparecen quince de los cuarenta tripulantes de un petrolero noruego

OSLO. (Madrugada.) — Quince miembros de los cuarenta de la tripulación del petrolero noruego «Pdyana», de 15.738 toneladas, han desaparecido como consecuencia de una serie de explosiones y de un incendio que se ha declarado a bordo del citado buque cuando navegaba por el golfo Pérsico, según ha declarado un portavoz de la Empresa propietaria del barco.

El buque, que estaba arrendado a la Compañía British Petroleum Ltd., transportaba un cargamento de petróleo. Según los últimos informes, el fuego no ha sido extinguido todavía. (Efe.)

# ROBO EN UNA JOYERIA DE LA CALLE DEL DOCTOR CORTEZO

LOS LADRONES SE LLEVARON ALHAJAS POR VALOR DE 700.000 PESETAS

A las nueve de la mañana de ayer, al entrar en el almacén de joyería sito en el piso cuarto de la finca número 1 de la calle del Doctor Cortezo los dueños de la industria, notaron que la puerta del departamento había sido abierta violentamente y que los armarios donde guardaban las alhajas—relojes de oro, medallas, sortijas, etc., del mismo metal—estaban asimismo forzados y vacíos de su valioso contenido.

Inmediatamente marcharon a la Brigada de Investigación Criminal y denunciaron el hecho. Varios inspectores se trasladaron al establecimiento saqueado y practicaron una inspección ocular. Asimismo fueron obtenidas copias de impresiones digitales de los ladrones y se realizaron otras investigaciones.

Los dueños del almacén son don Herminio Rodríguez Sandín, domiciliado en Río, 20; don José Barrera Caballero, que vive en el barrio de Moratalaz, casa número 24, y don Juan Manuel Arés Martín, que habita en General Solchaga, 24.

El valor de las joyas robadas asciende a unas 700.000 pesetas.

# Se traga un cepillo de dientes en un acceso de tos

PALMA DE MALLORCA. — Antonita Ródenas, una popular canzonetista, se ha tragado el cepillo de dientes al efectuar la cotidiana labor de limpieza bucal en su casa.

Un acceso de tos ha sido el motivo del accidente, ocurrido en el momento en que la artista se arreglaba para dirigirse al local donde actúa. Atragantada y por señas, dio a entender a sus familiares lo que le ocurría, los cuales la trasladaron a la Casa de Socorro y después a la Residencia del Seguro de Enfermedad, donde, sin necesidad de intervención quirúrgica, le ha podido ser extraído el «cuerpo extraño», que se había alojado en el esófago. El estado de la artista es satisfactorio.

# Se descubre un depósito de granadas cerca de Rialp

DATAN DE LA GUERRA DE LIBERACION Y TODAS ELLAS SE ENCUENTRAN OXIDADAS

LERIDA. — Las últimas lluvias han puesto al descubierto en un barranco, a cuatrocientos metros del pueblo de Rialp, un depósito de granadas, enterrado durante la Guerra de Liberación. Lo componen 40 granadas, algunas de ellas con espoleta, y todas con señales de oxidación. (Cifra.)



## SEQUIA DE INICIATIVAS

Con este mismo título, nuestro querido colega "Informaciones" publicaba en su número de ayer el comentario que a continuación reproducimos. En él se toma como eje del tema el Festival de la Canción Española, celebrado en Benidorm, que organiza la Red de Emisoras del Movimiento:

"Cuando alguien tiene una idea que está bien y la pone en práctica con éxito surgen legiones de imitadores. Sin ir más lejos, para que no se nos haga tarde, recordemos lo que ocurre con la industria cinematográfica del país. Tiene éxito una película con niño? ¡Racha de películas a base de niño! Proporcióna buenas recaudaciones una película a base de cuplés? ¡Indigestión visual y auditiva de películas con cuplés! La crítica trata bien un guión donde se cuenta la historia de tres chicas guapas? ¡Doce películas con las historias de cuarenta y seis chicas guapas en total!

Ahora empieza a ocurrir lo mismo con los festivales de la canción. Nadie había pensado en la eria y fomento de la canción española hasta que el pasado año surgió el I Festival de la Canción en Benidorm. Una excelente idea, que perseguía popularizar universalmente unas cuantas melodías hispanas, con el consiguiente beneficio económico para intérpretes, escritores y músicos. Una idea de interés nacional, pues si los españoles nos pasamos el día aprendiendo canciones francesas, italianas y norteamericanas, debemos intentar —aunque sólo sea por dignidad— que los franceses, italianos y americanos hagan esfuerzos memorísticos para aprenderse alguna que otra canción hispana.

Pues bien; este año ya van celebrados seis o siete festivales distintos de la canción española y puede que—de aquí a diciembre—tengan lugar algunos más. Las consecuencias de semejante superávit de festivales son lógicas. Las canciones premiadas, que pasan de la treintena, no se hacen populares porque el pueblo, la masa, puede aprenderse dos canciones al año, pero no quince cada tres meses. El público pierde interés por las incidencias de tantísimo festival, ya que también las pérdidas—cuando se comen con demasiada frecuencia—cansan. La Prensa apenas dedica espacio a estos certámenes musicales, pues de lo contrario, entre fútbol y festivales, no les quedarían páginas libres.

Es que nos vamos a pasar la existencia siguiendo los caminos que otros han abierto? Así nunca iremos a ninguna parte, porque si cien mil españoles se dedican a imitar las iniciativas que han tenido dos o tres celtíberos que todavía se permiten el lujo de pensar por su cuenta, el único resultado será que los veintinueve millones novecientos mil españoles restantes se aburrirán de lo lindo teniendo que contemplar siempre los mismos o parecidos espectáculos."

## PLAZA DE TOROS DE VILLAREJO DE SALVANES

Domingo 23 octubre, a las 4 tarde  
Grandioso festival taurino organizado por el matador de toros

GREGORIO SANCHEZ  
6 novillos de don Angel y don Rafael Peralta para

HERMANOS PERALTA  
y los matadores de toros  
P E D R E S

GREGORIO SANCHEZ  
FERMIN MURILLO  
LUIS SEGURA

Venta de localidades: Cerveteria  
Victoria-Cruz. Calle Cruz, 12  
Autobuses: Empresa Ruiz  
Maria Cristina, 3

## ESTRENO DE "EL SOLTERO GLORIOSO" EN LARA

"El soltero glorioso", comedia en tres actos de Joaquín Calvo Sotelo, interpretada por Carmen de la Maza, Mayrata O'Wisiedo, Ana María Méndez, Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Mariano Azaña, Francisco Pierrá y José Luis Heredia. Decorado de Emilio Burgos.

Don Joaquín Calvo Sotelo ha estrenado anoche una comedia en el teatro Lara. Se divide en tres actos y nueve cuadros, tiene ocho personajes y fue muy aplaudida. Su título, "El soltero glorioso". No es fácil hacer un inventario de los elementos de que consta, pero algunos de ellos son realmente curiosos y poco usados en el teatro. Por ejemplo, la estadística nominal (incompleta) de los escritores solteros de Madrid, en virtud de la cual el académico y antiguo crítico teatral don Melchor Fernández Almagro se convierte en personaje de la obra, uno de esos personajes que llaman por teléfono. Como semejante estadística se hace en el primer cuadro, el espectador se siente inclinado a las identificaciones caprichosas, a ver en cada personaje un retrato, etc., etcétera. Lo cual es inútil, porque la comedia de Calvo Sotelo no es realista, porque sus personajes y conflictos son pura invención y porque sus alusiones a la vida madrileña son puro episodio. Son, sin embargo, lo que más ha reído el público, acaso porque hayan espoleado el ingenio del autor con mejores resultados. La comedia es fácil; el asunto, sólido y banal. No sabemos si los escritores cincuentones responden a los caracteres que Calvo Sotelo les atribuye; los jóvenes, desde luego, no. Hay un crítico teatral en el que, por fortuna, ninguno de los que ejercitan la crítica en Madrid puede reconocerse. Está, en

cambio, muy bien el personaje caricaturesco que interpreta Mayrata O'Wisiedo, y es una pena que su intervención sea tan breve.

La interpretación fue buena, como la dirección, Carmen de la Maza, delicada, deliciosa. Mayrata O'Wisiedo, aplaudida muy justamente en su único mutis. Lo fue también José Luis Pellicena. Muy bien Mejuto, sobre todo en el segundo acto y en el primer cuadro del tercero. Seguro y justo, como siempre, Paco Pierrá, y muy entonados Ana María Méndez y José Luis Heredia en sus cortas intervenciones.

El resumen de la jornada es el éxito de una comedia con un buen segundo acto y unas cuantas frases acertadas que el público rió y aplaudió. Los aplausos se reiteraron al final de todos los cuadros, y el autor, con los intérpretes, saludaron desde el palco escénico.

F. FREIRE

## REPOSICION DE "YERMA" EN ESLAVA

Se repuso anoche en Eslava la obra teatral de Federico García Lorca "Yerma".

El público, que llenaba por completo la sala, aplaudió tres de los seis decorados de Caballero, espléndidos en su concepción y en su realización. Uno de ellos —el de las lavanderas—, eficazmente ayudado por la composición escénica de las figuras, recibió una gran ovación.

Interpretaron con acierto la obra Enrique A. Diosdado, María Bassó, Aurora Bautista, Arturo González, Isabel Pallarés y, en general, toda la compañía.

Muy buena la dirección, que logró efectos plásticos de gran estilo.

## Reunión del Grupo de Criadores de Toros

SE ACORDO EXPORTAR GANADO A TODOS LOS PAISES, EXCEPTO FRANCIA

En el Sindicato Nacional de Ganadería se ha celebrado la Asamblea General del Grupo de Criadores de Toros de Lidia bajo la presidencia del Jefe Nacional del Sindicato de Ganadería, don Diego Aparicio, y del Jefe del Grupo, don Clemente Balssara.

Entre otros asuntos se trató de la conveniencia de exportar ganadería entera a todos los países, excepto Francia, donde continúa prohibida la venta de hembras y

sementales, y de que continúe autorizada la venta de corridas y novilladas para la exportación.

Se trató, asimismo, de los vetos a las plazas y se dio también cuenta de que en la actualidad se encuentran en esta situación las de Avila, Haro, Mondejar, Malbeltrán, Orgaz, Orduña, Lérida, Teruel, Sacedán, Benavente, Guijuelo y Mérida.

La Junta Nacional, por otra parte, aprobó las transmisiones siguientes de ganadería:

La de don Angel Garín Coaraza, que ha sido adquirida por don Félix Camero Gutiérrez de la Higuera, el cual adquirió también, para formar la nueva ganadería, cincuenta vacas y un semental, de don Antonio y don Carlos Urquijo de Federico.

La de don José Villar Vega, adquirida por los hijos de don Carlos Núñez, que anunciarán en carteles «Señores Núñez Hermanos». También fue acordado dar un donativo de 5.000 pesetas para el novillero Curro Garbis, que ha quedado inútil para la profesión y no puede acogerse a los beneficios del Montepío de Toreros.

Fue sancionado un ganadero por anunciar antirreglamentariamente la procedencia de su ganadería.

Se dio cuenta de las inspecciones realizadas en la zona centro. Por último, se acordó costear en acta el sentimiento de la Junta por el fallecimiento durante el año de los ganaderos siguientes:

Don Félix Moreno Ardanuy, doña Trinidad Nogales, doña Raimunda Moreno de Guerra, don Juan Cobeleda, don Ignacio Sánchez Sepúlveda, don Salvador Guardiola y don Ignacio Sánchez Cobeleda.

## SE HA CASADO JAIME OSTOS

SEVILLA.—En la basílica de la Macarena se celebró el enlace matrimonial del matador de toros Jaime Ostos con la señorita María Consuelo Alcalá Rubio, de Córdoba.

## EL MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES DE MALAGA CAMBIA DE DOMICILIO

SU APERTURA SE RETRASA DEBIDO A UNAS CERTIFICACIONES DE OBRAS QUE DEBE REALIZAR LA DIRECCION GENERAL CORRESPONDIENTE

## MALAGA

(Crónica de nuestro corresponsal.) — La definitiva inauguración del Museo Provincial de Bellas Artes, en el edificio de la calle de San Agustín, que fuera palacio residencia de los condes de Luna y marqueses de Villalcázar de Sirga, es uno de los temas que mayor preocupación ofrece para el nutrido grupo de artistas malagueños, del numeroso sector de la población que vive del turismo y, en fin, de la ciudad, que ve pasar meses y meses sin que se abran las puertas del mismo una vez que terminadas las obras de adaptación y acondicionamiento todo parecía indicar se iba a proceder a esta inauguración.

## RETRASO EN LA INAUGURACION

La historia del Museo Provincial de Bellas Artes de Málaga, en síntesis, viene a ser la siguiente: se encontraba en el edificio propio de la Escuela de Bellas Artes, en la calle de Compañía. Hasta hace un par de años allí acudían en gran número visitantes de todas partes, ya que el Museo guarda importantes obras de pintores tan destacados como Martínez Cubells, Fortuny, Martínez de la Vega, Ocón, Ferrándiz, Nogales y otros, expresivos de la Escuela pictórica malagueña de la segunda mitad del pasado siglo y principio del actual. Desde un punto de vista puramente formativo, el Museo de Málaga constituye acaso la mejor escuela para el estudio del fenómeno pictórico español en el último siglo. Aparte de estas obras ya citadas, existen obras de gran valor procedentes de donaciones y adquisiciones de los más afamados pintores. Dos obras del malagueño Pablo Ruiz Picasso, en su época de estudiante de la Escuela de Bellas Artes malagueña, figuran también entre las obras más valiosas que guarda el Museo. Después de efectuadas amplias reformas en el palacio de la calle de San Agustín y de procederse a la instalación de los cuadros en el mismo, ciertas dificultades de índole administrativa vienen retrasando esta inauguración, que es una necesidad imperiosamente sentida en Málaga.

Desde todos los puntos de vista urge que se lleve a cabo, ya que son innumerables los extranjeros que preguntan por el Museo, donde se guardan esas obras de arte, con aportaciones generosas últimamente hechas, que lo convierten sin duda en el primero de España en su clase, después del Museo Nacional de Arte Moderno, de Madrid, más que por el número de las pinturas existentes, por la expresión representativa de una época de la pintura española, que hizo escuela en Málaga con los nombres ya citados y otros de los que también existen cuadros interesantes.

El problema está centrado en la expedición por la Dirección General de Bellas Artes de unas certificaciones de las últimas cantidades que deben ser abonadas por gastos efectuados en las instalaciones eléctricas y de montaje. El Ayuntamiento de Málaga se dispuso a adelantar la cantidad en cuestión, alrededor de 200.000 pesetas, pero la Dirección General aconsejó que no se efectuase esta operación, ya que era inminente la liquidación de los gastos efectuados.

Las gestiones que incesantemente han efectuado en Madrid las autoridades provinciales y locales, el presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo, de la que depende el Museo, y la necesidad de esta apertura de la pinacoteca malagueña, hacen confiar en que tenga pronto solución feliz el problema que origina la detención de los últimos trámites burocráticos necesarios para que se efectúe la inauguración de las nuevas instalaciones. Las investigaciones arqueológicas en torno a las ruinas del Teatro Romano, descubiertas hace unos años, y en las que se trabaja continuamente, siguen dando un magnífico resultado. Últimamente ha quedado al descubierto la mayor parte del graderío y fundamenteles zonas de la cavea y escenario. La dirección técnica de los trabajos la lleva el arquitecto de la Dirección General de Arquitectura, señor Pons Sorolla, que considera estas ruinas como las más importantes entre las que existen en España, de un incalculable valor tanto histórico como arqueológico.

Santiago SOUVIRON

## CINCUENTA Y TRES GRABACIONES DISTINTAS DE CANCIONES DEL FESTIVAL DE BENIDORM

APARTE SE REALIZAN NUMEROSAS EN EL EXTRANJERO

Los primeros datos referentes a la expansión del material producido en el II Festival Español de la Canción, organizado por la Red de Emisoras del Movimiento, señalan, por ahora, un total de cincuenta y tres grabaciones distintas que circulan en el mercado nacional, aparte de las numerosas que se están realizando en el extranjero.

Phillips ha hecho las grabaciones siguientes: Con Carmen Sevilla, «Eres diferente» y «Luna de Benidorm»; y con Los Cinco Latinos, «Eres diferente» y «Todo es nuevo».

R. C. A. ha grabado: Con Arturo Millán, «Comunicando», «Te dirán», «Todo es nuevo», «Luna de Benidorm», «Eres diferente», «Retrato», «Mudos testigos» y «Vientito»; con Elia Fleita, «Eres diferente» y «Luna de Benidorm»; con Ovidio Juárez, «Coral», y con Juanito Segarra, «Eres diferente» y «Todo es nuevo».

Hispanavox ha realizado las siguientes grabaciones: Con Elvira Quintillá, «Mudos testigos», «Comunicando», «Hoja de ál-

bum» y «Por tu amor»; con Torrebruno, «Sésamo», «Eres diferente», «Viento» y «Todo es nuevo»; con Fernando Bell, «No me digas qué hora es», «Luna de Benidorm», «Dile que se ponga» y «Retrato»; y con Elder Barber, «Viento», «Sésamo», «Todo es nuevo», «Hoja de álbum» y «Recuerdos de Andalucía».

Zafiro ha grabado: Con Lolita Garrido, «No me digas qué hora es», «Luna de Benidorm» y «Eres diferente»; y con Los Iruña-ko, «Recuerdos de Andalucía», «Comunicando» y «Qué teléfono».

Columbia ha grabado: Con Víctor Balaguer, «Comunicando», «Luna de Benidorm», «Recuerdos de Andalucía» y «No me digas qué hora es»; con Caterina Valente, «Eres diferente», y con Ramón Calduch, «Por tu amor», «Sésamo», «Eres diferente» y «Mudos testigos».

Finalmente, Variety ha hecho con Carlos Riusuño las grabaciones «Dile que se ponga», «Comunicando», «Eres diferente» y «Viento».



## Curso Femenino de Capacitación Social Sindical en el Valle de los Caídos

HAN PARTICIPADO CINCUENTA TRABAJADORAS MADRILEÑAS, ENLACES DE LA SECCION FEMENINA, SINDICALES Y VOCALES DE LAS JUNTAS SOCIALES

**SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.** (Servicio especial).—Al comenzar la campaña de las elecciones sindicales, la Sección Femenina de Madrid convocó a una crecida asamblea de mujeres trabajadoras en el amplio salón de actos de la Casa Sindical.

Mil quinientas mujeres, en su mayoría jóvenes, acudieron a la convocatoria. En esta ocasión, todavía reciente, se pretendía orientar a la mujer del trabajo con vistas a una mayor participación femenina en las tareas sindicales, en las que tiene, sin duda alguna, una interesante labor que realizar. No se trataba en la ocasión que cito de una convocatoria improvisada, apresurada ante el hecho de tener las elecciones sindicales encima: era el resumen de una larga y precisa labor, muy callada y efectiva, por cierto. De esta Asamblea uno salía con la convicción de que la presencia de la mujer en la Organización Sindical iba a ser en lo sucesivo algo más que un hecho esporádico y exiguo, lo cual, en definitiva, no era sino la prueba efectiva de la madurez de la Organización Sindical y el resumen —amplio y fecundo resumen— de la labor que acerca del mundo de la mujer trabajadora venía realizando, sin prisa y sin pausas, la Sección Femenina.

### CURSO EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Por eso vale ahora dar noticias como la de este curso que anoche se clausuró en el Valle de los Caídos, curso de Capacitación Social Sindical, que, organizado por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, se ha celebrado entre los días 13 y 21, con participación de cincuenta Enlaces de la Sección Femenina en Empresas madrileñas, Enlaces Sindicales y Vocales femeninos de las Juntas Sociales de los Sindicatos.

A lo largo de estos días las cursillistas han estudiado temas relacionados con "Seguridad Social", "Convenios Colectivos Sindicales", "La mujer en la Organización Sindical" y otros de interés, relacionados con el mundo laboral femenino. Todas las conferencias han sido pronunciadas por técnicos de la Organización Sindical y por Mandos Nacionales y Provinciales de la Sección Femenina. Entre las conferencias, por su actualidad e interés, pueden citarse las pronunciadas por la Regidora Central de Trabajo de la Sección Femenina, Mónica Plaza, y por el Director de la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo, don Francisco Aguilar. Ambos, desde distintos puntos, estudiaron a la mujer en su doble aspecto de dirigir un hogar y de trabajadora.

### VISITAS A SEGOVIA Y AVILA

Pero no sólo han sido conferencias y clases lo realizado durante este curso en que han participado cincuenta trabajadoras madrileñas. También, y pese a la brevedad del tiempo en que se ha desarrollado, las cursillistas realizaron diferentes visitas y excursiones. El día de Santa Teresa de Jesús visitaron Avila, en recuerdo y homenaje a la monja de Avila, a cuyo dulce patronazgo están acogidas las mujeres españolas. También visitaron Segovia, y de Segovia, sus monumentos históricos, su típico sabor castellano, y, por último, Madrid, no en visita a la ciudad, de la que todas ellas son, al fin, vecinas, sino la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo. En la Escuela pronunció la conferencia que antes cité su director, don Francisco Aguilar. Y por último, los actos de clausura, celebrados ayer tarde en la Hospedería del Valle de los Caídos. A ellos, con la directora del Curso, regidora provincial de Trabajo, asistió el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Matheu de Ros, y cuantos profesores y conferenciantes han tomado parte en el cursillo. Después de los actos pre-

vistos todo terminó con una animada sobremesa de la cena, que a la hora de redactar esta información continúa.

### HOMENAJE A JOSE ANTONIO

Esta mañana todas las participantes del Curso de Capacitación Social Sindical rindrán homenaje a la memoria del Fundador de la Falange. Sobre la lápida de su tumba un grupo de muchachas trabajadoras madrileñas depositarán unas flores y rezarán una oración. Luego se emprenderá regreso a Madrid, a la vida diaria del trabajo. Ellas vendrán con un nuevo bagaje de ilusiones y conocimientos, de interesantes experiencias que verterán luego en ese quehacer sindical al que la mujer llega con una específica tarea que realizar, con una misión concreta a la que ni puede ni debe renunciar.

Antonio IZQUIERDO

## Disminuyen los casos de poliomielitis

Interesante informe sobre colectores y tratamiento de aguas residuales de Madrid

Bajo la presidencia del Gobernador Civil de la provincia, don Jesús Aramburu, se celebró ayer la reunión del Consejo Provincial de Sanidad.

El jefe provincial de Sanidad, doctor Turégano, dio cuenta del estado sanitario de la capital y provincia de Madrid, donde no hay que destacar ninguna alteración, únicamente señalar como dato importante la disminución de casos de poliomielitis en relación con la misma época en el año anterior, habiéndose observado asimismo en esta primera quincena de octubre un recrudescimiento de los procesos catarrales, sin importancia epidemiológica alguna ni trascendencia sanitaria.

Fueron aprobados después algunos asuntos de trámite, entre ellos la propuesta de constitución del Consejo Municipal de Sanidad de Aranjuez.

Se estudió también el informe presentado por la Alcaldía de Madrid sobre construcción de colectores y tratamiento de aguas residuales de Madrid, destacando la importancia extraordinaria que tienen estas obras, que tanto beneficio producirán a la población madrileña.

## Ayer se celebró el primer desfile de la moda masculina en Madrid

DURANTE LA FIESTA FUE EXHIBIDA LA CAPA QUE LOS SASTRES ESPAÑOLES HAN OFRECIDO AL REY BALDUINO

El Consejo Español de Sastres celebró anoche, en un céntrico hotel, el Primer Certamen de la Moda Masculina, con una fiesta de gala. Después de la cena, se verificó un desfile de modelos de trajes de hombre, entre los que figuraban desde los de "sport" hasta los de etiqueta, abrigos y otros elementos del vestir masculino.

Antes de iniciarse el desfile fue mostrada al público la capa que los sastres españoles ofrecen a Su Majestad el Rey Balduino de Bélgica como regalo de boda.

## CONMEMORACION DEL IV ANIVERSARIO DEL LEVANTAMIENTO HUNGARO

EN LA IGLESIA DEL ESPIRITU SANTO SE CELEBRO UN SOLEMNE ACTO RELIGIOSO

Con motivo del IV aniversario de la lucha del pueblo húngaro por la libertad, en 1956, se celebró una misa solemne en la Iglesia del Espíritu Santo, a la cual asistieron el archiduque Otto de Habsburgo; don Bernardo Rolland, jefe del Gabinete y conde de Jura Real del Protocolo del Ministro de Asuntos Exteriores; don Alberto Martín Artajo, señor John Davies Lodge, embajador de los Estados Unidos; delegado del Nuncio Apostólico, así como todos los representantes diplomáticos de los países de la "telón de acero", y la colonia húngara. Después de la misa, el ministro de Hungría y la señora de Marosy recibieron a la colonia húngara en la Legación, donde el archiduque Otto pronunció un discurso en conmemoración de la heroica lucha del pueblo húngaro contra sus opresores soviéticos.

### IMPOSICION DE LAS INSIGNIAS DE LA ORDEN DE AFRICA A LA MADRE CONCEPCION DE JESUS GOMEZ DE LLANO

A mediodía de ayer, en el despacho del director general de Plazas y Provincias Africanas, general Díaz de Villegas, a quien acompañaban el secretario general, señor Junco; los coroneles señores Tabernero y Jiménez Benarú; los señores Molina Arrabal, Gómez Durán, Iñiguez y otros altos funcionarios de la Dirección, así como una nutrida representación de religiosos y religiosas, se celebró el acto de imposición de la Orden de África a la reverenda madre Concepción de Jesús Gómez de Llano, superiora general de la Orden Franciscana del Buen Consejo, cuyas hermanas atienden el hospital de Sidi Ifni.

El coronel señor Tabernero, jefe superior de la Sección de África Occidental Española, leyó el decreto de la Presidencia del Gobierno por el cual se concede a la madre Concepción de Jesús Gómez de Llano la recompensa.

Seguidamente, el general Díaz de Villegas pronunció unas palabras, en las que destacó los méritos que concurren en la superiora general de las Hermanas de la Orden Franciscana del Buen Consejo, resaltando la meritoria labor que realizan en la provincia de Ifni y destacando la labor de la condecorada. Hizo un resumen de su vida, totalmente entregada al servicio de Dios y de la Patria, imponiéndole las insignias de la Orden de África.

La reverenda madre Concepción de Jesús agradeció con emotivas palabras la distinción de que había sido objeto, expresando que constituía un honor para la Orden Franciscana tal recompensa, que no la hacía orgullo, sino de todas las hermanas de la Congregación.

### ACTOS EN HONOR DE SAN CRISPIN, PATRONO DEL SINDICATO DE LA PIEL

Con motivo de la festividad de San Crispín, Patrono de la industria y el comercio de la piel, el Sindicato Provincial ha organizado los siguientes actos:

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en el teatro del I. N. P., la agrupación teatral del Grupo de Empresa Loewe representará la farsa cómica de Adrián Ortega "Don Armando Gresca". El domingo, a las once de la mañana, en la parroquia de San Pedro el Real (Paloma, 19), solemne función religiosa; ocupará la sagrada cátedra el P. Ángel Martínez Carmona, coadjutor de dicha parroquia. A las dos de la tarde habrá una comida de hermandad en el restaurante El Bosque, antes de la cual serán entregados los premios a Empresas y trabajadores distinguidos

por su historial, antigüedad y méritos.

El lunes, a las ocho y media de la noche, se inaugurará oficialmente el Salón-Exposición del Calzado y Confecciones de Piel, en la sala de Exposiciones de Artesanía (José Antonio, 69). El Certamen será clausurado el próximo día 31.

También se distribuirán donativos a ancianos no mutualistas que hubieran pertenecido a alguno de los gremios del Sindicato. El importe total de estas cantidades es de unas 40.000 pesetas.

Y, por último, el martes, en el altar de San Crispín de la misma parroquia, se dirá una misa rezada por los difuntos de la Cofradía de San Crispín.

### INAUGURACION DE UNA EXPOSICION DE ARTE DEL GRUPO DE EMPRESA DE LA TELEFONICA

Ayer, en la Sala de Exposiciones de la C. N. S., se inauguró la III Exposición de Arte organizada por el Grupo de Empresa de Educación y Descanso de la Compañía Telefónica, en la que figuran obras realizadas por empleados y trabajadores de la Compañía residentes en distintos centros de España. Figuran en el certamen 90 obras (óleos, acuarelas, escultura y dibujos).

Asistieron al acto inaugural el Delegado Provincial de Sindicatos, Fernández Cela; el secretario general de la Telefónica y jefe del Grupo de Empresa, Martínez de Nicolás; el secretario del mismo Grupo, Acebo; Vicesecretario de Obras Sindicales, Porras; Jefe de Cultura y Arte de Educación y Descanso, García Villar, y otras personalidades.

La Exposición, que permanecerá abierta hasta el día 6 de noviembre, está dotada con diversos premios, copas y cantidades en metálico para los expositores más destacados.

### SEMINARIO DE ADIESTRAMIENTO PARA MAESTROS DE TALLER

Desde el lunes día 17 se viene celebrando en Madrid, en el Centro Nacional de Formación de Monitores, dependiente de la Obra Sindical de Formación Profesional, un Seminario de Adiestramiento para maestros de Taller. El C. N. F. M. realiza así su labor encomendada de formar al profesorado de los Centros de Formación Clásica.

### VI ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE HIDALGOS

En la mañana de ayer se celebró la apertura de la VI Asamblea de la Asociación de Hidalgos. En la citada reunión han tomado parte unos 60 delegados de las diferentes Juntas de la Asociación de España, Italia, Cuba, Perú, Bélgica y Ecuador.

Hizo uso de la palabra el marqués de Siete Iglesias, vicepresidente de la Asociación, para resumir la labor de la misma desde la última Asamblea celebrada el pasado año en Roma. Seguidamente hablaron el conde de Monterrón, por las Juntas de Cuba; el barón de Letino, por las de Italia, y el marqués de Desio, vicepresidente de la Asociación, quien destacó la importancia de los temas que se han de tratar en esta Asamblea, principalmente los relacionados con las pruebas nobiliarias y genealógicas, base del renacimiento del Estado Noble en toda la Comunidad de origen español.

El acto de clausura tendrá lugar el próximo día 24, a las siete de la tarde, y en él tomarán parte don José María Soler, el marqués de Torrehermeja, el príncipe de Pietrastornina, don Sergio Fernández de Larrain y el marqués de Desio, quien pronunciará el discurso de la apertura de curso en la Escuela Nobiliaria.

## AGENDA

DIA 22 DE OCTUBRE DE 1960. SABADO

El sol sale a las 7.33. Se pone a las 18.26.

### TRECE GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 13 grados, a las 12.45 horas, y los 7,3 a las 2. El día fue nublado, con lluvia a distintas horas.

### INDICE DEL DIA

A las 10.30 horas. — Cátedra de Radiología (Atocha, 106). — «La biología en cancerología», por el doctor Gil Gayarre.

A las 19.—Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros». — «Jazz caliente o jazz frío», por Tete Montoliu.

### DEMOSTRACION DEL CAMPEON DEL MUNDO DE "CORTE DE PELO A NAVAJA"

Mañana domingo día 23, a las doce de la mañana, en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil (avenida de José Antonio, número 24), se verificará una demostración de corte de pelo a navaja por el campeón del mundo, señor Gaillard, y a la que asistirán los componentes del equipo de Madrid, que en noviembre próximo han de participar en París en la Copa del Mundo, pudiendo ser presenciada por todos los profesionales que lo deseen.

### RETIRO DE DOCUMENTACIONES PARA EL CONGRESO DE PEDIATRIA

Conforme se anuncia en el programa definitivo del X Congreso Nacional de Pediatría, que comenzará el lunes en Madrid, los interesados podrán retirar las documentaciones, previa presentación del oportuno recibo, en la Secretaría del Congreso (plaza de España, 17), de nueve a dos, por la mañana, y de cuatro a siete, por la tarde, hoy, sábado, día 22, y mañana domingo día 23, en la sede del Congreso (paseo del Prado, 20), de nueve de la mañana a siete de la tarde.

### CLASES DE HOLANDES

Bajo los auspicios del Gobierno holandés y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Seminario de Estudios Neerlandeses organiza, como en años anteriores, clases de holandeses, que están a cargo del doctor H. Th. Oostendorp, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.

Todos cuantos se interesen por estos cursos quedan invitados a una previa reunión el próximo lunes día 24, a las siete y media de la noche, en la biblioteca general del C. S. I. C. (Serrano, 117).

### CONVOCATORIA A OPOSITORES PARA UNA CATEDRA DE CIENCIAS EN MADRID

Se convoca a los opositores a la cátedra de Estructura Atómico-molecular y Espectrografía de la Universidad de Madrid para el día 23 de octubre actual, a las doce de la mañana, en el edificio de la Universidad, salón de Grados, de la Facultad de Ciencias, calle de San Francisco de Asís, 1, para la entrega de los trabajos sobre Memoria, método, fuentes y programas, etcétera, de la asignatura y darles a conocer los acuerdos adoptados por el Tribunal en orden a la práctica de los dos últimos ejercicios.

### CATEDRA DE DERECHO NATURAL Y FILOSOFIA DEL DERECHO

Se convoca para el día 7 de noviembre, a las ocho y media de la mañana, a todos los opositores a la tercera cátedra de Derecho Natural y Filosofía del Derecho de la Facultad de Derecho de Madrid para efectuar el sexto ejercicio, en el salón de Grados de la Universidad de Madrid (San Bernardo, 19).



## VIDA INTELECTUAL

## Las posibles determinantes de las próximas elecciones norteamericanas

CONFERENCIA DEL ARCHIDUQUE OTTO DE AUSTRIA-HUNGRIA EN EL CENTRO EUROPEO DE DOCUMENTACION E INFORMACION

El archiduque Otto de Austria-Hungria pronunció ayer una conferencia en los locales del Centro Europeo de Documentación e Información sobre los factores que pueden ser determinantes del resultado de las próximas elecciones norteamericanas.

En primer lugar, el conferencian-

te puso de manifiesto la notoria influencia que ejercerán sobre el elector los programas electorales de política internacional. La situación procomunista creada en Cuba, a pocos kilómetros de Miami, y la presencia de los jefes comunistas en la reunión en la cumbre celebrada en Nueva York, han sacudido violentamente a la opinión pública norteamericana. Hoy nadie duda de que la seguridad de los Estados Unidos está en función de la europea y de la asiática. El aislacionismo está destruido de todos los Estados de la Unión. Esta conciencia viene agravada por el hecho cierto de que el actual secretario general de la O. N. U. no obtendrá en enero de 1963 la renovación de su mandato, porque lo impedirá el veto soviético. Al perder, entonces, su actual significación el Secretario General de las Naciones Unidas y no poder reemplazarla la Asamblea ni el Consejo de Seguridad, los Estados Unidos deberán asumir la responsabilidad plena de primera potencia en las decisiones internacionales del bloque occidental. Desde este punto de vista, el candidato republicano a la vicepresidencia cuenta con la confianza de la opinión pública en muy alto grado. Los discursos electorales de mister Cabot Lodge sólo versan sobre materias de política exterior.

En materia de política interior se observa una semejanza notable entre los dos candidatos. Nixon y Kennedy pertenecen a la misma generación. Por primera vez los candidatos que comparecen ante el cuerpo electoral han nacido en el siglo XX. Sin embargo, Nixon está vinculado, por su posición respecto de Eisenhower, lo que resta libertad y flexibilidad a los discursos de su campaña. Nixon acusa la extrema juventud de Kennedy. Este sólo replica que la de Nixon es parecida a la suya, seguro, por otra parte, de conseguir para sí los votos de la joven generación.

Ambos candidatos incorporan a sus programas fórmulas de solución para la crisis económica norteamericana. La preocupación por los problemas económicos se hace sentir en los Estados Unidos cada vez con mayor hondura y extensión. Nunca como ahora se multiplica la tirada de obras de economía. Los adjuntos de Kennedy en materia económica presentan al electorado fórmulas de superación de la dogmática capitalista.

El catolicismo de Kennedy le restará algunos votos. Pero ganará para su candidatura los de la gran masa judía y católica del país. Católicos y judíos, tradicionalmente demócratas, han votado la candidatura republicana en las dos últimas elecciones. Ahora volverán a su abandonada posición. La campaña protestante contra Kennedy no dañará su candidatura entre los jóvenes, que han tenido la oportunidad de conocer a sacerdotes y católicos en las trincheras de la pasada guerra.

Dos problemas afectarán por igual a ambas candidaturas. El coste de las campañas ha creado compromisos con las instituciones capitalistas y con los Sindicatos. De otra parte, a los dos candidatos afectará el gran cansancio de la campaña. Se calcula que Kennedy habrá pronunciado entre enero y noviembre mil discursos. Ambos candidatos habrán perdido igualmente el contacto con las realidades políticas, víctimas de su obsesión electoral. He aquí dos problemas que habrán de tenerse a la vista en el futuro.

El archiduque Otto concluyó pronosticando la victoria de Kennedy si la situación de hoy no sufre alteración esencial hasta el 8 de noviembre. Pero si surge algún acontecimiento internacional en el curso de estas semanas, el prestigio de mister Cabot Lodge puede inclinarse hacia la candidatura republicana al cuerpo electoral.

## Homenaje al profesor Enríquez de Salamanca

SE CELEBRARÁ EL PROXIMO LUNES EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El próximo lunes día 24, en la Facultad de Medicina de Madrid, se celebrará un homenaje a don Fernando Enríquez de Salamanca, profesor que fue de dicho centro durante muchos años.

Los actos comenzarán a las diez de la mañana con una misa que será oficiada en la capilla del Hospital de San Carlos. A las once, en el aula VI, donde tantos años explicara sus lecciones el profesor Enríquez de Salamanca, será descubierta una lápida conmemorativa, con la efigie del maestro en alto relieve, obra del escultor Coullaut Valera. Hará el ofrecimiento del homenaje uno de sus discípulos, el doctor Perera Prats, y pronunciarán unas palabras los profesores Bermejillo y Jiménez Díaz.

A las doce, en el anfiteatro grande, el profesor Enríquez de Salamanca disertará acerca de la enseñanza de la medicina. A mediodía se celebrará un banquete de homenaje en el hotel Castellana Hilton, pudiéndose recoger las tarjetas en los Decanatos de la Facultad de Medicina y en el del Hospital Provincial.

El libro homenaje constará de dos tomos, en los que se recogerán una cincuenta de trabajos de distintos profesores españoles y extranjeros.

## El profesor Nipperdey, doctor "honoris causa" por la Universidad de Madrid

EL ILUSTRE CIVILISTA ALEMAN ES PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO DE TRIBUNALES DE SU PAIS

El próximo día 24 llegará a Madrid, procedente de Kassel (Alemania occidental) el eminente profesor, civilista y trabajador, Hans Nipperdey, catedrático de la Universidad de Colonia, de gran prestigio y popularidad en España.

El profesor Nipperdey es también presidente del Tribunal Supremo de Justicia del Trabajo de Alemania occidental, establecido en la ciudad de Kassel.

Reconociendo la Universidad de Madrid los relevantes méritos que concurren en él, previa la aprobación del Ministerio de Educación Nacional, y a propuesta del Claustro de la Facultad de Derecho, el próximo miércoles, día 26, a las 13 horas, en el salón de Grados de la Facultad de Derecho (Ciudad Universitaria), se le conferirá el título de doctor "honoris causa", con asistencia de altas autoridades del Gobierno, Claustro universitario, Tribunal Supremo, organismos de la Jurisdicción Laboral y Colegio de Abogados, siendo el acto público.

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en edad de este deber.

## HOY, MENSAJE MISIONAL DEL PAPA POR RADIO Y TELEVISION

Mañana celebra la Iglesia Católica el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe. Su Santidad Juan XXIII dirigirá esta noche un mensaje que Radio Nacional de España y Televisión Española darán a conocer. En el diario hablado de las diez de la noche y en programa especial de televisión a las diez y media tendrán los españoles la palabra y la imagen del Romano Pontífice, que por estas fechas hace dos años comenzó a regir la Iglesia. Justamente, en este 22 de octubre se hacían los últimos preparativos para el Concilio que habría de votar al sucesor de Pío XII.

Su Santidad el Papa impartirá a los radiotelespectadores la Bendición Papal en la víspera de este Domingo de la Caridad de 1960.

Ante la llamada de la Iglesia a los católicos para oraciones y limosnas especiales con destino a las Misiones, es la caridad—el primero de los frutos del Espíritu Santo—el más indicado vocablo para ejercer en favor de los necesitados. Las Misiones están necesitadas de muchas cosas. Hacen falta misioneros, medios materiales para la labor. Hacen falta oraciones. Son necesarias las pruebas de caridad por amor a Dios...

Después, se termina el Día de las Misiones, pero no la idea. El Domingo de la Caridad deberá estar en la mente de todos hasta octubre de 1961. La Iglesia lanzará entonces otra consigna a los católicos para que sigan pensando en las Misiones. No se quiere sólo el esfuerzo, aunque ahora se pida. Se quiere la perseverancia, la constante preocupación por los que no creen.

La campaña del Domund de este año es en Madrid brillante y bien organizada. Como en

otros años, se espera una recaudación grande. El movimiento de las colectas especiales, las mesas que se instalarán mañana en diversos lugares de Madrid, el esfuerzo de los feligreses y otras cosas más que presiden las oraciones al Señor, contribuirán al éxito de la llamada misional de 1960. Sin embargo, es preciso insistir en que no es un Domingo Mundial de la Propagación de la Fe—una sola vez al año—lo que soluciona el tremendo problema de las Misiones. En las parroquias madrileñas, en todas las iglesias católicas y en cada una de las misas que se celebren mañana se predicará para el Domund. Un crecido número de pequeños apóstoles están lanzados por la calle con una hucha de Misiones para postular. Es fervorosa la misa de mañana por las elevadas intenciones que los obispos de las diócesis han marcado. Mañana, las peticiones de la oración serán comunes. Algo de todo esto—a ser posible, completo—tiene que estar en la mente de los católicos en los meses de noviembre, enero, febrero... Que no se olvide la Misión de Caridad y se crea que el Domund es un día de fiesta que pasa y vuelve cada año. El Domund es una maravillosa obra que los católicos nos hemos encomendado, y en ella hay que perseverar atentos a la consigna anual que la Iglesia nos señala.

Recibamos esta noche por las antenas de Radio Nacional y cámaras de Televisión Española la voz e imagen del Papa, que nos traen su mensaje misional y nos dará la bendición a los católicos. Recibámosla y hagamos conciencia de caridad constante—sacrificio por el prójimo—en beneficio del Domund.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

## PRIMERAS PRESTACIONES DEL MONTEPIO DEL SERVICIO DOMESTICO

SEIS SERVIDORES DOMESTICOS RECIBIERON UNA AYUDA FAMILIAR

La primera entrega de prestaciones del Montepío Nacional del Servicio Doméstico se ha verificado ayer tarde en los locales del Servicio Provincial. Seis servidores domésticos han percibido una ayuda familiar de 75 pesetas por mes e hijo.

Presidió el acto el director provincial del Instituto Nacional de Previsión y Delegado Provincial del Montepío, don Vicente Soriano, acompañado por la Delegada Provincial de F.E.T. y de las J. O. N. S., Carmen Basilio, la Regidora Cntral de Trabajo, Mónica Plaza; la Visitadora Nacional, Eulalia Ranz, y el jefe del Servicio Provincial, señor Murillo.

El director provincial entregó las ayudas a las beneficiarias Ana Domínguez, Satura de Andía, Pilar Ulla, Alfonsa Crespo, Carmen Peñalver, Francisca Borquez y al mozo de comedor Armando Sangü.

A preguntas de los periodistas los beneficiarios manifestaron su complacencia por los servicios que les presta el Montepío. "Estábamos olvidados—dijo una de las sirvientas—y este Montepío nos ha facilitado no sólo ayudas como la que acabamos de percibir, sino asistencia médica y medicamentos."

Es de notar la gran ayuda que la Sección Femenina ha prestado a la obra de esta Institución no sólo directamente, sino enviando muchachas en muchos casos universitarias, a realizar su servicio social en este trabajo. Para dar una idea del espíritu de sacrificio que anima a todos los que trabajan en la obra bastará con saber que la jornada de te por ayuda familiar la sirvien-

oficina es de doce horas, para que las sirvientas puedan ir durante todo el día y ser atendidas en horas poco corrientes en cualquier institución pero muy útiles para las posibilidades de este tipo de trabajadores.

En enero se darán las primeras prestaciones por nupcialidad. El tipo de ayuda que hoy se ha dado es muy generoso, pues como es sabido, cada beneficiario con la ayuda de su patrono, tributa 40 pesetas al mes y solamente percibe, como hemos dicho, 75 pesetas por hijo.

## VIDA SOCIAL

ENLACE USOZ SANZ-CHAPARRO TEJEDOR

En la capilla de la Escuela de Estado Mayor del Ejército se ha celebrado el pasado miércoles, día 19, el enlace matrimonial de la señorita Andrieta Chaparro Tejedor con el teniente de Infantería don Enrique Usoz Sanz.

Fueron padrinos del acto el padre de la novia, don Andrés Chaparro Castillo, y la madre del novio, doña María Luisa Sanz de Usoz.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un espléndido "lunch".

● Ni la política, ni la técnica, ni la ciencia, ni la economía, ni la cultura del mundo. Sólo el amor construirá la unidad salvadora la economía lograrán la unidad del hombre. Las Misiones católicas realizan la unidad por medio de la caridad. 23 de octubre: DOMUND DE LA CARIDAD.

## AGENDA

DÍA 22 DE OCTUBRE DE 1960. SÁBADO SANTORAL.—San Marcos, obispo.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Santa María en Sábado. Simplicio. Blanco. Misa «Salve». (Comunión de la Bienaventurada Virgen María.) Gloria. Prefacio de la Virgen. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## HORARIO DE MISAS EN LA IGLESIA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El horario de misas durante los días festivos en la Iglesia de la Ciudad Universitaria es el siguiente: Nueve, diez, once, doce y una de la mañana, y nueve y media de la noche.

## MAÑANA, CUESTACION DE AUXILIO SOCIAL

Mañana domingo día 23 se celebrará la acostumbrada cuestación quincenal de Auxilio Social utilizando el emblema alegórico «El Fecundo».

Es obligatoria su presentación a la entrada de los espectáculos públicos.

## EXPOSICION DE PINTURA Y DIBUJO DE ANTONIO ZARCO

La Asociación de Antiguos Alumnos del Centro de Instrucción Comercial e Industrial de Madrid ha organizado en sus locales una Exposición de pintura y dibujo de Antonio Zarco, antiguo alumno de este Centro, que ha obtenido en refelias oposiciones la pensión de la Academia de Bellas Artes de España en Roma.

En el acto inaugural, que se celebrará el lunes 24, a las ocho de la noche, pronunciará una breve charla el profesor don Joaquín de la Puente.

La Exposición permanecerá abierta hasta el 2 de noviembre.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 5.º

Núñez de Arce, 15; Conde Romanones, 8; Arenal, 2; avenida José Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Alameda Sainz de Baranda, 78; Peñascales, 6; Alcalá, 219; Carretera del Este, 63; Gutiérrez de Cetina, 34; Carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Oráculo 11 (Barrio Quintana); José Arcones Gil, 7 (esquina Baltasar Alcázar); Ricardo García (Barrio San Pascual); Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 49; Serrano, 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinateros, 31; López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marcelliano Santamaría, 7 (Sur Estadio Bernabéu); General Mola, 270; General Ramírez de Madrid, bloque Ministerio Información y Turismo; Carretera de Francia, 9 (Tetuán); Marcelliano, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Francos Rodríguez, 18; Palencia, 2; Ríos Rosas, número 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, 56 Bravo Murillo, número 25; avenida Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Rodríguez San Pedro, 7; Andrés Melado, 15; Princesa, 30; Palma, 75; paseo Onésimo Redondo, 12; Cava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (Barrio Extremadura); Juan Duque, 30; Factor, 4 (próxima a Mayor); paseo de Extremadura, 124; bloque número 11, Barrio del Lucero; Toledo, 105; Glorieta Pirámides, 2; Parador del Sol, 3; General Ricardos, número 114 (Mataderos); Alondra, 9 (Entrada General Ricardos, 180); Marcellino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo); Colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); Labradoría, 1 (esquina Carretera Leganés-Carabanchel Alto); plaza Setúbal, 4 (San Vicente Paul); Marquesa de Silvela, 2; Ramón Luján, 2 (Usara); Portaceli, 21 (Colonia Almendrales); paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, número 14; Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; plaza Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesero, 14 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 27 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, número 51 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 15 prov. (Puente Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes, Calvo Sotelo, Puente Vallecas); avenida San Diego, 70 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
999



**PONTEVEDRA.**—El Subsecretario del Ministerio de Agricultura ha comunicado al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento que en sesión celebrada por el Servicio del Crédito del Ministerio de Agricultura, se acordó poner a disposición de la Caja de Ahorros provincial la cantidad de diez millones de pesetas para la concesión de préstamos a agricultores y ganaderos. (Cifra.)

**VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS PARA LOS LABRADORES ASTURIANOS**

**OVIEDO.**—El Gobernador Civil recibió un telegrama del Subsecretario del Ministerio de Agricultura, en el que le comunica que por la Comisión Ejecutiva del Crédito Agrícola ha sido aprobado un convenio con la Caja Postal de Ahorros de Asturias, por importe de veinticinco millones de pesetas, con destino a la concesión de créditos a los agricultores y ganaderos para obras de mejoras en la campaña y

## TREINTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS PARA LOS AGRICULTORES DE OVIEDO Y PONTEVEDRA

HAN SIDO CONCEDIDOS POR EL SERVICIO DEL CREDITO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

cabaña de la provincia. Aunque las condiciones generales habrán de fijarse en breve plazo, se sabe que el interés establecido será el del 2,75 por 100. (Cifra.)

**PRESTAMOS DIVERSOS A LA COOPERATIVA DE ALCANTARILLA Y LA HERMANDAD DE CALASPARRA**

**MURCIA.**—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido un telegrama del Subsecretario del Ministerio de Agricultura comunicándole que la Comisión Ejecutiva del Crédito Agrí-

cola ha concedido préstamos de un millón de pesetas a la Cooperativa de Alcantarilla, y otro de trescientas cincuenta mil a la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Calasparra. (Cifra.)

**LA FERIA MOVIL DE ALIMENTACION GANADERA, EN ZARAGOZA**

**ZARAGOZA.**—Ha sido inaugurada la Feria Móvil de Alimentación Ganadera que, patrocinada por los Ministerios de Agricultura de España y presentada por el Servicio de Extensión Agrícola, ha recorrido ya diferentes provincias españolas.

Asistieron al acto el Delegado Provincial de Sindicatos, el Presidente de la Cámara Sindical Agraria y numerosas representaciones de organismos agrícolas y ganaderos que giraron una visita a las instalaciones, montadas en la plaza de San Francisco. La Feria permanecerá en Zaragoza hasta el día 26, y en estos días serán desarrolladas conferen-

cias sobre temas agrícolas y ganaderos. (Cifra.)

**REGRESAN A PORTUGAL LOS SEIS INGENIEROS AGRONOMOS QUE VISITABAN GALICIA**

**ORENSE.**—Emprendieron regreso a su país los seis ingenieros agrónomos portugueses que han visitado esta provincia y la de Pontevedra invitados por sus colegas orensanos, en devolución de visita que se hacen cada año para intercambio de conocimientos.

Declararon a los periodistas que regresan muy satisfechos por los notables progresos que han visto y los interesantes proyectos en marcha, como los de concentración parcelaria, desecación de la laguna de Antela, Centro de Selección de ganado de Fuente Sil, ensayos de cultivo, Misión biológica de Galicia y repoblación forestal. Dijeron también que la Agricultura de Portu-

gal se encuentra actualmente en momentos de transición, en los que se estudian y empiezan a acometerse importantes proyectos, entre ellos varios relativos a la colonización y a la mecanización del campo. Esperan para el presente año sea aprobada una ley de Concentración Parcelaria, sobre la que han hecho importantes estudios en Galicia varios ingenieros portugueses.

**REUNION DE CONTRATISTAS GENERALES DE EDIFICACION**

Durante estos días se reunieron en la Casa Sindical los Subgrupos Nacionales de Contratistas Generales de Edificación y de Albañilería, encuadrados en el Sector de Edificación del Sindicato Nacional de la Construcción. Dichas reuniones fueron presididas por el Presidente Nacional, don Juan de la Cruz, acompañado del presidente de ambos Subgrupos, señor Cabo Matéu.

Entre los asuntos tratados merecen citarse, por su importancia, los referentes al estudio de un proyecto de nuevos epígrafes de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, la revisión de lo legislado últimamente en relación con la construcción de viviendas y una serie de sugerencias de tipo nacional en orden a las actividades de la industria de la construcción.

Se ofrece licencia de explotación de los Modelos y Patentes de Invención que se relacionan más abajo:

Números:

31.666 - 32.723 - 40.404 - 42.310  
44.101 - 152.359 - 152.487 - 154.606  
155.142 (así como sus C. de A. números 165.552 y 179.296) - 155.523  
163.724 - 180.523 - 189.374 - 190.141  
186.093 - 198.421 - 199.411 - 200.294  
204.578 - 206.110 - 206.111 - 206.112  
206.323 - 206.370 - 206.422 - 206.484  
206.485 - 206.486 - 209.347 - 209.609  
209.780 bis - 210.312 - 210.593 - 211.055  
211.250 - 211.968 - 212.018 - 212.095  
212.193 - 217.662 - 218.202 - 218.349  
218.352 - 219.121 - 219.238 - 219.350  
220.735 - 221.761 - 222.038 - 222.110  
222.288 - 222.636 - 222.650 - 222.691  
222.821 - 223.035 - 223.056 - 223.085  
223.295 - 223.573 - 224.611 - 224.612  
224.613 - 224.645 - 224.744 - 224.775  
224.812 - 229.708 - 230.857 - 230.858  
230.859 - 230.861 - 231.092 - 231.115  
235.966 - 237.031 - 237.399 - 237.646

Dichos Modelos de Utilidad y Patentes de Invención recaen por: «Un soporte para lámparas eléctricas», «Un soporte de cableo apropiado para tensiones elevadas», «Un método de envasar un artículo en una caja de cartón», «Un filamento compacto helicoidalmente enrollado», «Mesa para el examen de pacientes con rayos X», «Un elemento óptico», «Un elemento óptico», «Un dispositivo que permite sintonizar simultáneamente», «Un dispositivo que contiene un tubo de descargas eléctricas» (así como sus C. de A. números 165.552 y 179.296), «Un procedimiento para hacer soldaduras herméticas al aire o a los gases, de cuerpos de aparatos eléctricos», «Un tubo de descarga revestido de una sustancia luminiscente», «Un procedimiento de fabricación de una sustancia luminiscente a utilizar en un tubo de descarga», «Un dispositivo para descubrir la igualdad de dos potenciales en un aparato de señalización automática», «Un aparato de proyección, en particular para un receptor de televisión, equipado con un sistema óptico de espejo y con un tubo de rayos catódicos», «Un mecanismo de acoplamiento cuyo embrague y desembrague son mandados por la sobrecarga», «Un tubo de Geiger con gas extintor», «Perfeccionamientos introducidos en la preparación de cuerpos magnéticos que tiene una parte ferromagnética de alta permeabilidad y un imán permanente constituido por un cuerpo delgado», «Un dispositivo de control de un aparato contador», «Un método de fabricación de cátodos de aportación», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una oscilación de control», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una oscilación de control», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una oscilación de control», «Un dispositivo para el examen médico con rayos X», «Un método de fabricación de ánodos para tubos de rayos X», «Un tubo de descarga eléctrica», «Mejoras introducidas en los cuerpos catódicos para tubos de descarga eléctrica», «Mejoras introducidas en los cuerpos catódicos para tubos de descarga eléctrica», «Mejoras introducidas en los cátodos cilíndricos», «Un método de proveer un dispositivo de ignición en la ampolla de una

lámpara de destello», «Un motor de corriente alterna», «Un método de producir preparaciones alimenticias», «Un hornillo de gas de petróleo», «Un tubo eléctrico de descarga», «Un sistema especialmente destinado al alumbrado de aeropuertos», «Un método de fabricar material fibroso impregnado con resina sintética endurecible», «Dispositivo de circuito amplificador para oscilaciones eléctricas de señal», «Aparato para examinar la composición de materiales por medio de rayos X», «Instalación de radar», «Un sistema que comprende una pluralidad de aparatos de radar de impulsos», «Un aparato para afeitar en seco que tiene una placa cortante provista de aberturas», «Dispositivo refrigerador que comprende un refrigerador de gas», «Un aparato de rayos X para la tomografía con amplificación de imagen», «Un dispositivo para la generación simultánea de una pluralidad de señales de información», «Un método de impedir la formación de la carga electrostática sobre un disco fonográfico», «Un filtro magnético», «Una disposición de circuito para receptores de televisión», «Refrigerador a gas frío», «Un método de aplicar una sustancia absorbente de gases en lámparas eléctricas», «Un aparato de rayos X», «Un dispositivo de circuito para convertir una tensión baja en una tensión elevada continua», «Dispositivo que comprende una parte fotoconductora y una parte electroluminiscente», «Un tubo de descarga eléctrica», «Disposición de circuito para receptores de televisión», «Mejoras introducidas en los sistemas de electrodos de capa de bloque», «Mecanismo ajustador de la posición de árboles», «Un dispositivo transistor», «Un dispositivo para reproducir sonidos en espacios cerrados», «Dispositivo intercambiador de calor», «Un dispositivo de circuito», «Un dispositivo para indicar radiación electromagnética o corpuscular», «Un sistema de banda lateral única», «Un sistema de transmisión que comprende un transmisor y un receptor para la transmisión de señales de conversación», «Receptor de banda lateral única», «Un microtomo», «Un dispositivo de rayos X», «Un dispositivo de muelles de contacto», «Un dispositivo selector que comprende un carro de lengüetas de contacto diseñado para quedar detenido en una pluralidad de posiciones de contacto», «Una instalación transmisora para señales referentes a imágenes de televisión», «Un método de producción de alcoholes primarios», «Un método de producción de alcoholes primarios insaturados», «Un método de producción de aldehídos por hidrólisis de aldiminas obtenidas para la reducción de nitrilos», «Un método de producción de vitamina A a través de la B-ionoma y la llamada C18-cetona», «Un proyector cinematográfico», «Una disposición de rayos X», «Método de fabricación de electrodos de grilla», «Un método de fabricación de un sistema semiconductor por capas de bloque», «Una pantalla para imágenes», «Mejoras introducidas en los elementos electroluminiscentes».

Informes: José M.ª Molina Moreno, Espilfer, núm. 3, y Registro de la Propiedad Industrial.

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

FENOSA

Capital: 2.298.654.000,00 pesetas

Reservas: 809.480.244,35 pesetas

### SUSCRIPCION PUBLICA

de 400.000 Bonos de Tesorería, de 1.000 pesetas nominales cada uno

La suscripción quedará abierta el 28 de octubre actual

### CONDICIONES DE LA EMISION

#### TIPO DE EMISION

A la par, libre de gastos para el suscriptor

**INTERES:** 6,95 por 100 anual con impuestos a cargo del tenedor, excepto el de negociación, que será a cargo de la Sociedad emisora.

**CUPONES SEMESTRALES:** Vencimientos 15 de mayo y 15 de noviembre de cada año. El primer cupón se pagará el 15 de mayo próximo.

**RENTA LIQUIDA:** El 6,50 por 100 anual, habida cuenta de las condiciones especiales que se detallan.

**PRIVILEGIO TRIBUTARIO:** Se solicitará que la inversión en estos títulos quede exenta de tributación del Impuesto sobre la Renta en cuanto a incremento del patrimonio. Estos Bonos gozarán, asimismo, de las ventajas sobre reinversión de los beneficios reconocidos por el artículo 9.º de la ley de Contribución General sobre la Renta.

**AMORTIZACION:** Por canje en acciones de la Sociedad, de acuerdo con las siguientes condiciones, o en efectivo, dentro del plazo máximo de quince años.

#### CONCESIONES ESPECIALES

**Primera.**—Transcurridos dos años desde el día señalado para la suscripción, los tenedores tendrán derecho, por una sola vez, a canjear los títulos por acciones de la Sociedad, al cambio medio en la Bolsa de Madrid en los treinta días anteriores a la fecha en que se inicie la suscripción de estos Bonos (o sea, el período comprendido entre el 28 de septiembre pasado y el 28 de octubre corriente), estimándose el valor de los Bonos a la par.

**Segunda.**—A los cinco años de esta emisión, o sea el 28 de octubre de 1965, los tenedores de estos títulos podrán optar entre cobrar una prima del 5 por 100 libre de gastos o canjear sus títulos por acciones de la Sociedad, estimadas éstas al cambio medio de la cotización en el trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, con una baja de 15 enteros.

**Tercera.**—Los tenedores de Bonos que no hayan ejercido el derecho de canje establecido en la condición anterior, podrán a los diez años de la emisión, o sea el 28 de octubre de 1970, volver a optar entre cobrar otra prima del 5 por 100 libre de gastos o canjear sus títulos por acciones de la Sociedad, referida la cotización al cambio medio del trimestre anterior a la fecha en que se anuncie esta segunda opción de canje, con una baja de 21 enteros.

**Cuarta.**—Los propietarios de los títulos que no hayan aceptado el canje propuesto en las condiciones anteriores, podrán optar a los quince años de la emisión de los Bonos:

- Por su canje en acciones de la Sociedad, referida la cotización al cambio medio del trimestre anterior a la fecha en que se anuncie esta tercera opción, con una baja de 28 enteros.
- Por el reembolso en efectivo de sus Bonos a la par, más una prima del 5 por 100, todo ello libre de gastos.

Las primas mencionadas anteriormente serán satisfechas contra presentación de los cupones especiales G. H. I., que llevarán unidos los Bonos.

Se solicitará la admisión de estos Bonos a la cotización oficial de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao y su inclusión en la lista de valores autorizados para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros, estando ya autorizados para las de los Montepíos y Mutualidades Laborales.

Todos los Bonos que se conviertan en acciones quedarán amortizados automáticamente

#### FORMA DE REALIZAR LA SUSCRIPCION

La suscripción se abrirá el día 28 de octubre de 1960 y podrá efectuarse en las oficinas centrales y Sucursales de los siguientes Bancos:

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	BANCO PASTOR	BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO DE VIZCAYA	BANCO CENTRAL	BANCO DE BILBAO
BANCO GUIPUZCOANO	BANCA MARCH	BANCO DE SANTANDER
BANCO DE VITORIA	BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ	BANCO DE ARAGON
BANCA GARRIGA NOGUES	BANCO DE LA CORUNA	BANCO URQUIJO
BANCO POPULAR ESPAÑOL	BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL	BANCO SOLER Y TORRA
BANCO IBERICO	BANCA ETCHERRIA	SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA
	PERFECTO CASTRO CANOSA	

#### PREFERENCIA A LOS ACCIONISTAS

Los accionistas de la Sociedad que deseen suscribir estos Bonos deberán solicitarlo a la mayor brevedad y antes del día 28 de octubre actual a los Bancos citados.



# BOLSA CON MAS CONTENCION EN LOS CAMBIOS

Aunque, indudablemente, la pesadez operatoria se hizo evidente en la sesión de ayer en el menor número de valores con cambio, menudeando los valores sin operación o, todo lo más, con repetición, en Bolsa había mejor intención, pues se intuía el dinero que se le veía actuar con ese aire protector que es corriente cuando los cambios bajan demasiado. Por esta circunstancia los cambios se vieron algo más sostenidos, ya que se hizo todo lo posible por neutralizar las contrapartidas, lo que se consiguió en bastantes casos, y dentro de la línea irregular se vieron poco afectados los niveles de cotización.

Una sesión, pues, la de ayer muy poco interesante en todos los órdenes, pues ni aun fue posible advertir indicios de alguna mejoría en plazo inmediato, desorientando un tanto la aparente estabilidad de los volúmenes de oferta y demanda, aunque era evidente el frenaje de la baja de los días precedentes.

Al cierre de la jornada el ambiente del mercado era francamente aburrido y todo parecía señalar una continuación en las más inmediatas fechas del tono que ha venido imperando estos días, aunque el sostenimiento puede conseguir, al final, enderezar la tendencia.

En el sector bancario se operó muy poco y la disparidad fue la nota predominante, ya que frente a las alzas de cinco enteros en las acciones del Banco de España, al operar a 689, y de uno en Exterior, al subir hasta 272, hay que registrar la baja de cinco puntos en Banesto, hasta 700, y de dos enteros en Hispano, al cierre de 500. Hipotecario, Central y Popular repitieron sus tipos de cotización del día anterior.

Más sostenidillo estuvo el correo eléctrico, en el que Chorro recuperó un entero y medio, hasta 129,50; Reunidas de Zaragoza, uno, hasta 137, y dos cuartillos, Sevillana, hasta 149; Cantábrica, hasta 146,50, y Sil, hasta 165,50; manteniendo su precedente Iberduero, Fenosa, Moncabril, Langreo, Unión E. M. y H. Española. En cambio, Viesgo bajó dos enteros, hasta 191; Nansa, dos cuartillos, hasta 113; otro

tanto, Fecsa, hasta 186,50, y un cuartillo, Leonesas, hasta 135,25.

Por lo que se refiere a los valores le arbitraje, el movimiento de cambios fue prácticamente nulo, ya que únicamente modificaron su cambio del día anterior las acciones de Hidro Nitro, que alzaron un entero y medio, hasta 122,50, confirmando la impresión de que mejoran sus negocios; Española de Petróleos, que bajó un entero, hasta 575, y Hornos, que se dejó dos cuartillos, al cierre de 188. Se limitaron a repetir el precedente Ponferrada, Feiguera, Explosivos y Auxiliar; no habiéndose hecho en esta ocasión Rif y Unquinesa, entre otros.

Más flojos, al contrario de los últimos días, estuvieron los títulos de alimentación, entre los que bajaron dos cuartillos El Aguila, hasta 439,50, y Azucarera, hasta 170; manteniéndose las acciones de Ebro.

En el resto del mercado la nota más saliente fue el alza de Sniace, hasta 225, con ventaja de siete enteros sobre el precedente; siguiéndole las acciones de Unión y Fenix, que subieron 20 puntos, al operar a 6.300. Por su parte, subieron dos cuartillos Santa Ana y Manufacturas Metálicas Madrileñas, hasta 81,50 y 38,50, respectivamente, y C. Naval, un cuartillo, hasta 115,50; mientras que Constructora General bajó dos enteros, hasta 72; Dragados, uno, hasta 187; Comercial de Hierros, tres, hasta 140; Inmobiliaria Metro, dos, hasta 132, y Urbis, uno, al cierre de 78 por 100. Los demás valores tratados, entre ellos Telefónica, Campsa, Tabacalera, el Metro y Portland Valderriivas, consiguieron repetir el cambio del día anterior.

En el mercado de derechos de suscripción, los de C. Electromecánica alzaron cinco puntos, hasta 265 pesetas; no experimentando variación los de H. Cantábrica, al cierre de 13,75 pesetas.

**BOLSA DE BILBAO.** — Sesión desanimada y de ambiente pesado, siendo de escasa cuantía las bajas.

**BOLSA DE BARCELONA.** — Se negoció más, pero al continuar la depresión se acentuó la flojedad en los cambios.

## NOTAS BREVES

Con la salida al extranjero de las primeras partidas de agrios, que corresponden a las especies de pomelos y satsumas, se inició estos días pasados la campaña naranjera 1960-61, campaña que parece ser prometedor. Los técnicos dicen que nunca se presentó esta nuestra fruta reina con condiciones tan atractivas de jugo, sabor y color, confirmando la impresión de que es la mejor naranja del mundo.

—Estos días hay mucha agitación en los centros internacionales financieros, bancarios y bursátiles, a consecuencia de las frenéticas demandas de oro en Londres, que subieron el precio de la onza de fino hasta los 38,50 dólares, es decir, 3,50 dólares más que el precio mundial es-

tablecido por Norteamérica. Esta prima viene a ser como una devaluación en el dólar del 10 por 100. La noticia se corrió a todas las Bolsas europeas con fuertes efectos alcistas. Entre tanto, el Gobierno norteamericano ha dicho que seguirá sosteniendo ese precio de 35 dólares del oro.

—Por decreto del Ministerio de Hacienda se han prorrogado por otros cinco años, que pudieran ser menos, las obligaciones del Tesoro 3 por 100, que por 4.486 millones de pesetas fueron emitidas en 21 de octubre de 1955, ya que se reserva el Tesoro la opción para anticipar su reembolso o conversión.

—Corrientemente Cáceres, Badajoz, Ciudad Real, Guadalajara, Toledo son las provincias que encaminan más mano de obra campesina hacia Madrid. En Madrid esta inmigración representó en septiembre 2.076 unidades. Nunca se ha conocido tal cifra, porque las aperturas de esas provincias variaron entre 184 y 293 personas, contra 100 que es lo corriente.

—Según informes oficiales, en el año actual, en el consumo de carbones de antracita se registrará una baja de unas 200.000 toneladas. En gran parte esto se debe a la mayor extensión del uso de la electricidad en las cocinas, aparte del consumo que resta al carbón el uso creciente de gas butano. La elevación de las tarifas del transporte, que puso el precio del carbón en Madrid en las 1.200 pesetas tonelada, también coopera en la reducción del consumo de carbón en los usos domésticos.

Pedro RICO

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	83,—	83,25	+ 0,25
4 % Ext. ... ..	102,50	—	—
A. 1908 4 % ... ..	102,—	102,—	—
3 % 1928 s/1 ... ..	95,75	—	—
4 % en s/1. ... ..	102,85	102,25	— 0,60
4 % nov. s/1 ... ..	102,50	102,50	—
Am. 3,50 % ... ..	98,25	99,—	+ 0,75
Tros. 3 % 1954 ... ..	100,—	—	—
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,—	—	—
Idem No. 1956 ... ..	100,—	—	—

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	92,—	91,50	— 0,50
» 1918 ... ..	83,50	—	—
Mejoras U. ... ..	79,50	79,50	—
Subsuelo ... ..	76,—	—	—
Vs 1929 ... ..	73,—	—	—
» 1931 Int. ... ..	77,50	77,50	—
» 1931 En. ... ..	77,50	77,50	—
» 1941 ... ..	75,—	75,—	—
» 1946 ... ..	80,—	—	—

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	97,—	—	—
Hidr Ebro 6 % ... ..	99,50	—	—
» a 5 % ... ..	97,—	—	—
Rec. Nac. ... ..	101,50	101,50	—
Renfe ... ..	100,—	100,25	+ 0,25
Tánger Fez ... ..	70,30	—	—
Marruecos 5 % ... ..	56,—	—	—
Em. Majzen ... ..	81,60	—	—
Em. Austríaco ... ..	100,—	—	—

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	94,25	94,50	+ 0,25
» 4 % ... ..	85,—	85,—	—
» 4,50 A % ... ..	84,—	85,—	+ 1,—
» 4,50 B % ... ..	83,75	—	—
» 4,50 C % ... ..	83,50	83,50	—
» 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	—
» 5 % exent. ... ..	102,50	102,50	—
C. L. 4 % In. ... ..	99,25	99,—	— 0,25
» 4 % lot ... ..	103,—	103,—	—
» preferentes ... ..	105,—	105,—	—

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	88,75	88,—	— 0,75
Chade 6 % ... ..	100,50	—	—
» 5,50 ... ..	98,—	—	—
» bonos ... ..	101,—	—	—
Alberche 1951 ... ..	77,—	77,—	—
S. Nan. 6 % ... ..	70,—	70,—	—
C. Española ... ..	80,—	80,—	—
F. Mieres ... ..	80,—	—	—
B. Camp. 40 ... ..	100,—	—	—
Explosivos ... ..	96,—	96,—	—
Hornos ... ..	90,—	—	—
Telefónica ... ..	96,—	96,—	—
Peñarroya ... ..	99,50	—	—

### ACCIONES

Bancos			
España ... ..	684,—	689,—	+ 5,—
Exterior ... ..	271,—	272,—	+ 1,—
Id. nuev. ... ..	267,—	—	—
Hipotecario ... ..	285,—	285,—	—
Crédit. Local ... ..	355,—	—	—
Esp. Crédito ... ..	705,—	700,—	— 5,—
Hisp. Am. ... ..	502,—	500,—	— 2,—
Central ... ..	551,—	551,—	—
Rural-Mediterráneo ... ..	236,50	—	—
Cr. Ind. ... ..	150,50	—	—
Ibérico ... ..	435,—	—	—
Lóp. Quesada ... ..	725,—	—	—
Mer. Ind. ... ..	267,—	—	—
Popular E. ... ..	377,—	377,—	—
B. Gral. C. Ind. ... ..	264,—	—	—
Gijón ... ..	440,—	—	—
Herrero ... ..	500,—	—	—

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	430,—	429,50	— 0,50
Azucarera ... ..	170,50	170,—	— 0,50
Id. Madrid ... ..	250,—	—	—
Ebro ... ..	432,—	432,—	—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	140,—	—	—
Fin. Minera ... ..	255,—	—	—
P. Valderriivas ... ..	360,—	360,—	—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	—	—
L. Valderriivas ... ..	206,—	—	—
Hidrociivil ... ..	104,—	—	—
C. G. Esp. ... ..	74,—	72,—	— 2,—
Dragados ... ..	188,—	187,—	— 1,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	164,—	—	—
U. E. M. ... ..	185,75	185,75	—
Id. nuevas ... ..	175,—	—	—
Cooperativas ... ..	163,—	—	—
Hid. Española ... ..	256,50	256,50	—
Id. nuevas ... ..	246,—	246,—	—
Chorro ... ..	128,—	129,50	+ 1,50
S. del Nansa ... ..	113,50	113,—	— 0,50

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	148,50	149,—	+ 0,50
Id. nuevas ... ..	150,—	—	—
Iberduero ord. ... ..	286,—	286,—	—
Duero 6 % ... ..	275,—	276,—	+ 1,—
C. E. A. ... ..	39,—	—	—
Chades ... ..	300,—	—	—
» D ... ..	300,—	—	—
» E ... ..	300,—	—	—
Telefónica ... ..	187,—	186,50	— 0,50
Fecsa ... ..	168,—	168,—	—
Fenosa ... ..	135,50	135,25	— 0,25
E. Leonesas ... ..	193,—	191,—	— 2,—
Ele. Viesgo ... ..	136,—	137,—	+ 1,—
E. R. Zarag. ... ..	136,—	136,—	—
Gallega ... ..	172,—	—	—
H. Cantábrico ... ..	146,—	146,50	+ 0,50
Id. Nuevas ... ..	134,—	134,—	—
Moncabril ... ..	102,—	102,—	—
S. del Sil ... ..	165,—	165,50	+ 0,50

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	80,—	—	—
Aspe ... ..	22,—	—	—
Asturiana ... ..	65,—	—	—
Bami ... ..	96,—	—	—
Calsa ... ..	10,—	—	—
Cantabria ... ..	68,—	68,—	—
Centro ... ..	132,—	—	—
Ceisa ... ..	93,—	—	—
C. Hispánico ... ..	14,—	—	—
El Carmen ... ..	70,—	—	—
Fisa ... ..	250,—	—	—
Hispana ... ..	95,—	—	—
Layetana ... ..	32,—	—	—
Metropolitana ... ..	134,—	132,—	— 2,—
Id. nuevas ... ..	137,—	—	—
Rubán ... ..	151,—	—	—
Urbis ... ..	79,—	78,—	— 1,—
Vacasa ... ..	100,—	—	—
Uresa ... ..	100,—	—	—
Urb. Met. ... ..	412,—	412,—	—
Urvacasa ... ..	97,—	—	—
Encinar ... ..	58,—	—	—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	188,50	188,—	— 0,50
Id. nuevas ... ..	202,—	—	—
Auxiliar F. C. ... ..	235,—	235,—	—
Boet y Nav. ... ..	84,—	—	—
Com. Hierros ... ..	143,—	140,—	— 3,—
O. Metálicas ord. ... ..	105,—	—	—
» pref. ... ..	105,—	—	—
Ac. Tudor ... ..	700,—	—	—
M. Santa Ana ... ..	81,—	81,50	+ 0,50
I. A. S. Bárbara ... ..	109,50	109,25	— 0,25
M. M. Madrileñas ... ..	38,—	38,50	+ 0,50
Material v. Const. ... ..	131,—	131,—	—

### MINERAS

Rif ... ..	469,—	—	—
Ponferrada ... ..	617,—	617,—	—
Feiguera ... ..	159,—	159,—	—
Almagrera ... ..	30,—	—	—
Centenillo ... ..	105,—	—	—
Guindos ... ..	75,—	—	—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	163,—	—	—
E. I. Aragonesas ... ..	154,50	—	—
Explosivos ... ..	260,—	260,—	—
H. Nitro ... ..	121,—	122,50	+ 1,50
Llofar pref. ... ..	60,—	—	—
Gal ... ..	262,—	—	—
I. Q. Canarias ... ..	231,—	—	—
Petróleos ... ..	576,—	575,—	— 1,—
P. Q. Sint. ... ..	154,—	—	—
Unquinesa ... ..	287,—	—	—
Resinera ... ..	172,—	—	—

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	—	—
La Estrella ... ..	246,—	—	—
U. Fenix ... ..	6.280,—	6.300,—	+ 20,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	131,—	—	—
Insa ... ..	106,—	106,—	—
Vamosa ... ..	108,—	—	—

### VARIAS

Campsa ... ..	173,50	173,50	—
A. Tabacos ... ..	40,—	40,—	—
Tabacalera ... ..	187,—	187,—	—
C. N. Almadra ... ..	1.200,—	—	—
Naval ord. ... ..	114,25	115,50	+ 0,25
N. Aznar ... ..	203,50	—	—
Seat ... ..	235,—	235,—	—
Transmediterránea ... ..	161,—	161,—	—
U. N. Levante ... ..	120,—	—	—
Papelería Española ... ..	305,—	—	—
Papeleras Reunidas ... ..	111,—	—	—
Metro Mad. ... ..	148,—	148,—	—
Fefasa ... ..	130,—	—	—
Sniace ... ..	218,—	225,—	+ 7,—

**ALFOMBRAS**  
TAPICERIAS • CONTINAJES • LENCERIA

Calidades de garantía

Precios ventajosos

CATALOGO A TODO COLOR

**BARASA**  
TAPICERIAS SERRANO

ATOCHA, 40

AVENIDA FELIPE II, 2

SERRANO, 6 — MADRID



# NUEVO TRIUNFO DE ESPAÑA EN LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

EN LA QUINTA RONDA, CELEBRADA AYER, NUESTRO EQUIPO VENCIO A LIBANO POR 3,5 PUNTOS CONTRA MEDIO

BERLIN.—Con gran animación han continuado disputándose en Leipzig las partidas correspondientes a la Olimpiada de ajedrez, celebrándose la jornada quinta, al término de la cual han quedado aplazados varios encuentros, que no permiten establecer la clasificación total de todos los grupos. Sin embargo, España continúa en cabeza del suyo, empatada a puntos con Estados Unidos, pues ambos países ganaron a sus respectivos rivales por 3,5 puntos. Por su parte, como Alemania occidental ganó a Irlanda por 4-0, acorta distancias respecto a aquéllos, quedando a sólo medio punto de diferencia. El equipo español derrotó a Líbano por 3,5 contra 0,5 puntos, registrándose los siguientes resultados individuales:

Tablero 1.º: Torán gana a Gabriel.  
Tablero 2.º: Farré gana a Gabriel.

Tablero 3.º: Del Corral hace tablas con Tarazi.

Tablero 4.º: Puig gana a Allan.

## RESULTADOS DE LA QUINTA JORNADA

### Grupo A:

Francia-Bulgaria, 0-3.  
Malta-Indonesia, 0-4.  
Albania-Yugoslavia, 0-3.  
Finlandia-Israel, 0,5-1,5.  
Alemania oriental-Noruega, 1-1.

### Grupo B:

Filipinas-Holanda, 0,5-3,5.  
Austria-U. R. S. S., 0,5-2,5.  
Italia-India, 2-2.  
Argentina-Mónaco, 1-0.  
Polonia-Portugal, 1,5-0,5.

### Grupo C:

Mongolia-Dinamarca, 0-2.  
Suecia-Grecia, 1-1.  
Bolivia-Túnez, 0-4.  
Hungria-Islandia, 2-0.  
Gran Bretaña-Checoslovaquia, 1,5-1,5.

### Grupo D:

Ecuador-Chile, 0-3.  
Cuba-Rumania, 0,5-1,5.  
Irlanda-Alemania occidental, 0-4.  
Bélgica-U. S. A., 0,5-3,5.  
Líbano-España, 0,5-3,5.

## CLASIFICACION DESPUES DE LA QUINTA RONDA

### Grupo A:

1. Yugoslavia (19 partidas), 16 puntos.  
2. Alemania oriental (18 partidas), 13,5 puntos.  
3. Bulgaria (19 partidas), 13,5 puntos.  
4. Noruega (18 partidas), 13 puntos.  
5. Israel (18 partidas), 12,5 puntos.  
6. Indonesia (20 partidas), 10 puntos.

7. Finlandia (18 partidas), 7 puntos.

8. Francia (19 partidas), 4 puntos.

9. Albania (19 partidas), 3,5 puntos.

10. Malta (20 partidas), 1 punto.

### Grupo B:

1. Rusia (19 partidas), 16,5 puntos.

2. Argentina (17 partidas), 15 puntos.

3. Austria (19 partidas), 11,5 puntos.

4. Polonia (18 partidas), 9,5 puntos.

5. Italia (20 partidas), 9,5 puntos.

6. Holanda (20 partidas), 9 puntos.

7. Portugal (18 partidas), 8 puntos.

9. India (20 partidas), 6,5 puntos.

9. Filipinas (20 partidas), 6 puntos.

10. Mónaco (17 partidas), 2,5 puntos.

### Grupo C:

1. Checoslovaquia (19 partidas), 14 puntos.

2. Hungría (18 partidas), 13 puntos.

3. Inglaterra (19 partidas), 12,5 puntos.

4. Túnez (20 partidas), 11,5 puntos.

5. Suecia (18 partidas), 10,5 puntos.

6. Mongolia (18 partidas), 9,5 puntos.

7. Islandia (18 partidas), 9 puntos.

8. Dinamarca (18 partidas), 7 puntos.

9. Grecia (18 partidas), 5 puntos.

10. Bolivia (20 partidas), 1 punto.

### Grupo D:

1. ESPAÑA (20 partidas), 16 puntos.

2. Estados Unidos (20 partidas), 16 puntos.

3. Alemania occidental (20 partidas), 15,5 puntos.

4. Chile (19 partidas), 13,5 puntos.

5. Bélgica (20 partidas), 11 puntos.

6. Rumania (18 partidas), 10 puntos.

7. Cuba (18 partidas), 7,5 puntos.

8. Irlanda (20 partidas), 5 puntos.

9. Ecuador (19 partidas), 1,5 puntos.

10. Líbano (20 partidas), 0,5 puntos.

## BEISBOL

### Seis equipos intervendrán en la Liga Regional catalana

BARCELONA.—Siguiendo las normas dictadas por la Federación Española, la Federación Catalana de Beisbol ha confeccionado el calendario para celebrar la primera Liga Regional de beisbol, competición clasificatoria para la Liga Nacional e Hispanoamericana.

En esta Liga Regional toman parte seis equipos: Barcelona, Hércules, Viladecans, Piratas, Español y Picadero, y se disputará en dos grupos, por el sistema de todos contra todos, enfrentándose los ganadores de cada grupo, para decidir el título de campeón de Liga de Cataluña, en tres juegos.

Una vez concluida esta Liga Regional, que se jugará entre el 30 del corriente mes y el 11 de diciembre, a primeros de 1961 se iniciará el Campeonato de Cataluña, que será clasificatorio para el Campeonato de España, con la participación de los mismos equipos y la sustitución del Viladecans por el Habana, campeón de Cataluña de segunda categoría del corriente año.

## NOTAS AL MARGEN

### TIMONER, JOVEN CAMPEON

Ya sé que Guillermo Timoner no es ningún chaval. Pero si estuvieron en el Palacio de Deportes presenciando su actuación del jueves, tendrán que reconocer que Guillermo Timoner se bató en la pista con la ilusión y el entusiasmo de un mozo que iniciara ahora su carrera deportiva. Viéndole correr frente a los buenos galgos extranjeros —el holandés De Koch, el francés Raynal y el belga De Paep—, coaligados para derrotarle en el propio recinto madrileño, era fácil llegar a la conclusión de que el campeón mundial es ciclista por vocación. Porque todo su esfuerzo en esa noche ciclista fue una continua lección de cómo se corre tras moto, cómo se pelea frente a rivales de consideración, cómo se ataca para vencer y cómo se vence, que a fin de cuentas es lo importante. Naturalmente, hacer todo esto cuando por tres veces se ha conseguido el título mundial puede parecer locura o disparate, sobre todo teniendo en cuenta que nada serio —económicamente hablando— va en la competición. Y, sin embargo, Timoner siente la necesidad de ganar; más aún, la obligación de convencer. Sus palabras finales, al término de las pruebas, cuando ya había vencido a los tres enemigos de turno, son el mejor síntoma de la ilusión joven que hay en el veterano campeón: «Estaba en deuda con este público de Madrid, que es «mi» público. ¿Cómo sabe animar? Pero lo que Guillermo Timoner no sabe es que ese público tan extraordinario, capaz del más generoso aplauso, exige más que ningún otro. Y si aplaude, incluso con la pasión que puso en la noche del jueves, es, sencillamente, porque encuentra protagonistas que ponen calor, fe, entusiasmo, afán de triunfo y espíritu de superación en la pelea. En suma, porque sabe dónde está el campeón que tiene sentido de la responsabilidad.

### LOS SEIS DIAS DE MADRID

Anunciados para la primera semana de noviembre, los Seis Días de nuestra capital sufren aplazamiento de un mes, por lo que se celebrarán del 2 al 8 de diciembre. El presupuesto de gastos, según noticias recogidas en fuentes bien informadas, es de dos millones de pesetas, cifra que nos obliga a pensar en una semana ciclista de auténtica categoría internacional. Se quiere hacer esta primera edición por todo lo alto, cosa que me parece excelente, porque es un ensayo que conviene cuidar en orden al futuro. Seis parejas españolas y seis extranjeras, con su correspondiente aditamento de festejos, actuaciones, etc., etc., pueden y deben hacer de estos Seis Días ciclistas de Madrid la gran gala deportiva de esa primera semana de diciembre. La fecha es buena y el acuerdo de modificar la inicial es acuerdo sabio, porque el acontecimiento deportivo de la primera decena de noviembre será el encuentro Madrid-Líbano de la Copa de Europa. Y ante el choque balompéico podía correr serio peligro el éxito económico de los Seis Días. Nunca como ahora es bueno recordar aquello de que «rectificar es de sabios».

### LA MEDALLA DE BRONCE

Naturalmente, la Olimpiada de Roma está ya lo suficientemente lejos como para no andar ahora revolviendo viejos papeles. Pero no deja de ser aleccionador que la única medalla ganada por España en la Ciudad Eterna haya sido motivo de otra recompensa para la Federación y para los jugadores que alcanzaron aquella. El hockey hispano, que en Roma nos hizo vivir jornadas gratas y emocionantes, vive ahora, a su vez, momentos de júbilo, porque es alegre ver cómo se premian esfuerzos que podían haber pasado inadvertidos. La Placa de Oro al Mérito Deportivo otorgada a la selección nacional, más las medallas individuales concedidas a los esforzados integrantes de la misma, son el justo reconocimiento a una labor entusiasta, lenta, agotadora, que tuvo su mejor exponente en las fechas olímpicas, donde no valían improvisaciones. Los esforzados feligreses del hockey, alzados a un pedestal justo, a un «podium» máximo, merecían esa distinción de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Y lo merecían, sobre todo, en la forma que ha sido otorgado el galardón, es decir, saliendo emparejados con los grandes ases del fútbol, con los famosos jugadores del Madrid, merecedores —¿por qué no?— también de recompensas máximas. Que si grande y popular ha sido el triunfo de los profesionales capitaneados por José María Zárraga, no le anda a la zaga la victoria de los «amateurs», que tienen a Eduardo Dualde como capitán. El fútbol, con su popularidad, con su fama absorbente y con su total acaparamiento de espacio informativo, ha tenido que compartir el justo laurel con ese deporte modesto, casi ignorado, pero triunfal en Roma, que es el hockey. La medalla de bronce ha repicado bien en esta ocasión.

### BALONMANISTAS EN MADRID

Desde anoche están en nuestra capital los jugadores que integran la selección española de balonmano. Durante quince días, a las órdenes de Domingo Bárcenas, han estado concentrados en Granollers —buen premio para los aficionados de aquella localidad catalana—, sometidos a una preparación intensa, que ahora continuará en Madrid, hasta el sábado próximo, que es la fecha del encuentro con los franceses. Quedan, pues, siete días para seguir velando las armas de la ilusión, del esfuerzo y del entusiasmo, que todo hará falta frente a los galos. El choque es difícil y encierra la responsabilidad de ser eliminatorio para el Campeonato del Mundo. Por otro lado, en las cuatro ocasiones anteriores ganaron los franceses, que ahora también vienen dispuestos a repetir pasadas victorias. Habrá, por tanto, que jugar mucho y bien para cambiar el signo que hasta la fecha llevan los encuentros balonmanísticos entre España y Francia. Los españoles ya están aquí, y los franceses llegarán el día 28, por vía aérea, con tiempo suficiente para realizar un entrenamiento en el Palacio de Deportes. Como árbitro figura el suizo señor Jirchler. Si lo hace mejor que el portugués de Orán, miel sobre hojuelas.

José María LORENTE

## Carreras se mantiene en cabeza del Campeonato nacional artístico de billar

DESPUES DE LA SEXTA JORNADA TOTALIZA CIENTO TREINTA Y OCHO PUNTOS CON 154 ENSAYOS

ORIHUELA.—Continúan celebrándose los Campeonatos de España de Billar Artístico, habiéndose disputado por la tarde la quinta jornada, que corresponde a los grupos 11, 12 y 13. Al final de la misma se puede

afirmar que van perfilándose los posibles ganadores. Carreras sumó 16 puntos en el grupo 12, que comprende las figuras 45, 46 y 47. Por otra parte, Munté consiguió aumentar la diferencia sobre Domingo, su inmediato seguidor, al lograr puntuar en las figuras 49 y 51 del grupo 13.

Finalizada la jornada la clasificación quedó establecida así:

1. Carreras: 122 puntos, 132 ensayos.  
2. Munté: 112-122.  
3. Domingo: 95-135.  
4. Claudio Nadal: 70-141.  
5. Pedro Nadal: 59-145.  
6. Pascual: 58-148.

En la sexta jornada, disputada por la noche, tras los grupos 14 y 15, el primero de retroceso, figuras 53 a la 56, y el 15, de corridas, figuras 57 a la 60, ambas inclusive. La clasificación general registra este orden:

1. Carreras: 138-154.  
2. Munté: 128-144.  
3. Domingo: 112-156.  
4. Claudio Nadal: 81-165.  
5. Pascual: 68-171.  
6. Pedro Nadal: 64-167.

Cabe destacar la desafortunada actuación del jugador Carreras, quien no logró puntuar en ninguno de los grupos. (Mencheta.)

## Muere en Bilbao el ex internacional Yermo, olímpico en Amsterdam

BILBAO.—A los cincuenta y tres años de edad falleció el famoso jugador internacional de fútbol José María Yermo Salasgui. Perteneció durante muchos años al Arenas de Guecho—cuando este equipo era uno de los más potentes de España. Fue internacional varias veces en el puesto de delantero centro y tomó parte en la Olimpiada de Amsterdam. También practicó el atletismo, en el que obtuvo varios records. En ciclismo representó a España en los Campeonatos del mundo de velocidad que estuvo a punto de conquistar. Fue, asimismo, un gran cazador, y últimamente era miembro del Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España.

## HOY SE CELEBRA EN MUNICH EL SORTEO PARA LA COPA EUROPEA DE BALONCESTO

EL MADRID FIGURA ENTRE LOS INSCRITOS MASCULINOS, Y EL COTTET DE BARCELONA, EN LA CATEGORIA FEMENINA

MUNICH.—Procedente de Madrid ha llegado a esta población el nuevo presidente de la C. O. I. de la F. I. B. A., don Raimundo Saporta, para asistir a la reunión que dicho organismo internacional celebrará mañana.

El señor Saporta fue recibido en el aeropuerto por el secretario general del citado organismo, mister Jones, y por los señores Busnel, Semasko y Stankovic, delegados de las Federaciones francesa, rusa y yugoslava, respectivamente.

Hoy, por la mañana, a las diez, en los locales de la F. I. B. A., se reunirá la Comisión, bajo la presidencia del delegado español, que procederá al sorteo de los encuentros correspondientes a la Copa de Europa de Baloncesto, en sus dos modalidades, masculina y femenina.

Hasta el momento hay inscritos veinticuatro equipos masculinos, entre los que se encuentra el Real Madrid, y catorce femeninos, entre los que figura el Club Deportivo Cottet, de Barcelona. (Mencheta.)



## El Atlético enfrentará al Betis el mismo equipo que venció en Valladolid

LOS MADRIDISTAS SALIERON ANOCHE PARA GRANADA SIN DECIDIR LA ALINEACION

Los jugadores del Atlético madrileño, a las órdenes de Tinte, ya que Villalonga continúa enfermo, se entrenaron ayer por la mañana en el Estadio Metropolitano, y cuando el entrenamiento terminó se dio a conocer la lista con los nombres de los jugadores que a las siete y media de la tarde marcharon a concentrarse en un hotel de El Escorial. Los quince convocados para el partido de mañana con el Betis fueron Pazos y Madinabeytia, porteros; Rivilla, Griffla, Rodríguez y Callejo, defensas; Ramiro, Chuza y Calleja, medios; y Mendoza, Adelardo, Vavá, Peiró, Collar y Jones, delanteros.

La alineación no se dio a conocer de manera oficial, pero dado que Griffla y Peiró, lesionados en Valladolid, respondieron bien en el entrenamiento matinal, fueron incluidos en la lista, y con toda seguridad jugarán mañana. La alineación rojiblanca será, por tanto, la misma de Zorrilla, o sea, la compuesta por Pazos; Rivilla, Griffla, Rodríguez, Ramiro, Chuza; Mendoza, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar.

### CAMBIOS IMPORTANTES EN EL MADRID

Anoche salió el equipo del Madrid para Granada, donde mañana se enfrentará al titular en el campo de Los Cármes. Después del entrenamiento celebrado por la mañana, Miguel Muñoz facilitó la relación de los quince jugadores que hacen el viaje, lista en la que sólo existe la novedad de la incorporación de Mateos. Los quince jugadores desplazados fueron Vicente y Domínguez, porteros; Marquitos, Santamaría, Pachín y Casado, defensas; Vidal, Ruiz y Santisteban, medios; y Herrera, Mateos, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento, delanteros.

La alineación no la facilitará el entrenador madridista hasta mañana, una vez que conozca el estado del campo de Los Cármes, si bien parece que habrá cambios en la mayoría de las líneas en relación con la que actuó frente al Sevilla, ya que es muy posible que Casado salga en la defensa, Pachín en la media y Mateos en el ataque.

M. B.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

## España y País de Gales no llegan a un acuerdo

CARDIFF.—España y el País de Gales aún no se han puesto de acuerdo con relación a las fechas de su eliminatoria en la fase previa del Campeonato Mundial de Fútbol.

España no ha aceptado el mes de noviembre para jugar en Cardiff, mientras que el País de Gales ha rehusado visitar Madrid en el mes de julio.

El presidente de la Federación de Fútbol del País de Gales ha declarado: "No es posible para nosotros el mantener a punto a los jugadores al final de la temporada británica que es en abril, hasta el mes de julio. En cambio, los españoles se benefician del terreno duro y de sol, que calienta mucho en Madrid." (Alfil.)

## JEFE DE TALLER

necesita empresa importante, con experiencia en chapistería y mecánica general

Teléfono 2 30 39 16 (6210)

## LA DELANTERA DEL EQUIPO INGLES SE ENCUENTRA EN GRAN MOMENTO DE JUEGO

EL INTERIOR HAYNES ES LA "VEDETTE" DEL ATAQUE BRITANICO

A pesar de todo, los cronistas y técnicos temen y respetan a la selección española

LONDRES. (Crónica de Henry W. Thornberry, del servicio especial de Alfil.)—Todos los miembros de la delantera del equipo nacional de fútbol inglés han demostrado últimamente encontrarse en gran momento de juego y ser peligrosos ante la meta rival, pero los españoles tendrán que vigilar especialmente al interior izquierdo y capitán de la selección, Johnny Haynes, en el partido internacional del miércoles próximo en Wembley. Haynes es, sin duda, la «vedette» de la delantera.

Haynes, muy criticado en ocasiones, ensalzado en demasía en otras y desacreditado también cuando ha llegado la oportunidad, se halla muy a gusto en la delantera actual. El aficionado inglés no se muestra «neutral» cuando opina de la gran figura del Fulham. Le elogian en forma sin límite o le odian. Algunos aficionados le conocen por «la gran cabeza directora». Otros dicen que es «el mejor» y que no hay otro como él.

Una cosa es cierta, sin embargo. Haynes está ahora más satis-

fecho que en ocasiones anteriores. La nueva política de los seleccionadores, con la vista puesta en el Campeonato mundial de 1962, es mantener a los mismos jugadores hasta cuando sea posible. Por ello los jugadores, sin temor de que un mal partido les separara del equipo, pueden que en forma definitiva, respiren un aire de mayor confianza, y ello, por tanto, se refleja en el juego del conjunto.

Esta «nueva política» ha traído por resultado las dos aplastantes victorias, recientes de la selección inglesa. Por cinco goles a dos sobre Irlanda del Norte, en el propio Belfast, y por un elo-cuente nueve a cero ante Luxemburgo, en partido correspondiente a la fase previa del Campeonato mundial, el miércoles último por la noche.

Los cronistas y técnicos opinan, sin embargo, que no es momento adecuado para echar las campanas al vuelo y admiten que el equipo nacional español, uno de los más poderosos del mundo, será una buena piedra de toque para demostrar el momento real del fútbol inglés.

Satisface a los aficionados la penetración existente entre Haynes y el extremo de su banda, Bobby Charlton, el joven jugador del Manchester United, que dispone de un remate temible. Estos dos jugadores han dado la esperada peligrosidad a la delantera inglesa —14 goles en dos partidos, comparados muy favorablemente con los nueve conseguidos en los siete encuentros de la temporada pasada—, por lo que se cree que se ha logrado la tan ansiada delantera, que, al mismo tiempo de jugar, marque tantos, que son, en realidad, los que deciden los partidos.

Es prematuro predecir si se ha encontrado el delantero centro idóneo con el joven Bobby Smith. Este jugador ha tenido un buen comienzo, marcando frente a Irlanda del Norte y Luxemburgo, y su peligrosidad hace que los rivales le vigilen, permitiendo a los restantes componentes de la línea de ataque jugar con mayor soltura, pero, como se anticipa, es demasiado pronto para confirmar el hallazgo del delantero centro ideal.

## NOTICIARIO FUTBOLÍSTICO

● Anoche salió en ferrocarril hacia Valencia, desde donde continuará viaje en autocar a Elche, el equipo del Barcelona C. F., integrado por los siguientes jugadores: Ramallets; Pinto, Garay, Gracia; Vergés, Segarra; Tejada, Evaristo, Martínez, Suárez y Villaverde. Figuran como suplentes el guardameta Rodri II, Foncho, Ribelles y Rodri. Se ha concedido descanso a Gensana y Czibor, que se hallan tocados como consecuencia del último partido celebrado el pasado miércoles por la noche contra la selección de Zagreb. De todas formas, las lesiones carecen de importancia, y con este descanso estarán en condiciones de actuar en la próxima jornada de Liga. (Mencheta.)

● Las dudas del entrenador del Español sobre la formación del equipo que mañana dará réplica al Oviedo son muy grandes. Se confirma la baja de Sastre, lesionado en el último partido, siendo también muy posible que no puedan alinearse Domínguez y Bartoli, que igualmente fueron baja en Palma, mientras se descarta, asimismo, la insinuada reaparición de Indio. Ernesto Pons realizará hoy un nuevo y definitivo entrenamiento, poniendo a prueba a todos los jugadores disponibles, y así ha completado esta alineación, incluidas las dudas que tiene en cada puesto: Joanet; Argilés, Abel o Bartoli, Dauder; Recaman, Barberá o Muñoz; Torres o Boy, Rivera, Domínguez o Coll, Aguirre o Muñoz y Camps. (Mencheta.)

● El Real Valladolid se ha dirigido al entrenador del Málaga, Juan Ochoa, ofreciéndole cuatrocientas mil pesetas por una temporada, para que se hiciera cargo de la preparación del cuadro del Pisuerga, en sustitución de Saso. Ochoa ha rechazado la preparación por desear seguir en Málaga. (Mencheta.)

● El delantero centro del Español, Indio, deberá permanecer inactivo unos días, en la confianza de poder contar con él para el partido que jugará su equipo contra el Barcelona en el Estadio de este último. En cuanto al proceso de recuperación del guardameta titular, Visa, las noticias son alentadoras, esperándose que en la próxima semana será autorizado para iniciar los ejercicios de recuperación. Se cree que dentro de quince días estará en condiciones de reintegrarse al primer equipo españolista. (Mencheta.)

● Por vía aérea salió para Valencia el equipo del Mallorca

que se enfrentará hoy por la noche con el Club titular de la capital levantina en encuentro correspondiente a la competición de Liga. Al parecer, el Mallorca presentará en Mestalla la misma formación que venció al R. C. D. Español de Barcelona, o sea: Zamora; Arqué, Diego, Guzmán; Currucal, Irujo; Haro, Szolnok, Quiró, Forteza y Navarro. Forman parte también de la expedición los jugadores del Oviedo Boixet y Javier, este último guardameta suplente. El único cambio que podría alterar la alineación sería el de dar entrada en el equipo a Oviedo, restablecido ya de la lesión sufrida en el encuentro con el Betis, y que le ha tenido apartado más de un mes de los terrenos de juego. (Alfil.)

● Aprovechando las fechas libres de la Liga, el Real Club Deportivo Español ha concertado un encuentro amistoso internacional, que tendrá lugar el miércoles día 2 de noviembre, en el campo de Sarriá, enfrentándose el equipo blanquiazul al conjunto alemán «Schalka 04». (Alfil.)

● El equipo que presentará al Sabadell ante el Baracaldo en el partido de Liga de mañana será el siguiente: Ginestá; Roca, Datzira, Rovira; Totorica, Irazoqui; Vives, Aloy, San Miguel, Vidal y Parés. Como suplentes han sido designados Carracedo e Izaola. (Alfil.)

● Ha fichado por el Málaga el jugador Pellicer, que procede del Lérida y que anteriormente perteneció al Hércules y al Gijón. Debutará mañana, domingo, como defensa frente al San Fernando, y es probable que reaparezca Benavidez en la delantera. El contrato de Pellicer a b a r c a una temporada. (Mencheta.)

● Ha sido bendecido e inaugurado un autobús del Club Deportivo Orense que fue regalado al Club por su presidente de honor, don Eduardo Barreiros. (Alfil.)

## La selección española de rugby se enfrentará esta temporada a Italia y Marruecos

LOS EQUIPOS DE SEGUNDA CATEGORIA JUGARAN LA LIGA NACIONAL

La Federación Española de Rugby ha aprobado el Calendario de Competiciones para la temporada 1960-61, en la que se celebrarán los siguientes torneos oficiales:

Liga Nacional: En la que participarán los campeones de segunda categoría de la temporada 1959-60.

Copa de Su Excelencia el

Generalísimo: Para los equipos de primera categoría; y

Campeonato de España: Para los equipos de segunda categoría.

En el aspecto internacional, se ha previsto un encuentro contra Italia, y, por primera vez, se va a establecer relación con la nueva Federación Marroquí, concertando un encuentro internacional con su selección.

Asimismo se ha previsto una serie de encuentros para la preparación de la selección nacional, entre los que figura un partido entre las selecciones de Castilla y Cataluña.

Por otra parte, la Federación Catalana ha estudiado, juntamente con el Comité del Roussellon del vecino país de Francia, un torneo denominado «Copa Pirineos», en el que participarán cuatro equipos catalanes y cuatro equipos franceses.

● En la perspectiva del Evangelio, hablar de caridad local, diocesana o nacional, no tiene sentido. El amor cristiano, o se dirige a todos los hombres o no es cristiano. Por eso la caridad siempre debe ser universal. 23 de octubre, DOMUND DE LA CARIDAD.

## ¿POR QUE SER SORDO?



Los auriculares americanos «AUDISON» resuelven el problema. No tienen PILAS ni HILOS. Eliminan los zumbidos. Pida folleto GRATIS al

Distribuidor exclusivo para España: M. ORTEGA, San Bernardo, 112, primer interior. Teléfono 24 81 38. MADRID (8)

PRECIO: 550 PESETAS

Indique el tono de su piel, porque el «AUDISON» se fabrica en diversos tonos, siendo el único aparato invisible. (Por indicación médica). C. S. 15.228

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, 4 tarde  
Seis toros del Pizarra de Casatejada, de Cáceres, para

DAMASO GOMEZ  
JOAQUIN BERNADO  
VICENTE BLAU «EL TINO»  
que confirmará la alternativa  
Localidades público: Sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9

DOMUND 1960: CASI DOS MIL MILLONES DE SERES ESPERAN LA PALABRA DE DIOS

fotos

fotos

PUBLICA TAMBIEN EN ESTE NUMERO:

ELLOS SON LOS HOMBRES MAS PREOCUPADOS DEL MUNDO (Eisenhower, De Gaulle, Krustchev, Adenauer, Macmillan y Juan XXIII.) ALEJANDRA FRENTE A MARGARITA. (La señora de Armstrong-Jones parece perder puestos en la Corte, mientras su prima los gana en las ceremonias oficiales. Tony, popular en la calle, no ha logrado perforar el hielo de la alta aristocracia inglesa.) PICASSO DESEA COMPRAR ESTE CUADRO. (Es un retrato de su hija Maya, a quien nunca consiguió pintar su genial padre. La obra, del artista Navarro Bremon, fue vendida hace años.) LUIS NAPOLEON BONAPARTE. OTRO PRINCIPE FRANCÉS QUE MURIO COMBATIENDO EN AFRICA. TRES JOVENES DE «BUENA FAMILIA», CONVICTOS EN ROMA DE ASESINATO. CABALLEROS: MUCHA ATENCION A LA NUEVA LINEA «DIABOLO».

fotos

—cubiertas a todo color, páginas interiores en huecograbado— se vende en toda España al precio de 5 PESETAS.



# MANANA, LA I VUELTA CICLISTA A LOS PUERTOS DE EDUCACION Y DESCANSO

LA PRUEBA COMPRENDE UN RECORRIDO DE 160 KILOMETROS, CON LAS SUBIDAS A NAVACERRADA Y ALTO DE LA MORCUERA

Organizada por la Secretaría Provincial se celebrará mañana la prueba ciclista I Vuelta a los Puertos de Educación y Descanso.

En esta prueba podrán tomar parte todos los productores de Madrid y su provincia, siempre que sean invitados por la Asesoría de Ciclismo y que sean afiliados a la Obra Sindical, que

poseen licencia de la Federación Española de Ciclismo o sin ella, siempre que especifique claramente la palabras de "aficionado" y que los colores que defiende son de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

El recorrido será el siguiente: Salida del Puente de los Franceses (bar La Casaña), a seguir por la carretera de Castilla, carretera de La Coruña, El Planío, Las Rozas, Las Matas, Torrelodones, Villalba, Puerto de Navacerrada, Puerto del Páular, Rascafría (avituallamiento en ruta), Puerto de La Morcuera, Miraflores de la Sierra, Colmenar Viejo, Fuencarral, plaza de Castilla, a los Nuevos Ministerios, donde estará situada la meta. Con un recorrido aproximado de 160 kilómetros.

Los participantes de esta carrera deberán presentarse media hora antes de la salida, que tendrá lugar mañana, día 27, en el Puente de los Franceses, a las 8,30 horas de la mañana, donde se dará la salida oficial.

Las clasificaciones de la montaña se establecerán en los Altos

de Navacerrada y de La Morcuera, concediéndose tres puntos al primero, dos al segundo y uno al tercero en cada uno de los referidos lugares. En caso de empate se tendrá en cuenta sucesivamente los primeros, segundos y terceros puestos de cada corredor. Si el empate persistiera se resolverá en favor del corredor mejor clasificado al final de la carrera.

Para tener derecho a esta clasificación el corredor deberá terminar la carrera, a menos que esto sea imposible, como consecuencia de un accidente grave, debidamente comprobado por el juez árbitro.

## Tres records nacionales infantiles batidos por nadadores catalanes

LOS TRES FUERON CONSEGUIDOS EN PRUEBAS DE RELEVOS

BARCELONA.—En la piscina de la Escollera, bajo el debido control del Colegio Catalán de Arbitros, se ha llevado a cabo el intento de batir cuatro records, habiéndose conseguido los siguientes resultados:

200 metros mariposa: Javier Alberdi, del Club Natación Barcelona, ha empleado un tiempo de 2 m. 39 s. 5/10, batiendo la marca que ostentaba el mismo jugador, con 2 m. 41 s.

4 por 100 metros libres, infantiles femenino: El equipo compuesto por María del Carmen Medina, del C. N. Montjuich; María García, del C. N. Barcelona; María Santamaría, C. Náutico Barcelona, y L. Camprubi, del C. N. Manresa, han emplea-

do 4 m. 55 s. 6/10, batiendo el record de España que estaba con 4 m. 59 s. 5/10.

4 por 100 metros, estilos, infantiles masculino: El equipo compuesto por M. Torres, del C. N. Sabadell; Francisco Martínez, del C. N. Manresa; N. Moliné, del C. N. Sabadell, y J. A. Moliné, del C. N. Montjuich, con un tiempo de 4 m. 50 s. 7/10, batiendo el record de España, que figura con 4 m. 56 s. 7/10.

4 por 100 metros libres, infantiles masculino: El equipo del C. N. Barcelona, integrado por José Escalar, Mariano Cubero, Jorge Matas y Manuel Gómez, ha batido con el tiempo de 4-27-7/10 el record de España, que estaba en 4-32-5/10. (Mencheta.)



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO  
DE LOS DEPORTES

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AUTOMOVILISMO.**—Hoy sábado, y mañana, día 23, se celebrará el Rally automovilista de Cognac, que se reserva para coches de turismo y de serie mejorada y coches de gran turismo. El recorrido comprende dos sectores de unos 275 kilómetros. Se establecerán dos clasifi-

caciones, una por cada una de las categorías.

El número de inscritos para el Gran Premio Automovilista del Pacífico, que se celebrará mañana, se ha elevado a 56. Encabeza la lista de inscritos el británico Stirling Moss, que llevará un Lotus Monte Carlo; así como el campeón mundial Jack Brabham, de Australia, con Cooper Monaco; Bruce McLaren, de Nueva Zelanda, con Jaguar; Joakim Bonnier, de Suecia, con Porsche, y Tom Ryan, Canadá, en Porsche. Phil Hill, el representante más calificado de Estados Unidos conducirá un "Ferrari".

trato por la marca italiana "Ignis", en cuyo equipo ciclista figurará a partir del comienzo de la temporada 1961, pues en esa fecha concluye su contrato con la firma "Faema", a la que ahora pertenece.

Se desconocen las condiciones del contrato, que ofrece a Timoner enormes ventajas deportivas y una espléndida retribución económica.

**HIPICA.**—Con un campo de ocho trotadores se disputó el Gran Premio de las Naciones Unidas de carrera al trote. Ganó Tie Siik, del Canadá, que fue cronometrado con un tiempo de 2' 35" en la milla y cuarto (2.012 metros). Se clasificó en segundo lugar Steamfin Demon, seguido de Su Mac Lad; 4, Silver Song; 5, Great Lullwater; 6, Senator Frost; 7, Hairos, y 8, Jamin.

## CONCURSO HIPICO DE HARRISBURGO Estados Unidos, en cabeza de la clasificación internacional

**HARRISBURGO.**—En la prueba de anoche del concurso hipico internacional de Pensilvania, con 12 obstáculos en la competición previa y ocho en la fase final, los dos primeros lugares fueron ocupados por jinetes norteamericanos. En primer lugar, Frank Chapot, sobre "Trial Guide", en 19 segundos.

George Morris se clasificó en segundo lugar, con un tiempo de 20 s. 5/10.

Tercero, capitán W. A. Ringrose (Irlanda), con "Loch and Gaspaig".

Cuarto, Joaquín de las Heras (Méjico), sobre "Comodoro".

Después de esta prueba, la clasificación internacional queda como sigue:

1. Estados Unidos, 99 puntos.
2. Canadá, 49.
3. Irlanda, 32.
4. Méjico, 18.
5. Venezuela, 15.

En la clasificación individual, los jinetes norteamericanos figuraron en los tres primeros puestos:

1. Frank Chapot, 36 puntos.
2. Hugh Wiley, 24.
3. George Morris, 2. (Alfil.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jimenez. Preciados 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñales, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 2571119.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, il-

bro, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Bleorrágia, impotencia, rítmica (9.256.)

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación rítmica. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### ENSEÑANZAS

HACEMOS traducciones rápidamente francés 2484098.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets, Rápidamente, Díaz-Arias. Montero, 28.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas, Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS, compra, venta fincas. Traspasos

para España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. Señor Ortuño. Despacho, diez-tres.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.009 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

### OFERTAS

EMPRESA siderometalúrgica precisa oficiales broncistas. Dirigirse Oñate, 207. (5.964.)

DISPONGO máquina escribir, solicito trabajos, copio planos construcción. Gonzalo García Amago. Cabañal de Abajo León.

MARCONI Española, y para sus Factorías de Villaverde, precisa Oficiales 3.ª ajustadores montadores electrónicos. Apartado 509. Madrid. (6.029.)

### TRASPASOS

SE traspasa o vende taberna-vivienda sitio inmejorable. Calle de Valhermoso, número 46. Teléfono 2243138.

### VARIOS

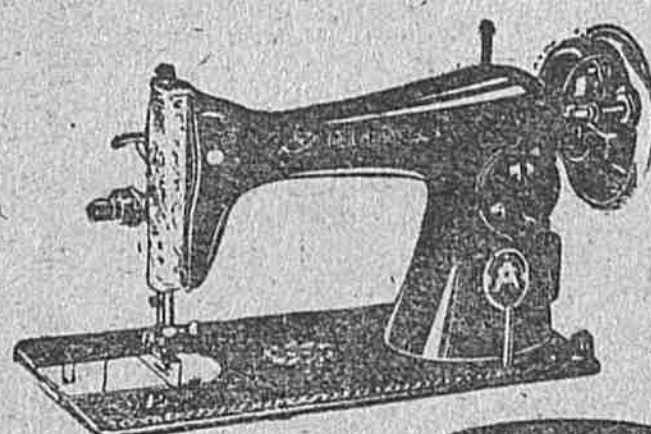
ALIGUSTRES baratísimos. 2252683.

### VENTAS

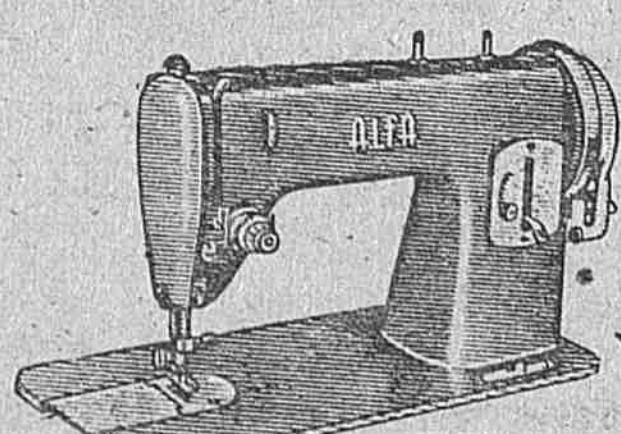
NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDO motor a gasolina 2 HP, buen uso. Dirigirse a C. Navarro-Griñón (Madrid).

PISTO lindo 4 habitaciones, baño, cocina, todo exterior, ascensor. Barrio Salamanca. 300.000 pesetas. Facilidades. Apartado 4.068.



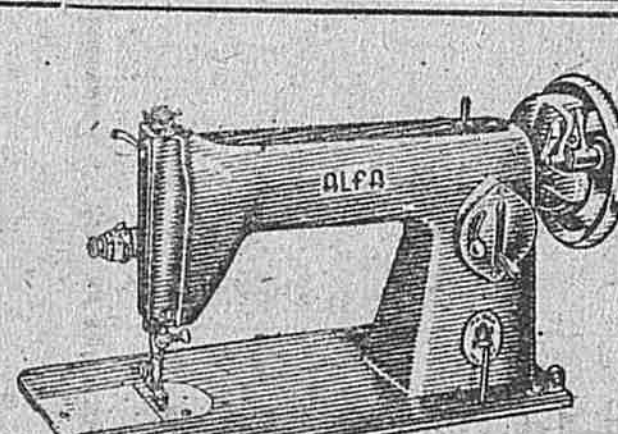
MOD. 40  
DOMESTICA



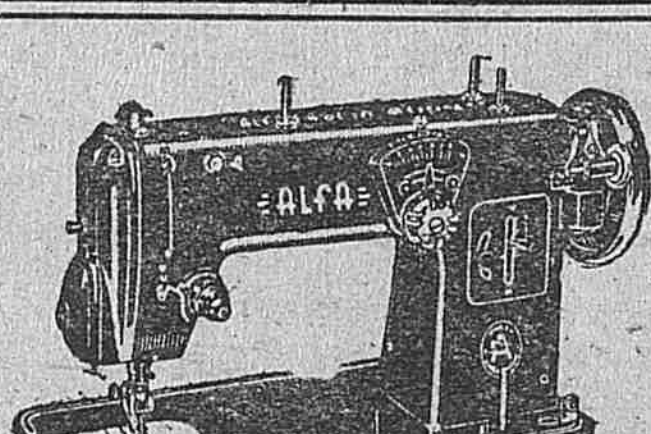
MOD. 63  
ELECTRICA



Montera, 44 — Glorieta de Cuatro Caminos, 1 — Clavel, 4 — Hermanos Miralles 35 — Magdalena, 5



MOD. 51  
PORTATIL



MOD. Z-100  
ZIG-ZAG

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE «ALFA»



## CINE

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 4.000 pesetas, impuesta al hotel Toledo, de Cáceres, por infracciones en materia de hostelería.

Multa de 5.000 pesetas, impuesta al Hotel Zaragoza, de Madrid, por falta de carteles indicadores de precios y deficiencias en pintura.

Multa de 4.000 pesetas, impuesta al hotel Costa Azul, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 7.000 pesetas, impuesta al hotel La Residencia, de Barcelona, por falta de cartel indicador de la existencia del libro oficial de Reclamaciones y deficiencias en el mobiliario.

Multa de 15.000 pesetas, impuesta al hotel Residencia del Mar, de Sitges (Barcelona), por cobrar precios abusivos y dificultar la inspección.

Multa de 5.000 pesetas, impuesta al hotel Cala Gracio, de San Antonio Abad (Ibiza), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 4.000 pesetas, impuesta al hotel Tago-Mago, de San Antonio Abad (Ibiza), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 30.000 pesetas, impuesta al hotel Formentor, de Pollensa (Palma de Mallorca), por exigir precios muy superiores a los autorizados.

Multa de 5.000 pesetas impuesta al Hotel Costa Azul, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 4.500 pesetas impuesta al Hotel Arenas, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 5.000 pesetas impuesta al Restaurante Montemar, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 5.000 pesetas impuesta a la Pensión Trián, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 3.000 pesetas impuesta a la Pensión Posada del Mar, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

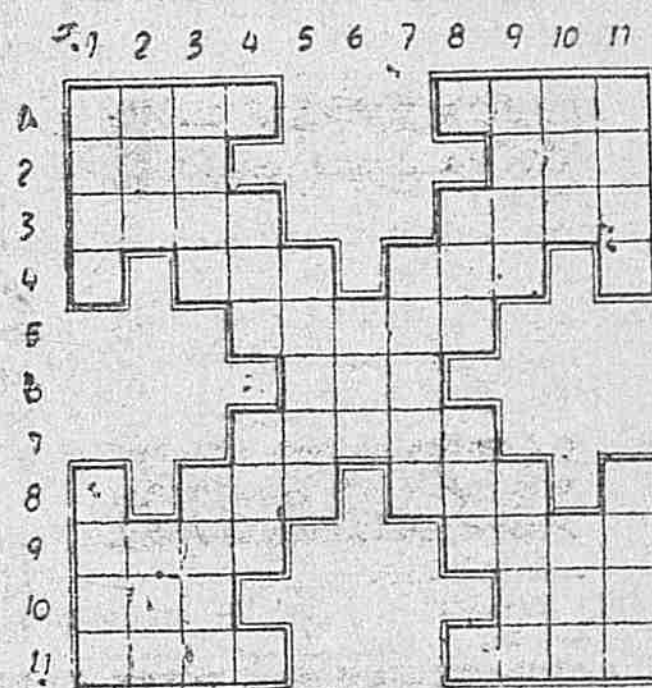
Multa de 5.000 pesetas impuesta a la Pensión Posada del Mar, de Palma de Mallorca (Balears), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 3.000 pesetas impuesta a la Pensión San Elmo, de Lloret de Mar (Gerona), por carecer de carteles de precios.

Multa de 10.000 pesetas impuesta al Hotel Clúa, de Lloret de Mar (Gerona), por carecer de copias de facturas.

Multa de 10.000 pesetas impuesta al hotel Monturiol, de Lloret de Mar (Gerona), por cobrar precios abusivos y ejercer la industria de hospedaje sin la debida autorización.

Multa de 5.000 pesetas impuesta al hotel Costa Brava, de Lloret de Mar (Gerona), por falta de carteles en el 50 por 100 de habitaciones, cobro de precios abusivos y deficiencias de servicio.

PASATIEMPOS  
Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA

**Horizontales.**—1: Camino. Interjección chulesca.—2: Aire regional. Al revés, viene de arriba abajo.—3: Mamífero insectívoro. Acierto.—4: Punto cardinal. Al revés, retroceda. Dignidad en algunos Estados. Número romano 5: Línea de luz de un cuerpo luminoso, plural.—6: Cierta animal. 7: Faroles. Número romano. Positivo. Sonido. Número romano.—9: Pez marino. Signo exterior de duelo.—10: Miras. Número.—11: Agarraderos. Todo lo que tiene entidad.

**Verticales.**—1: Ceremonia. Baño de los metales.—2: Gasto. Plural de letra.—3: Cubierta. Inspiración.—4: Vocal. Sentido corporal. Terminación. Punto cardinal.—5: Municipio de Filipinas.—6: Al revés, pieza del juego de ajedrez. 7: Hoyos.—8: Vocal. Pequeño yunque. Nombre de mujer, familiarmente. Número romano.—9: Demostrar alegría. Lazo.—10: Santo. Cierta mal.—11: Al revés, cierta clase de café. Sepultura.

## SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1: S.—2: Sor.—3: Nope.—4: Redomas.—5: Tasáralas.—6: Paráliticos.—7: Calafates.—8: Sagedob.—9: Ceros.—10: Ras.—11: S.  
**Verticales.**—1: P.—2: Tac.—3: Raras.—4: Nesalac.—5: Sodala—6: Soporíferas.—7: Rematados.—8: Palitos.—9: Saceb.—10: Sos.—11: S.



Capucine, la nueva estrella descubierta por el productor William Goetz para interpretar el principal papel femenino en la película de este productor para Columbia «Sueño de amor». Su aparición en todas las pantallas del mundo en esta su primera película marcará un hito para un nuevo tipo de mujer: belleza impresionante, elegancia y sensibilidad.

SE BUSCA  
A ESTA MUJER

## PARA HACERLA PRINCESA

Se tienen noticias de que se encuentra en España. Es nacida en los EE. UU. y cuenta dieciséis años de edad. Probablemente viaja con su madre, bajo nombre que se ignora. El suyo auténtico es CRISTINA, y el de su madre, PAMELA.

La Legación en Madrid del Principado de Kapf-Leidenstein necesita ponerse urgentemente en contacto con ambas para la transmisión de derechos legales al trono del país.

Usted podrá conocerlas muy pronto, en cuanto «MERCURIO FILMS» estrene en el elegante PALACIO DE LA MUSICA ese primer de película en East-mancolor que se titula «UN TRONO PARA CRISTY», realizada por LUIS CESAR AMADORI y protagonizada por ZULLY MORENO, CRISTINA KAUFFMAN, ANGEL ARANDA y DIETER BORSCHKE, una película divertida entre las divertidas, romántica entre las románticas, cautivadora como la más cautivadora de las fábulas.

PALACIO DE LA PRENSA  
CARLOS III y ROXY SALA "A"

Lunes próximo,  
¡SENSACIONAL ESTRENO!

COLUMBIA FILMS, en su memorable ANIVERSARIO DE PLATA, se honra en presentar uno de los films más artísticos y espectaculares de los últimos años

¡POCAS VIDAS HUPÓ TAN LLENAS DE AMOR COMO LA DEL ARROGANTE Y APASIONADO FRANZ LISTZ!



## Sueño de amor

LA HISTORIA DE FRANZ LISTZ

DIRK BOGARDE · GENEVIEVE PAGE

PATRICIA WIDDEH · TAM OERTY · MARTTA HULT · LEO JACOB

Y LA REVELACIÓN SENSACIONAL

CLUB · OSCAR MILLAR · CAPUCINE · DIRECTOR: CHARLES VIGOR

Compañía · EASTMANCOLOR

El amor terrenal inspiró su pecado...  
Inspiró su música genial... Inspiró su  
dedicación a una vida de recogimiento  
PARA MAYORES DE 16 AÑOS

ESCUCHE TODOS  
LOS DIAS

## LA VOZ DE MADRID

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR  
MUSICA LE OFRECE

Y LOS MAS VARIADOS  
PROGRAMAS

«El hambre parece que alarga los días, como si se extendieran hasta los altos cielos, incluso hasta el mismo Cristo, el cual dijo: «Tuve hambre». Pero cuando se da a los pobres, las manos de la caridad se agrandan. Si el amor a las Misiones se centra en el Santo Padre, ¿a qué punto de la tierra no podrá llegar la generosidad misionera? (Mons. Fulton J. Sheen, 34 de octubre, DOMUND DE LA CARIDAD.



## PROGRAMAS

### AYUNTAMIENTO MADRID CICLO OFICIAL CONCIERTOS SINFONICOS

Primer concierto, lunes 24, 7,30 tarde. Teatro Zarzuela. Orquesta Sinfónica Madrid. Director, Vicente Spiteri. Solista, Marisa Robles. «Novia Vendida». Smetana; «Concierto Arpa», Javier Alfonso; «Cuarta Sinfonía», Dvorak. Butaca, 50; Principal, 15 pesetas.

### ORQUESTA NACIONAL

comenzará temporada conciertos Palacio Música viernes 4 noviembre, repetidos domingos mañana Monumental Cinema. Precios año anterior.

**ALCAZAR.**—(221252.) Ismael Merlo, Diana Maggi con José María Mompín. 7, 11: Cuatro y Ernesto (de Alfonso Paso; dirección, Cayetano Luca de Tena).

**BEATRIZ.**—(Compañía Maritza Caballero) 7, 11: Maribel y la extraña familia, de Miguel Mihura. Segundo año! (Miercoles, descanso.)

**CALDERON.**—(2391333.) 7 y 11: Juanito Valderrama presenta a Dolores Abril en Cita de estrellas, con Emilio el Moro, Luisa Linares, Los Galindos, Enrique Montoya, Rocio Aragón. 6 últimos días.

**COMEDIA.**—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cartas credenciales, de Joaquín Calvo Sotelo. ¡Sensacional éxito!

**COMICO.**—(Cia. Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7,15, 11,15: Don Armando Gresca. (Dos horas de risa).

**ESLAVA.**—(2311664.) 7, 11: Yerma (de Federico García Lorca). Aurora Bautista, Enrique Diosdado y Compañía titular. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—Compañía titular. Director: José Tamayo. 7, 11: El avaro, de Moliere. Adaptación de José López Rubio. Carlos Lemos, Luisa Sala, Anastasio Alemán y toda la Compañía titular. 2 últimos días. Próximo martes día 25. Don Juan Tenorio.

**FUENCARRAL.**—7 y 11: Marifé de Triana con Carrusel de España. Breve actuación antes de partir para América.

**GOYA.**—(2253217.) 7, 11: Compañía Lili Murati. De París viene mamá (Ruiz Iriarte).

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra en Colombia. La obra maestra de Anouilh. Rafael Arcos, Miguel Angel y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell, con todo un reparto de primeras figuras. Dirección: José Luis Alonso. «Una de las mejores obras de nuestro tiempo» (Alfredo Marquerite, «A B C»).

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: El glorioso soltero (de Joaquín Calvo Sotelo), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Francisco Pierra, Ana M. Méndez, Mariano Azaña, Carmen de la Maza, Mayrata O'Wisiedo y José Luis Heredia.

**LATINA.**—(Revistas Antonio Garisa, Mary Begoña, Armonía Montez.) 7, 11: Tu mujer es cosa mía. Últimos días. Martes 25 noche, estreno. Revista: Las alegres chicas de Portofino.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Arturo Serrano presenta la mejor obra de Agatha Christie. Asesinato en el Nilo. Versión, José Luis Alonso. Interés, emoción, intriga. Autorizado menores. Triunfalmente hacia las 100 representaciones.

**MARTIN.**—6,45 y 10,45: Éxito inolvidable de Un matraco en Nueva York. La revista más alegre de Muñoz Román y gloriosos maestros Alonso y Guerrero. (Elenita Maya, Adrián Ortega, Marisa de Landa, Rubens García.) Despachanse localidades sin aumento con cinco días de antelación.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7 y 11: Enrique Guitart presenta Las manos de Euridice. Más de 2.500 representaciones. Venta anticipada.

**REINA VICTORIA.**—(Anaíta Gadé-Juan Carlos Thorry.) 7, 11: La viudita naviera (de Pemán, ilustraciones musicales Montorio), con Amelia de la Torre y Julio Sanjuán. Venta anticipada con cinco días.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Dirección Maestro Mendoza Lassalle. 7, 11: El espectáculo de categoría internacional y éxito arrollador: Baile en Capitanía (de Ford, música de Moreno Torroba). Tarde: Amparo Acón, Ricardo Rojo-Villanova. Noche: Pilar Abarca, Ricardo Rojo-Villanova. Últimos días Se despachan localidades, para La Bruja, en Contaduría.

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Charleston, Aguas amargas.

**ALBENIZ.**—6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo: Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos) Localidades con cinco días. Domingo 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—La pícara edad y El marido.

**ALCANTARA.**—Fortunella y La corista.

**ALEXANDRA.**—El largo y cálido verano.

**ALHAMBRA.**—Cerca de la ciudad y Rendición... jamás.

**AMAYA.**—Qué bella eres, Roma.

**APOLLO.**—Niebla en las cumbres y El siete machos.

**ARGEL.**—El baile y F. B. I. contra el imperio del crimen.

**ARGUELLES.**—5: Sendero de furia (James Stewart).

**ASTUR.**—La vuelta al mundo en ochenta días.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 11: Mi último tango (Sara Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés) Eastmancolor. 8ª semana.

**AYALA.**—5: Miss Cuplé y Escrito sobre el viento.

**AZUL.**—Un vaso de whisky y El príncipe y la corista.

**BARCELO.**—7, 11: Sendero de furia (James Stewart).

**BECERRA.**—Peter Voss.

**BECQUER.**—El vampiro acecha y Peter Voss.

**BELLAS ARTES.**—Los cosacos.

**BENAVENTE.**—La vida por delante y Las Girls.

**BENLLIURE.**—7, 11: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness).

**BILBAO.**—Los cosacos.

**BULEVAR.**—Qué bella eres, Roma.

**CALIFORNIA.**—De espaldas a la puerta y La ley del talión.

**CALLAO.**—4,30, 7, 11: Volverás a mí (Y. Brynner, K. Kendall; color). Hoy sábado, función especial, 4,30 tarde.

**CANDILEJAS.**—Un cadillac de oro macizo y Los bucaneros.

**CAPITOL.**—7, 11: Pendente de un hilo (Ernest Borgnine). Espionaje en Moscú, Alemania, América.

**CARLOS III.**—Martes de Carnaval.

**CARRETAS.**—10 mañana: Viva lo imposible y El árbol de la vida.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 11: El largo y cálido verano (P. Newman, J. Woodward, O. Welles). Cinemascope. Color.

**CERVANTES.**—Canto para ti y Rufufú da el golpe.

**COLISEVM.**—7 y 11: Esta tierra es mía (Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire, Claude Rains). Technicolor. Cinemascope. ¡Formidable triunfo!

**COLON.**—La gran mentira y Ellos y ellas.

**CONCEPCION.**—Gigante.

**CHAMBERI.**—Niebla en las cumbres y El siete machos.

**CHUECA.**—4: Orfeo Negro y El vengador sin piedad.

**DOS DE MAYO.**—5: Una gran señora. F. B. I. contra el imperio del crimen.

**ESPRONCEDA.**—¡Bien venido, mister Marshall! y El hombre que sabía demasiado.

**EUROPA.**—La espera y Los bucaneros.

**FELIPE II.**—4: El látro y su sombra, Duelo en el Atlántico. (Tolerado.)

**FIGARO.**—4: Luces de candilejas (Marilyn Monroe, Donald O'Connor; technicolor, cinemascope). Los hermanos ocosos (Antonio Vilar, Anaíta Gadé).

**FLORIDA.**—Calabuch y Héroes de hierro.

**GALILEO.**—Garu-Garu y Gigante.

**GAYARRE.**—Nido de espías.

**GONG.**—5: Sendero de furia (James Stewart).

**GRAN VIA.**—7, 11: Don Lucio y el hermano Pío (Tony Leblanc, José Isbert). Tolerada.

**IBIZA.**—4: La fiel Infantería, El vengador sin piedad.

**IDEAL.**—5: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness, Maureen O'Hara). Cinemascope. Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: El hombre que perdió el tren (Armando Calvo, Rosta Arenas, Harry Black y el tigre (Stewart Granger, Barbara Rush).

**IMPERIO.**—Una llama en el espacio y Las chicas de la Cruz Roja.

**INFANTAS.**—Qué bella eres, Roma.

**IRIS.**—Papá se convierte en mamá y Alta sociedad.

**JORGE JUAN.**—Qué bella eres, Roma.

**LIDO.**—Te doy mi vida y Los cosacos.

**LOPE DE VEGA.**—(2472011.) 7, 11: El árbol del ahorcado (Gary Cooper, María Schell, Karl Malden). Technicolor. 10ª semana.

**LUCHANA.**—7, 11: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness).

**LUSARRETA.**—Invitación a la danza y El vengador sin piedad.

**MADRID.**—Plaza del Carmen. Teléf. 2215694.) 7, 11: Nido. Imágenes, Melocotón en almibar (Murga López).

**MAGALLANES.**—4: El Rififi y las mujeres y El vengador sin piedad (Gregory Peck). Color.

**MARVI.**—7, 11: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness).

**METROPOLITANO.**—Muchachas de plaza San Pedro y Peter Voss.

**MONTECARLO.**—Manos sucias y El vengador sin piedad.

**MONTERA.**—El hombre que sabía demasiado.

**MONUMENTAL.**—4: El gendarme desconocido. Sendero de furia.

**MORASOL.**—El vampiro acecha y Peter Voss.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) Riguroso primer estreno. 10: No-Do 928 C. Por los caminos del aire, Imágenes (estreno) y Vacaciones en Mallorca (Vicente Parra, Alberto Sordi). Technicolor.

**MURILLO.**—La vuelta al mundo en ochenta días.

**NARVAEZ.**—Blume, El hombre que sabía demasiado.

**NIZA.**—Chicago, año 30, y Peter Voss.

**ODEON.**—Canto para ti y Los cosacos.

**ORAA.**—4: La fiel Infantería, El vengador sin piedad.

**PALACE.**—Infierno en la ciudad.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: Un rayo de luz (Marisol). Auténtica. 7ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Maribel y la extraña familia.

**PALACIO DEL CINE.**—El largo y cálido verano.

**PANORAMA.**—Qué bella eres, Roma.

**FAVON.**—Buenos días, amor, y Peter Voss, caballero detective.

**PAZ.**—6,30, 10,30: El milagro del Todd-as South Pacific (Rosano Brazzi, Mitzel Gaynor).

**PEÑALVER.**—Peter Voss, caballero detective.

**PEZ.**—Niebla en las cumbres y El siete machos.

**PLEYEL.**—La casa 322 y Hombres y lobos.

**POMPEYA.**—Infierno en la ciudad.

**POSTAS.**—Niebla en las cumbres y El siete machos.

**PRINCESA.**—Los cosacos.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Los tramposos y Gigante.

**PRINCIPE PIO.**—Viva lo imposible y Peter Voss.

**PROGRESO.**—5: Vacaciones en Mallorca (V. Parra, B. Lee, A. Sordi). Cinemascope. Color.

**PROYECCIONES.**—7 11: Vacaciones en Mallorca (Vicente Parra, Belinda Lee). Cinemascope. Eastmancolor.

**REAL CINEMA.**—La mano izquierda de Dios.

**REX.**—(Teléfono 2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): La Bella Durmiente (la más grande superproducción de Walt Disney) y el sensacional cortometraje Emigrante ilegal. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 11: El puente. ¡Oña de premios internacionales! 3ª semana.

**ROXY (A).**—Martes de carnaval.

**ROXY (B).**—Maribel y la extraña familia.

**SAINZ DE BARANDA.**—El nieto del Canadá y F. B. I. contra el imperio del crimen.

**SALAMANCA.**—Vacaciones en Mallorca.

**SAN CARLOS.**—5: El vampiro acecha, y Peter Voss, caballero detective. Color.

**SAN CAYETANO.**—La vuelta al mundo en ochenta días.

**SAN DIEGO.**—La noche y el alba y Orfeo Negro.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: El largo y cálido verano (P. Newman, J. Woodward, O. Welles). Cinemascope. Color.

**SOL.**—10 mañana: Viaje de vuelta y Dracula. Technicolor.

**TIVOLI.**—5: Sendero de furia (James Stewart).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: La mano izquierda de Dios.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: El largo y cálido verano (Paul Newman, J. Woodward, O. Welles). Cinemascope. Color.

**URQUIJO.**—La casa de la Troya, Los bucaneros.

**VALLEHERMOSO.**—El cebo, El hombre que sabía demasiado.

**VELAZQUEZ.**—El precio de la sangre, La Chatte.

**VERGARA.**—Los cosacos.

**VICTORIA.**—Blume, El hombre que sabía demasiado.

**VOY.**—Cadetes del aire, Es grande ser joven.

**X.**—Cintia, De entre los muertos.

**ALCAZAR.**—Orquestas y atracciones.

**BAILE POPULAR FALMERAS.**—Dos orquestas.

**CANAIMA.**—Orquestas y atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB AYALA.**—Dos orquestas.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2485981.) 7 y 11,15: Gianni Alex. Los Tres de Castilla, Lina Luque, Ballet español de Paco de Ronda. Orquesta Juanito Sánchez. 12,30, espectáculo típico español. Cene, baile, beba y presencia las mejores atracciones por 125 plus.

**FONTORIA.**—Grandes atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Dúo-Begones VI, Durán-Zarandona; Azcarate II-Salsamendi III, Prat II-Urtasun-Prat I. Antes, otro a pala. 11 noche. Murguía III-Aguirre, Begones V-Aguirrebengoa; Begones VII Alsúa, Oroz III-Amor-rebista IV.

**MOLINO ROJO.**—Espectáculo típico español.

**REX.**—Orquestas y atracciones.

**RIVER CLUB.**—Orquestas y atracciones.

**RUMBO.**—Orquestas y atracciones.

**TEYMA.**—Presenta tarde y noche: Perla Azul, María José, Jany Nacho, Lolita del Rey, Jerry Girls Ballet, y por primera vez en Madrid, al nuevo y maravilloso ¡Trio Alonso!, con la simpática bailarina Conchita Alonso.

### BOLETIN

### METEOROLOGICO

Lluvias con carácter irregular, abundante nubosidad, visibilidad reducida y vientos fuertes afectaron a casi toda la vertiente atlántica y el valle del Ebro.

**TIEMPO PROBABLE.**—Persistencia del mal tiempo, con características variables, y posible mejoría posterior por giro de los vientos al Oeste-Noroeste. El mejor tiempo debe corresponder, por ahora, a la región mediterránea pero acabará por empeorar. Empeoramiento moderado en Canarias.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.**—Máxima, de 25 grados, en Alicante, y mínima de tres grados, en Avila, León, Pamplona y Soria.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.—«Ha nacido un nuevo día», sobre guión de Daniel y Antonio Baylos.
- 10,15.—«Club de oyentes».
- 11.—«Le saludan los famosos».
- 12,45.—«Buenos días, amigos», por Francisco Garzón.
- 13,45.—«Música para dos o para más de dos».
- 14,10.—Conexión con Radio Nacional.
- 14,50.—«Sucedio así».
- 15,10.—«Paloma y Don Nicolás», por Rafael Torres Padial.
- 15,15.—«Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,40.—«Encuadres», por Mario Hernández y Rafael Capilla.
- 16,10.—«Caravana musical», por Angel Alvarez.
- 17,30.—«La hora y la música».
- 18.—«Los oyentes programan».
- 19.—«Para bailar siempre es hora».
- 20,35.—«El inspector X».
- 21.—«Música y canciones».
- 21,30.—«Mensaje al mar».
- 21,40.—«Detective Roberto Al-mendros».
- 22.—Conexión con Radio Nacional.
- 22,30.—«Panorámica de los deportes».
- 24.—«La hora bruja».
- 1.—Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

- 14,30.—Apertura y presentación desde Barcelona.
- 14,32.—Panorama.
- 14,45.—El circo Telefilm humorístico.
- 15.—Telediarlo.
- 15,30.—Hipódromo.
- 15,35.—Matrícula de humor.
- 15,50.—Diario de a bordo.
- 16,15.—Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL

- 18.—Apertura y presentación.
- 18,02.—Recreo. La montaña de luz. Pájaros de acero.
- 19,30.—Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 20,30.—Argumental cinematográfico.
- 21.—Cinco duros por segundo.
- 21,30.—Viviendo con Riley.
- 22.—Foro 7. Patrocinador: Pentágono.
- 22,30.—Gran Revista Philips.
- 24.—Telediarlo.
- 24,20.—Versos a medianoche y Recuerda...
- 24,30.—Cierre.

## AYUNTAMIENTO DE GETAFE

### ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 15 publica el anuncio de subasta de las obras pendientes de realizar en 18 puestos y las de construcción de 8 bancas del mercado municipal de esta villa, bajo el tipo de 595.783,08 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría hasta el 27 del mes actual, durante las horas de las once a las trece, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente, a las 12 horas.

Garantía provisional para formar parte en la licitación, 15.203,49 pesetas.

Getafe, 17 de octubre de 1960.—El Alcalde, J. Vergara.

